

VALLORBE



Rapport de gestion & comptes communaux 2020



N° 03/21

RAPPORT de gestion de la Municipalité
pour l'exercice 2020

Vallorbe, le 3 mai 2021 - SC/FM/VD/mbu

Au Conseil communal de et à
1337 VALLORBE

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

Conformément aux dispositions de la loi sur les communes et du règlement du Conseil communal, la Municipalité a l'honneur de vous présenter son rapport de gestion et des comptes de l'année 2020.

Après amortissements et dotations aux provisions, le résultat final des comptes, adoptés par la Municipalité dans sa séance du 3 mai 2021, est le suivant :

	Comptes 2020	Budget 2020
Total des revenus	Fr. 20'783'245.96	Fr. 19'141'125.--
Total des charges	<u>Fr. 20'780'024.71</u>	<u>Fr. 19'002'685.--</u>
Excédent de revenus	<u>+ Fr. 3'221.25</u>	<u>+ Fr. 138'440.--</u>

Vous trouverez, comme d'habitude, soit directement en regard des comptes ou dans les rapports concernant chaque service, les commentaires particuliers justifiant les écarts importants.

1 ADMINISTRATION GENERALE

10 Autorités

101 Conseil communal

Le Conseil communal a été présidé par Monsieur Daniel Rosetti puis par Monsieur Alain Künzler. Il a tenu 4 séances.

Composition du bureau

Dès le 1^{er} juillet, le bureau se présentait ainsi :

Président	Monsieur Alain Künzler
Premier vice-président	Madame Emmylou Maillard
Deuxième vice-président	Monsieur Daniel Rosetti
Secrétaire	Madame Francine Manière
Secrétaire suppléante	Madame Carole Perrin
Scrutateurs	Monsieur Noureddine Ghennoune Monsieur Gérald Bonzon
Scrutateurs suppléants	Madame Catherine Huguenin Madame Carole Perrin

Préavis

Le Conseil communal a statué sur les préavis municipaux et postulats suivants :

n°	libellé	décision
07/19	Préavis municipal relatif à une demande de crédit de 748'000 francs pour la rénovation de la toiture et des façades du Temple	Accordée le 10 février
08/19	Préavis municipal relatif à une demande de crédit de 6'298'148 francs concernant l'acquisition de terrains et l'équipement de la zone industrielle du Day « Plans-Praz – Sur la Torche »	Accordée le 10 février
01/20	Préavis municipal relatif à une demande de crédit de 115'950 francs pour la réfection du mur situé sur la partie haute du cimetière et l'agrandissement du columbarium	Accordée le 31 août
03/20	Rapport de gestion et des comptes de la Municipalité pour l'exercice 2019	Adopté le 15 juin
04/20	Préavis municipal relatif à une demande d'autorisation pour la modification du plan d'affectation fixant la limite des constructions à la rue de Lausanne (RC 251-C-P) ainsi qu'aux rues Louis Ruchonnet et partiellement du Tercasset	Accordée le 31 août
05/20	Préavis municipal relatif à une demande de crédit de CHF 195'300 francs pour la rénovation de la toiture des bâtiments abritant le Musée du fer et du chemin de fer	Accordée le 7 décembre
07/20	Projet de budget 2021	Adopté le 7 décembre

Autres

➤	Rapport de la commission de gestion sur la gestion communale pour l'exercice 2019	Adopté le 15 juin
---	---	-------------------

Communications

Entre autres communications de la Municipalité au Conseil communal, les principales ont été :

- l'engagement de Monsieur Mickaël Rochat en tant que nouveau responsable de la STEP ;

- la fermeture au public de l'Administration communale du 16 mars au 11 mai suite à la pandémie de la Covid-19. Le personnel communal a travaillé sans discontinuer selon un tournus établi par services afin de garantir le bon fonctionnement de la Commune sur la durée ;
- la mise en place d'un service de bénévolat initié par deux sociétés locales, la Commune a pris en charge la gestion logistique et administrative de cette prestation en faveur des personnes confinées à domicile ;
- l'assainissement de la rue de Pontarlier et du bas de la Grand-rue effectué conformément au planning prévu ;
- le retard pris par les travaux relatifs à la création de l'Hôtel de la Concorde ;
- le report des travaux de rénovation du Temple en 2021 ;
- le report d'une année pour la rénovation du chemin de la Foulaz ;
- le retard pris pour l'équipement de la zone industrielle et la construction de la nouvelle gare du Day ;
- la fermeture des établissements scolaires dès le 13 mars et ce jusqu'au 11 mai ;
- l'apparition d'un foyer de bostryches sur la Côte de la Dent entre Pré-Giroud et la Commune de Premier sur environ 200 m³. Le service des forêts a procédé à la coupe d'environ 50 m³ autour de ce foyer afin d'éviter la prolifération des nuisibles ;
- la démolition prochaine de la cabane du Pré à la Fée, située entre Seignègerets et les Epoisats, en raison de sa vétusté et de son plancher qui devient dangereux. Ce refuge étant très fréquenté et très apprécié, il sera très certainement reconstruit ;
- la prolongation de l'ouverture de la piscine jusqu'au 13 septembre ;
- les ajustements importants d'horaires de la part des CFF ainsi que la suppression de la plupart des trains supplémentaires aux heures de pointe en raison de la pénurie de mécaniciens de locomotive et de la crise sanitaire ;
- la ré-ouverture au trafic, le 1^{er} août au matin, de la rue de Pontarlier. Les travaux de la troisième étape qui concernent le passage de canalisations dans le bas de la Grand-Rue et la création du giratoire ainsi que les places adjacentes prévus jusqu'à début novembre ;
- la fin des travaux de réfection du revêtement de la chaussée à la rue de France ;
- l'annonce de la Municipalité actuelle de son désir ou non de se représenter lors des élections communales qui se dérouleront en mars 2021. Messieurs Maradan et Fiorito décident de se représenter pour un nouveau mandat ; Messieurs Schwerzmann et Brouze annoncent qu'après de longues réflexions, ils ne seront pas candidats. Quant à Monsieur Costantini, il se tient à disposition pour effectuer un troisième mandat en qualité de syndic.

Votations – Elections (les chiffres indiqués sont les résultats pour Vallorbe)

L'assemblée de commune a été convoquée les :

9 février Votations fédérales sur :

1. Initiative populaire du 18 octobre 2016 « Davantage de logements abordables » (*oui : 417, non : 364*)

Participation au scrutin :

797 votants sur 2'121 électeurs inscrits, soit 37,58 %.

2. Modification du 14 décembre 2018 du code pénal et du code pénal militaire (Discrimination et incitation à la haine en raison de l'orientation sexuelle) (*oui : 570, non : 216*)

Participation au scrutin :

799 votants sur 2'121 électeurs inscrits, soit 37,67 %.

A l'échelon fédéral, le premier objet a été rejeté et le second objet a été accepté.

Election complémentaire au Conseil d'Etat (1^{er} tour) :

Participation au scrutin : 528 votants sur 2'121 électeurs inscrits, soit 24,89 %.

Est élue : Mme Luisier Brodard Christelle.

27 septembre Votations fédérales sur :

1. Initiative populaire du 31 août 2018 « Pour une immigration modérée (initiative de limitation) » (*oui : 408, non : 690*)
Participation au scrutin :
1'109 votants sur 2'114 électeurs inscrits, soit 52,46 %.
2. Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur la chasse et la protection des mammifères et oiseaux sauvages (Loi sur la chasse, LChP) (*oui : 520, non : 574*)
Participation au scrutin :
1'112 votants sur 2'114 électeurs inscrits, soit 52,60 %.
3. Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur l'impôt direct (LIFD) (Déduction fiscale des frais de garde des enfants par des tiers) (*oui : 505, non : 580*)
Participation au scrutin :
1'110 votants sur 2'114 électeurs inscrits, soit 52,51 %.
4. Modification du 27 septembre 2019 de la loi fédérale sur les allocations pour perte de gain en cas de service et de maternité (Loi sur les allocations pour perte de gain, LAPG) (*oui : 839, non : 258*)
Participation au scrutin :
1'114 votants sur 2'114 électeurs inscrits, soit 52,70 %.
5. Arrêté fédéral du 20 septembre 2019 relatif à l'acquisition de nouveaux avions de combat (*oui : 435, non : 653*)
Participation au scrutin :
1'113 votants sur 2'114 électeurs inscrits, soit 52,65 %.

A l'échelon fédéral, les quatrième et cinquième objets ont été acceptés ; les trois autres objets ont été rejetés.

29 novembre Votations fédérales sur :

1. Initiative populaire du 10 octobre 2016 « Entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement » (*oui : 447, non : 367*)
Participation au scrutin :
824 votants sur 2'122 électeurs inscrits, soit 38,83 %.
2. Initiative populaire du 21 juin 2018 « Pour une interdiction du financement des producteurs de matériel de guerre » (*oui : 343, non : 464*)
Participation au scrutin :
823 votants sur 2'122 électeurs inscrits, soit 38,78 %.

A l'échelon fédéral, les deux objets ont été rejetés.

102 Municipalité

La Municipalité a tenu 27 séances, principalement le lundi après-midi et le jeudi matin. La vice-syndicature a été assurée par Messieurs Roland Brouze puis Christophe Schwerzmann.

Délégation de compétence

Dans le cadre des autorisations générales de statuer délivrées par le Conseil communal le 31 octobre 2016 et le 10 février 2020 ou de décisions *ad hoc* du Conseil communal, la Municipalité a acquis ou vendu les parcelles suivantes :

- Achat des parcelles n° 960 « Sur Le Paquis, Les Eclosels », 970 « La Provence, Sur Le Paquis, En Grange Neuve », 985 « Les Champs du Bois, Sur les Chives, sur L'Île, Les Eclosels », 1097 « Sur les Chives, Sur L'Île, Les Champs du Bois », 1179 « Les Gaudennes », 1248 « Les Prés Creux », 1263 « La Provence », d'une surface totale de achat des parcelles n° 710 « Les Jurats », 728 « Le Crêt de la Frasse, Les Jurats », 871 « Les Plans Champs », 879 « Les Combes Megeais », 883 « Les Combes Megeais », 899 « A la

Frasse Dessous, Les Combes Megeais », 1043 « Sur la Torche », 1748 « La Gare, rue du Simplon », 1749 « Le Dessarroir » et 1750 « Le Dessarroir », d'une surface totale de 6'381 m² ;

- achat de la parcelle n° 1666 « Le Miroir », d'une surface totale de 1'236 m² ;
- achat de la parcelle n° 1048 « Le Miroir », d'une surface totale de 3'301 m² ;
- vente d'une surface de terrain de 173 m² provenant de la parcelle n° 655 à la rue de l'Orbe « La Golette ».

Ces ventes représentent un total de Fr. 17'300.- et les acquisitions un montant de Fr. 551'086,50.

Représentations

En cette année particulière de pandémie, plusieurs séances et assemblées ont dû être annulées ; beaucoup de votes se sont ainsi déroulés par correspondance. Les municipaux ont toutefois pris part, lorsque cela était possible, aux rencontres et séances des sociétés et associations dans lesquelles ils sont délégués ; ils ont en outre participé :

à Vallorbe

- L'assemblée générale de la Fédération vaudoise des syndicats d'élevage au Casino
- Le Festival rock "notre région a du talent" à la Halle des Fêtes
- Vernissage de l'exposition temporaire "Vies de Gare" au Musée du fer et du chemin de fer

à l'extérieur

- L'assemblée générale des Samaritains, section Orbe
- L'inauguration de la boutique Helvetica-Horlogerie au Sentier
- Exposition "Flâneries au fil de l'Orbe" à Orbe
- Rencontre organisée à Chavornay par la Préfecture avec les exécutifs municipaux et les conseillères d'Etat, Mesdames Luisier et Métraux, pour débattre de la cohésion sociale, de l'aménagement du territoire et de l'écologie
- Inauguration du chauffage à distance de Montchoisi à Orbe
- Assemblée générale du Coni'Fer aux Hôpitaux-Neufs
- Assemblée générale de la Fédération du Transjuralpin à Lausanne

Faits marquants

Pandémie

Il n'est évidemment pas possible de faire l'impasse sur la pandémie de la Covid-19 qui a bouleversé le quotidien de toute la population ainsi que l'économie locale. Cette maladie infectieuse émergente, détectée en Chine centrale en novembre 2019, a été déclarée "pandémie" par l'Organisation mondiale de la santé en mars 2020 avec pour conséquences des mesures de confinement, la fermeture des frontières et l'annulation de manifestations sportives et culturelles dans de nombreux pays.

Le 13 mars, les manifestations de plus de 100 personnes sont interdites, les écoles sont fermées et les restaurants, bars et discothèques ne peuvent plus accueillir plus de 50 clients. Les rassemblements publics et privés de plus de cinq personnes sont interdits en Suisse. Trois jours plus tard, de nouvelles mesures sont édictées : tous les magasins, restaurants, bars et établissements de divertissements et de loisirs sont fermés jusqu'au 19 avril, à l'exception des magasins d'alimentation et des établissements de santé. Ces mesures s'assouplissent progressivement dès le 27 avril, les hôpitaux peuvent à nouveau pratiquer les interventions non-urgentes. Certains commerces (bricolages, jardineries, fleuristes) ainsi que les salons de coiffure, de massage, de beauté peuvent rouvrir. Les entraînements sportifs sont à nouveau possibles dès le 11 mai, date à laquelle les écoles primaires et secondaires rouvrent leurs portes ; toutefois, les examens de fin de scolarité obligatoire ainsi que ceux de maturité (gymnase et maturités professionnelles) sont annulés dans toute la Suisse. Dès le 6 juin, les manifestations jusqu'à 300 personnes et les rassemblements spontanés jusqu'à 30 personnes sont à nouveau autorisés. Les établissements de loisirs et autres attractions touristiques rouvrent leurs portes. Le 15 juin, la libre circulation des personnes est rétablie avec tous les Etats membres de l'Union européenne (UE) et de l'Association européenne de libre-échange (AELE) ainsi qu'avec le Royaume-Uni.

Le port du masque est rendu obligatoire dans les transports publics à partir du 1^{er} juillet. Les grandes manifestations (plus de 1000 personnes) sont à nouveau autorisées dès le 1^{er} octobre. Quelques jours plus tard, soit le 19 octobre, les rassemblements spontanés de plus de 15 personnes sont à nouveau interdits dans l'espace public ; le port du masque est obligatoire dans les espaces clos accessibles au public ainsi que dans les gares, arrêts de bus, etc. Les manifestations de plus de 15 personnes sont réglementées et les clients doivent être assis pour consommer dans les établissements publics (interdiction de consommer debout).

De nouvelles mesures sont appliquées dès le 29 octobre : les discothèques et boîtes de nuit sont fermées, les bars et restaurants doivent fermer à 23 heures, l'obligation de porter un masque est étendue et les manifestations de plus de 50 personnes, tout comme les activités sportives et culturelles non professionnelles de plus de 15 personnes sont interdites. Les hautes écoles doivent renoncer à l'enseignement présentiel à partir du 2 novembre. Le Conseil fédéral débloque 400 millions de francs pour l'acquisition de vaccins contre la Covid-19. A partir du 4 décembre, des mesures supplémentaires sont ordonnées par le Conseil fédéral par le durcissement des règles applicables aux magasins et la limitation de la capacité des transports dans les domaines skiabiles. Dès le 12 décembre, les restaurants, bars, magasins, marchés, musées et bibliothèques ainsi que les installations de sport et de loisirs doivent fermer à 19 heures (23 heures suivant l'évolution épidémiologique) ainsi que les dimanche et jours fériés ; les manifestations sont quasiment toutes interdites et cinq personnes maximum peuvent pratiquer une activité sportive ou culturelle. Dès le 22 décembre, tous ces lieux doivent à nouveau fermer.

L'Administration communale réduit ses effectifs dès le 16 mars et met en place un système de tournus afin d'assurer une permanence téléphonique quotidienne dans tous les services et garantir la poursuite des activités communales, de manière restreinte, sur la durée. La Maison de Commune est fermée au public ; trois collaborateurs sont en télétravail.

Au niveau social, une organisation de bénévoles est mise en place par quelques jeunes afin de soutenir les personnes confinées à domicile en faisant leurs courses alimentaires et de premières nécessités. Rapidement débordés par les demandes et l'organisation que cela impliquait, ils font appel à l'Administration communale qui assure la gestion logistique et administrative de cette prestation. Treize collaborateurs communaux acceptent de renforcer les rangs des bénévoles.

Le 11 mai, les bureaux de l'Administration communale sont rouverts au public dans le respect des mesures de sécurité obligatoires ; la limite, jusqu'alors fixée à 5 véhicules à la fois dans l'enceinte de la déchetterie, est supprimée.

Le 12 juin, les mesures s'assouplissent un peu plus selon les dispositions annoncées par la Confédération et le Canton et il est mis fin au service de bénévolat.

En novembre, la Municipalité soutient financièrement un système d'offres (carnets de bons) conçu par les commerçants locaux et distribué à chaque ménage.

En décembre, afin d'aider la population et les commerces locaux, la Commune débloque un crédit de 150'000 francs permettant à chaque ménage d'acquérir des bons de 20 à 300 francs (somme maximale par ménage) dont 15 pour-cent de la valeur est pris en charge par la Commune ; lors de l'utilisation de ces bons auprès des commerces et artisans locaux partenaires, un montant supplémentaire de 10 pour cent de la valeur d'achat est payé au commerçant ou artisan par la Commune.

11 Administration

111 Administration générale

Le secrétariat municipal assure le fonctionnement administratif de l'Exécutif communal et assiste le syndic et les municipaux dans l'élaboration et la concrétisation des décisions de cette autorité.

Il a également pour tâches principales de tenir à jour les différents registres officiels (civique, commerçants), de traiter les demandes de naturalisation et de bourgeoisie, de gérer les demandes de manifestations (locations de salles, permis temporaires, lotos, etc.), de délivrer les actes

officiels, d'assurer la gestion des votations et élections en collaboration avec le Bureau du Conseil communal et de garantir la gestion et la conservation des archives.

La gestion des ressources humaines, du site internet communal, l'organisation de diverses réceptions officielles et la réception à la Maison de Commune font aussi partie de ses missions.

Jubilaires fêtés

La Municipalité a personnellement félicité une centenaire, neuf nonagénaires et des bouquets de fleurs ont été envoyés à deux citoyennes fêtant respectivement 101 et 104 ans ainsi qu'à quatre couples fêtant leurs noces de diamant (60 ans de mariage), un couple fêtant ses noces de palissandre (65 ans de mariage) et un couple fêtant ses noces de platine (70 ans de mariage).

Nouveaux bourgeois

Ont été reçus dans la bourgeoisie de Vallorbe :

- | | |
|--------------|--|
| 18 mars | Mademoiselle Léa Podrimja, originaire du Kosovo, naturalisation ordinaire ; |
| 18 mars | Mademoiselle Benarita Angelina Gomes Carvalho, originaire du Portugal, naturalisation ordinaire ; |
| 29 juin | Madame Katia Vanotti, originaire d'Italie, naturalisation facilitée ; |
| 30 juin | Mademoiselle Lorina Podrimja, originaire du Kosovo, naturalisation ordinaire ; |
| 30 juin | Madame Penelope Santoro, originaire d'Italie, naturalisation ordinaire ; |
| 30 juin | Madame Adelina Conde Alonso, originaire d'Espagne, naturalisation ordinaire ; |
| 30 juin | Monsieur Diego José Gomes Carvalho, originaire du Portugal, naturalisation ordinaire ; |
| 25 août | Monsieur Sylvain Martin Roy, originaire du Canada, naturalisation facilitée ;
Madame Lucie RoCHAT, originaire d'Espagne, naturalisation facilitée ; |
| 28 septembre | Monsieur Juan Ezequiel Miliano Soto, originaire de République Dominicaine, naturalisation ordinaire. |

Ressources humaines

Au service des forêts, Monsieur Dominique Favre, chef de service et garde forestier, a fait valoir son droit à la retraite ; il a été remplacé par Monsieur David Grobéty dès le 1^{er} mai. Monsieur Mathieu Etter a réussi ses examens de fin d'apprentissage de forestier-bûcheron ; lui a succédé Monsieur Jimmy Gaillard en tant qu'apprenti de première année.

A la voirie, Monsieur Frédy Guignard, collaborateur, a également pris sa retraite au 31 décembre. Monsieur Bryan Nyffenegger est venu renforcer l'équipe en tant que paysagiste le 1^{er} décembre.

Madame Jennifer Bernard a intégré l'équipe administrative pour y effectuer son apprentissage de commerce.

Dans le cadre de son apprentissage d'agent d'exploitation, Monsieur Ismaël Da Conceição Laranjas a intégré le service des bâtiments pour une année.

L'effectif au 31 décembre est ainsi de 41 employés pour 39,3 équivalents plein temps.

Jubilaires

Sept jubilaires ont été fêtés : Messieurs Denis Jaillet, responsable de la déchetterie et Kadri Maxharraj, collaborateur au service des bâtiments, engagés il y a 10 ans ; Monsieur Dominique Favre, chef du service des forêts, pour ses 20 ans de service ; Monsieur Claude Croisier, qui travaille au sein de la Commune depuis 25 ans ; Monsieur Georges RoCHAT, collaborateur au service de voirie depuis 30 ans ; Monsieur Alain Grobéty, forestier-bûcheron depuis 35 ans ainsi que Monsieur Frédy Guignard qui atteint 40 ans de service.

Absences

L'année 2020 a été une année très particulière en raison de la pandémie de coronavirus et des restrictions édictées par le Conseil fédéral. Les collaborateurs ont vu leur temps de travail allégé de façon à pouvoir alterner les présences tout en respectant les dispositions sanitaires. Treize collaborateurs se sont engagés dans le cadre du bénévolat mis en place auprès de la population confinée à domicile. Trois collaborateurs ont effectué du télétravail, pour une durée de 490 heures

(59 jours). Le temps offert par l'Administration communale pour allègement de l'horaire de travail a atteint 4'429 heures, sur l'ensemble du personnel communal.

Les absences ont atteint 5150 heures pour cause de maladie ; 932 heures en raison d'accidents ; 107 heures pour visites médicales ; 191 heures pour service militaire / protection civile et 594 heures d'absences diverses (journées techniques, formations, déménagements, deuils, etc.).

Personnel occasionnel et temporaire

Madame Janique Perret a été engagée en qualité d'auxiliaire pour effectuer des remplacements ponctuels dans le cadre du nettoyage des bâtiments communaux, pour un total de 23 heures trente. Des engagements ponctuels ont permis de pallier à l'absence de collaborateurs communaux, notamment pour le service de voirie, pour un total de 328 heures environ. Enfin, des écoliers ont travaillé à la déchetterie les samedis matin selon un tournus, pour une durée totale de 133 heures.

Archives

Le travail de l'archiviste a porté principalement sur les objets ci-après :

- tri et classements divers ;
- épuration et classement de la correspondance ;
- reliures diverses ;
- recherches particulières pour le compte de tiers, de la Municipalité et des services communaux.

Ces tâches ont engendré environ une centaine d'heures de travail.

15 Affaires culturelles et loisirs

151 Théâtre et concerts

En raison de la pandémie seules treize manifestations ont eu lieu au Casino et deux à la halle des fêtes dans le plus strict respect des règles sanitaires en vigueur.

152 Patinoire et piscine

Piscine

Au vu de la situation sanitaire, la piscine a pu ouvrir seulement le 6 juin au lieu de la traditionnelle ouverture à mi-mai. Néanmoins, il a été décidé de fermer à mi-septembre au lieu de fin août pour compenser légèrement cette diminution d'ouverture hebdomadaire. Après un démarrage en douceur au vu de la météo en juin, la saison peut être qualifiée de bonne.

L'ancienne pataugeoire datant de 1994 a été totalement remplacée par une nouvelle avec une filtration et un chauffage indépendant du grand bassin. L'accès au gazon à l'arrière de celle-ci est resté inaccessible pour la saison en raison des atteintes du chantier.





Patinoire

La saison de la patinoire s'achève brutalement le vendredi 13 mars au soir en raison de la pandémie de la Covid-19, soit deux semaines plus tôt que prévu. Dommage, puisque le Hockey-Club Vallorbe était arrivé en finale des play-offs et qu'un magnifique gala de patinage artistique était au programme !

C'est par contre avec optimisme, en espérant une saison sans souci, que son ouverture est fixée au 18 septembre. Malheureusement, le 24 octobre, de nouvelles restrictions sont annoncées avec une possibilité d'accueillir uniquement un peu de public et l'entraînement pour les enfants, puis une nouvelle restriction pour le public à partir du 4 novembre ainsi que la fermeture de la buvette.

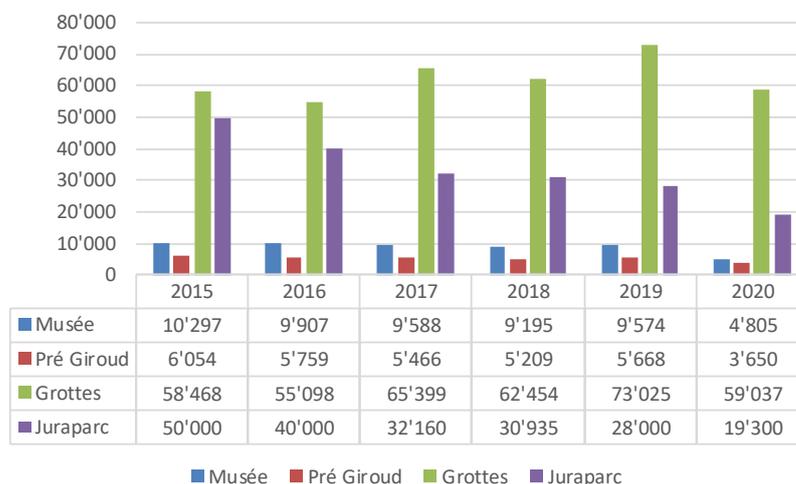
153 Bibliothèque

La bibliothèque scolaire et municipale a également été impactée par la pandémie avec la fermeture des écoles et des lieux ouverts au public. Des dispositions ont été prises en collaboration avec le service des bâtiments afin d'organiser les lieux de telle sorte que les dispositions sanitaires puissent être respectées dès sa réouverture. Les livres ont dû être désinfectés après chaque prêt.

16 Tourisme

En cette année très particulière, de nombreux touristes, provenant notamment de Suisse alémanique, ont visité notre région. Un net afflux est remarqué, de randonneurs autant pédestres que cyclistes.

Nombre d'entrées dans les sites touristiques



Cette baisse significative des entrées est principalement due à la pandémie avec entre autres l'annulation du Festival des Couteliers, l'ouverture tardive dans la saison des différents sites et l'annulation des courses d'école.

Visites guidées

Malgré la pandémie et les mesures restrictives, l'Office du tourisme a pu organiser quelques visites guidées pour des groupes. Au total, 100 visites ont pu être maintenues au Musée du Fer et du chemin de fer, aux Grottes et au Fort de Pré-Giroud. Cela représente une diminution de 76% des visites organisées, comparé à l'année précédente.

160 Taxes de séjour

Le nombre des nuitées est de 3'189 à l'Auberge pour Tous (4'548 en 2019) et de 2'283 au camping (2'654 en 2019), soit un total de 5'472 (7'202 en 2019).

Les taxes de séjour encaissées par la Commune s'élève à Fr. 9'516.50, montant qui englobe également les taxes perçues sur les nuitées chez l'habitant et celles payées par les locataires et propriétaires de résidences secondaires. Cette somme est entièrement reversée à l'ADNV (Association de Développement du Nord-Vaudois) dans le cadre de la promotion du tourisme.

17 Sports

170 Sports

Outre un entretien important des pelouses du stade, du terrain B et du revêtement du tennis, de nouveaux appareils de fitness ont été installés au bout du terrain B.



2 FINANCES

Bourse communale

Les principales activités dont s'occupe la bourse communale sont les suivantes :

- établissement et/ou suivi du budget, du plan des investissements, de l'arrêté d'imposition, de la trésorerie et du bouclage des comptes communaux ;
- facturation de taxes (eau & épuration, déchets, etc.) et impôts (foncier, sur les chiens, etc.) ainsi que de prestations communales (ventes de bois, travaux, permis, etc.) ;
- encaissement et suivi des débiteurs ainsi que paiement des créanciers ;
- récupération, contrôle et transmission des listes nominatives des frontaliers ;
- gestion de l'informatique, de la téléphonie, des assurances, de la TVA et des baux à loyers ;
- tenue des comptes de l'association scolaire intercommunale Vallorbe, Ballaigues, Vallon du Nozon (AscoVaBaNo), du SDIS Vallorbe Région et de Sports et Loisirs de Vallorbe SA.

Cette année, la bourse communale a mis en place un terminal de paiement pour la réception et le contrôle des habitants, les e-factures (eBill) et, en collaboration avec le greffe municipal, le système de bons d'achat pour le soutien à la population et aux commerces locaux.

Comptes 2020

Les écarts les plus significatifs des charges et revenus *par nature* appellent les commentaires suivants:

Charges

30. Autorités et personnel

(écart au budget 2020 : - 27'000.--)

Dans ce chapitre, les principales fluctuations proviennent :

a) Autorités et commissions	-	10'000.--
b) Personnel et charges sociales	-	1'000.--
c) Indemnisation et remboursement de frais	-	7'000.--
b) Autres charges	-	9'000.--
		<hr/>
	-	27'000.--

- a, c et d) Diminution des jetons de présence, des remboursements de frais et des formations en raison de la crise sanitaire.
- b) Engagement de personnel à la suite d'absences maladies/accidents de longues durées. Transfert des charges du personnel de la Paroisse Catholique dans un autre compte. Indemnités de départ, paiement d'heures supplémentaires et de vacances non planifiés.

31. Biens, services, marchandises

(écart au budget 2020 : - 363'000.--)

Dans ce chapitre, les principales fluctuations proviennent :

a) Achats eau, énergie, combustible	-	54'000.--
b) Autres fournitures et marchandises	-	16'000.--
c) Réceptions et manifestations	-	21'000.--
d) Honoraires et prestations de services	-	261'000.--
		<hr/>
	-	352'000.--

- a) Consommation d'électricité plus importante au service des eaux en raison de la nouvelle station de filtration provisoire. Besoins en énergie/carburant moins importants qu'estimés à la STEP, pour l'éclairage public, dans les bâtiments scolaires et à la Voirie.
- b) Diminution des frais de déneigement en raison d'un hiver moins rude.
- c) Diminutions principalement liées à la crise sanitaire.
- d) Frais de transports moins importants qu'estimés aux services des forêts, à la déchetterie et à la STEP, principalement en raison de la crise sanitaire. Diminution des frais de déneigement en raison d'un hiver moins rude. Part importante des travaux concernant les forêts de protection non réalisée.

32. Intérêts passifs

(écart au budget 2020 : - 1'000.--)

Malgré une augmentation du montant total des emprunts, les intérêts passifs sont légèrement moins élevés par rapport à 2019. Cela est principalement dû à un emprunt de longue durée qui a été renouvelé, à nouveau sur du long terme, à un taux plus bas.

35. Remboursements et participations à des collectivités publiques

(écart au budget 2020 : + 170'000.--)

Augmentation des charges liées à la facture sociale et à la participation au fonds de péréquation. Coûts effectifs de la participation au SDIS Vallorbe Région, à l'AscoVaBaNo et au déficit du bassin de transport légèrement inférieurs à ce qui avait été prévu.

36. Aides et subventions

(écart au budget 2020 : - 248'000.--)

Participations à l'AJOVAL moins élevée qu'annoncée et charges de l'UAPE plus basses qu'estimées.

Revenus

40. Impôts

(écart au budget 2020 : + 883'000.--)

Les principaux écarts sont les suivants :

a) Impôts sur le revenu, la fortune et à la source des personnes physiques	+	446'000.--
b) Impôts sur le bénéfice et le capital des personnes morales	+	199'000.--
c) Impôt foncier	+	34'000.--
d) Droits de mutation	+	75'000.--
e) Impôts sur les successions et donations	+	120'000.--
f) Impôts et taxes sur possession et dépense	+	5'000.--
g) Impôts récupérés après défalcatons	+	4'000.--
		<hr/>
	+	883'000.--

- a) L'impôt sur le revenu, la fortune et à la source des personnes physiques est plus important qu'estimé.
- b) Les résultats financiers de certaines entreprises sont meilleurs que ceux estimés.
- c à g) Fluctuations influencées par des événements conjoncturels ou particuliers.

42. Revenus du patrimoine

(écart au budget 2020 : + 130'000.--)

Les principaux écarts sont les suivants :

a) Revenus du capital du patrimoine financier	+	31'000.--
b) Gains comptables sur le patrimoine financier	+	104'000.--
c) Revenus des prêts et participations du patrimoine financier	+	52'000.--
d) Revenus des immeubles du patrimoine administratif	-	51'000.--
		<hr/>
	+	136'000.--

- a) Augmentation des revenus des intérêts de retard liés aux taxations.
- b) Revenus liés au gain comptable sur la vente de plusieurs parcelles communales.
- c) Dividende des actions de la société Romande Energie Holding SA plus élevé qu'escompté.
- d) En raison de la crise sanitaire, diminution des revenus des locations de la Halle des Fêtes et du Casino et adaptation à la baisse du loyer de l'Auberge communale en fonction du chiffre d'affaires réalisé, tel que le prévoit le bail à loyer.

43. Taxes, émoluments, produits des ventes

(écart au budget 2020 : + 448'000.--)

Les principaux écarts sont les suivants :

a) Emoluments	+	28'000.--
b) Taxes de raccordement/d'utilisation	+	190'000.--
c) Ventes et prestations de services	-	42'000.--
d) Remboursements de tiers	+	237'000.--
		<hr/>
	+	413'000.--

- a) Hausse des revenus de la police des constructions en raison de grands projets mis à l'enquête.
- b) Augmentation des taxes liées à l'épuration et aux remblais déposés à la gravière.
- c) Diminution des revenus liés à la vente de bois de service et hausse des revenus liés à la vente d'eau et au bois d'industrie.
- d) Hausse des remboursements de tiers liée aux patrouilles supplémentaires effectuées par la sécurité municipale et aux indemnités versées par les assurances pour causes d'accidents et de maladies.

44. Parts à des recettes cantonales

(écart au budget 2020 : - 26'000.--)

Les revenus de l'impôt sur les gains immobiliers sont moins élevés qu'estimés.

45. Participations, remboursements de collectivités publiques

(écart au budget 2020 : + 120'000.--)

Les principaux écarts sont les suivants :

a) Participations cantonales	-	126'000.--
b) Retour péréquation et dépenses thématiques	+	247'000.--
		<hr/>
	+	121'000.--

- a) Hausse des participations cantonales liée à une nouvelle subvention pour les chablis situés hors des forêts de protection ainsi que diminution importante due à divers travaux forestiers reportés ou non effectués.
- b) Ecart lié à l'augmentation estimée du retour du fonds de péréquation et du retour des dépenses thématiques, dont le décompte final devrait être établi en juin 2021, ainsi qu'à l'impact du décompte final de l'exercice 2019 (reçu en octobre 2020).

Pour les autres écarts par nature, les commentaires se trouvent en regard des comptes concernés.

Compte tenu des éléments développés dans le présent rapport, la **marge d'autofinancement** dégagée par les comptes 2020 (voir tableau) est de l'ordre de **CHF 3'014'886.44 correspondant à 14,69% des revenus.**

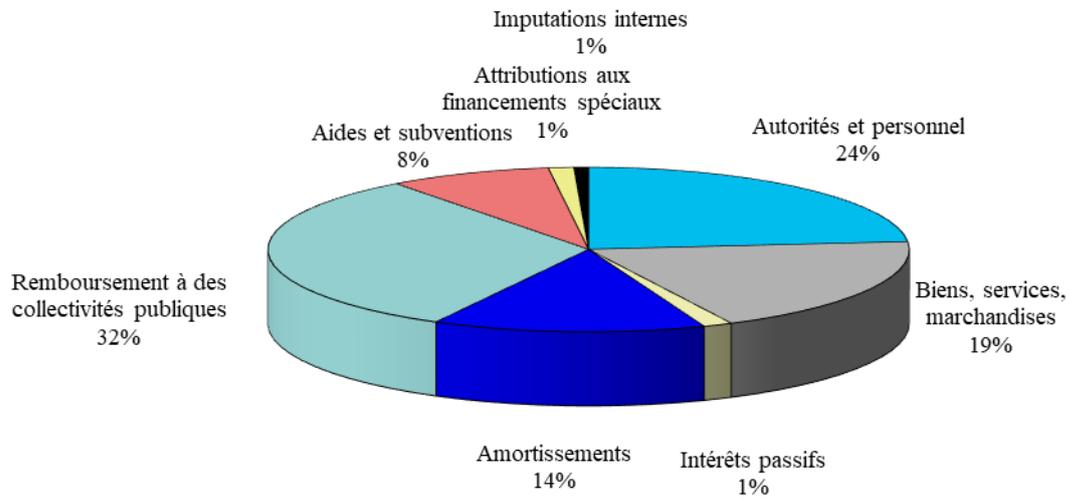
Les tableaux qui suivent apportent tous les renseignements utiles au sujet de la situation financière de la Commune.

COMMUNE DE VALLORBE

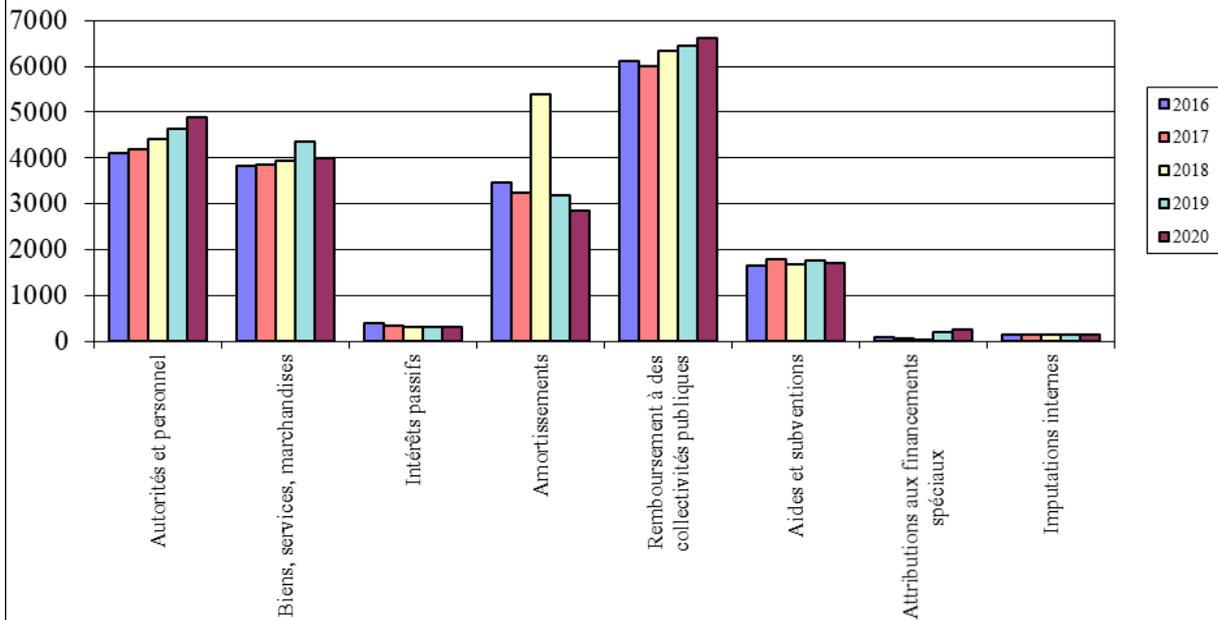
EVOLUTION DE LA MARGE D'AUTOFINANCEMENT

Libellé	2015	%	2016	%	2017	%	2018	%	2019	%	2020	%
CHARGES												
Autorité et personnel	4'081'675.15	20.12	4'103'258.02	20.81	4'190'414.15	21.46	4'421'094.94	21.97	4'646'456.25	22.24	4'884'869.03	23.80
Intérêts	475'711.96	2.34	410'400.18	2.08	333'115.25	1.71	323'108.84	1.61	317'716.09	1.52	303'797.91	1.48
Amortissements	7'371'669.48	36.33	3'463'979.70	17.57	3'242'387.53	16.60	5'396'118.75	26.82	3'175'585.95	15.20	2'853'721.38	13.91
Remboursement à des collectivités publiques	6'162'299.85	30.37	6'114'516.13	31.01	6'006'613.02	30.76	6'334'098.96	31.48	6'460'376.66	30.92	6'622'792.46	32.27
Fonds de réserve et de financement	778'78.56	0.38	80'000.00	0.41	65'904.91	0.34	10'000.00	0.05	205'262.05	0.98	266'289.81	1.30
Aides et subventions	1'715'091.54	8.45	1'663'059.24	8.43	1'797'063.56	9.20	1'680'422.13	8.35	1'753'234.21	8.39	1'713'511.59	8.35
Inprimés et fournitures de bureau	63'023.53	0.31	74'297.74	0.38	56'864.36	0.29	58'094.66	0.29	57'179.36	0.27	60'518.07	0.29
Autres fournitures et marchandises	101'211.50	0.50	69'310.50	0.35	78'243.50	0.40	84'634.94	0.42	78'353.24	0.38	75'882.46	0.37
Energie	456'957.24	2.25	467'353.32	2.37	470'191.45	2.41	465'666.17	2.31	492'848.72	2.36	521'058.10	2.54
Entretien mobilier et installations	287'413.80	1.42	267'708.80	1.36	251'550.00	1.29	242'281.07	1.20	295'181.77	1.41	304'829.10	1.49
Achat mobilier, véhicules et machines	182'832.95	0.90	151'859.23	0.77	153'057.56	0.78	144'548.72	0.72	139'274.10	0.67	161'853.54	0.79
Entretien routes, immeubles et territoire	754'279.95	3.72	750'802.32	3.81	776'139.20	3.97	878'925.35	4.37	898'264.53	4.30	863'032.61	4.21
Locations	141'871.10	0.70	154'220.72	0.78	195'879.40	1.00	221'907.05	1.10	222'658.71	1.07	229'158.10	1.12
Réceptions et manifestations	53'640.80	0.26	42'996.60	0.22	35'273.10	0.18	41'236.80	0.20	38'629.55	0.18	34'068.95	0.17
Honoraire et prestations de service	1'306'394.81	6.44	1'498'621.22	7.60	1'504'888.53	7.71	1'435'171.82	7.13	1'766'546.73	8.46	1'374'828.83	6.70
Impôts, taxes, etc.	245'361.08	1.21	339'006.09	1.72	335'866.74	1.72	365'867.15	1.82	365'474.28	1.75	357'596.61	1.74
Imputations internes	159'864.74	0.79	157'223.74	0.80	159'931.66	0.82	158'816.46	0.79	148'711.28	0.71	152'216.16	0.74
Total	23'637'178.04	116.49	19'808'613.55	100.46	19'653'383.92	100.64	22'261'993.81	110.64	21'061'753.48	100.82	20'780'024.71	101.25
./. Amortissements	7'371'669.48	36.33	3'463'979.70	17.57	3'242'387.53	16.60	5'396'118.75	26.82	3'175'585.95	15.20	2'853'721.38	13.91
./. Fonds de réserve et de financement	778'78.56	0.38	80'000.00	0.41	65'904.91	0.34	10'000.00	0.05	205'262.05	0.98	266'289.81	1.30
./. Imputations internes	159'864.74	0.79	157'223.74	0.80	159'931.66	0.82	158'816.46	0.79	148'711.28	0.71	152'216.16	0.74
Total des amort.-dot. aux prov. et imput.int.	7'609'412.78	37.50	3'701'203.44	18.77	3'468'224.10	17.76	5'564'935.21	27.66	3'529'559.28	16.90	3'272'227.35	15.94
Total avant amort.,dot. prov.&imp. int.	16'027'765.26	78.99	16'107'410.11	81.69	16'185'159.82	82.88	16'697'058.60	82.98	17'552'194.20	83.92	17'507'797.36	85.31
REVENUS												
Total des revenus	23'709'199.80	116.85	19'877'376.12	100.80	19'699'068.65	100.87	22'307'202.72	110.86	21'117'651.77	101.09	20'783'245.96	101.27
./. Prélèvements aux provisions	3'258'667.50	16.06	1'500.00	0.01	10'200.00	0.05	2'026'501.50	10.07	777'999.65	0.37	108'346.00	0.53
./. Imputations internes	159'864.74	0.79	157'223.74	0.80	159'931.66	0.82	158'816.46	0.79	148'711.28	0.71	152'216.16	0.74
Total avant prélèv. aux prov.&imp. int.	20'290'667.56	100.00	19'718'652.38	100.00	19'528'936.99	100.00	20'121'884.76	100.00	20'890'940.84	100.00	20'522'683.80	100.00
MARGE BRUTE	4'262'902.30	21.01	3'611'242.27	18.31	3'343'777.17	17.12	3'424'826.16	17.02	3'358'746.64	16.08	3'014'886.44	14.69

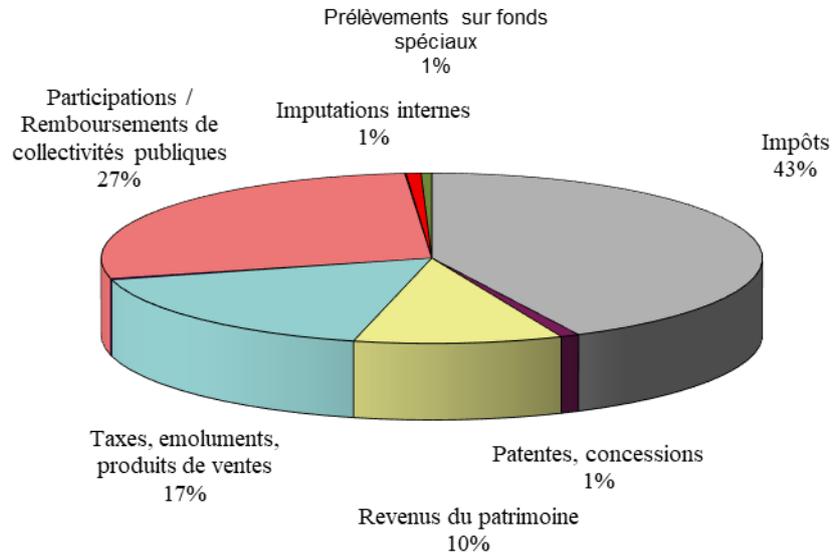
REPARTITION DES CHARGES



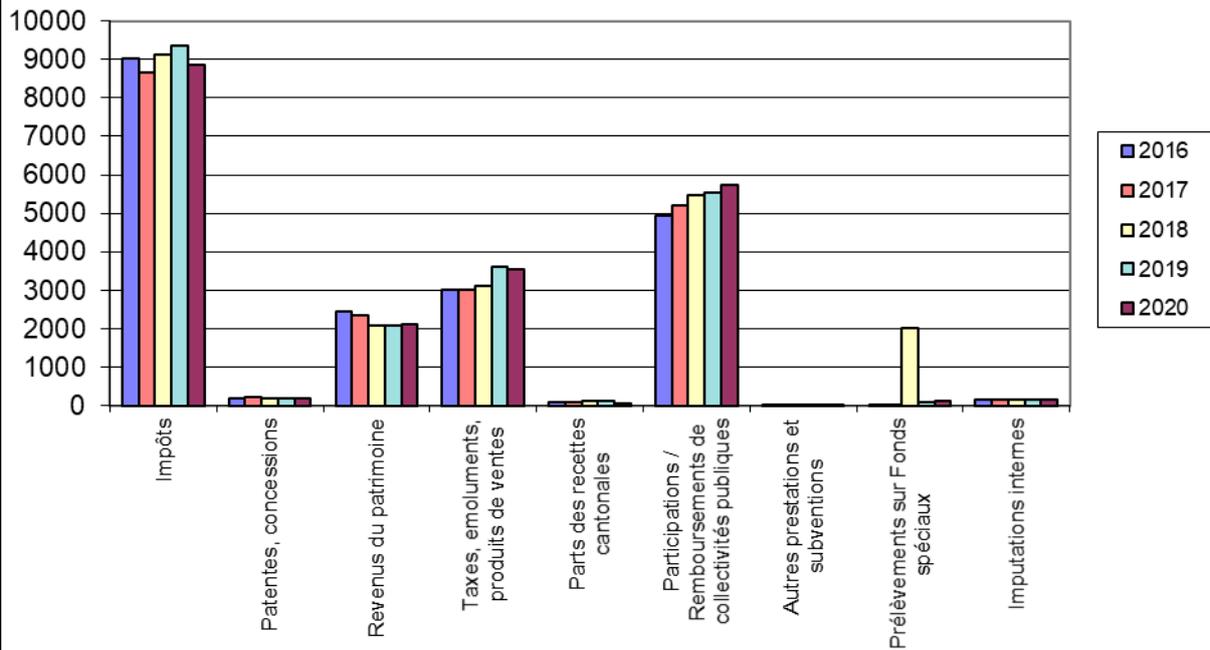
Charges - Evolution sur 5 ans (en milliers de francs)

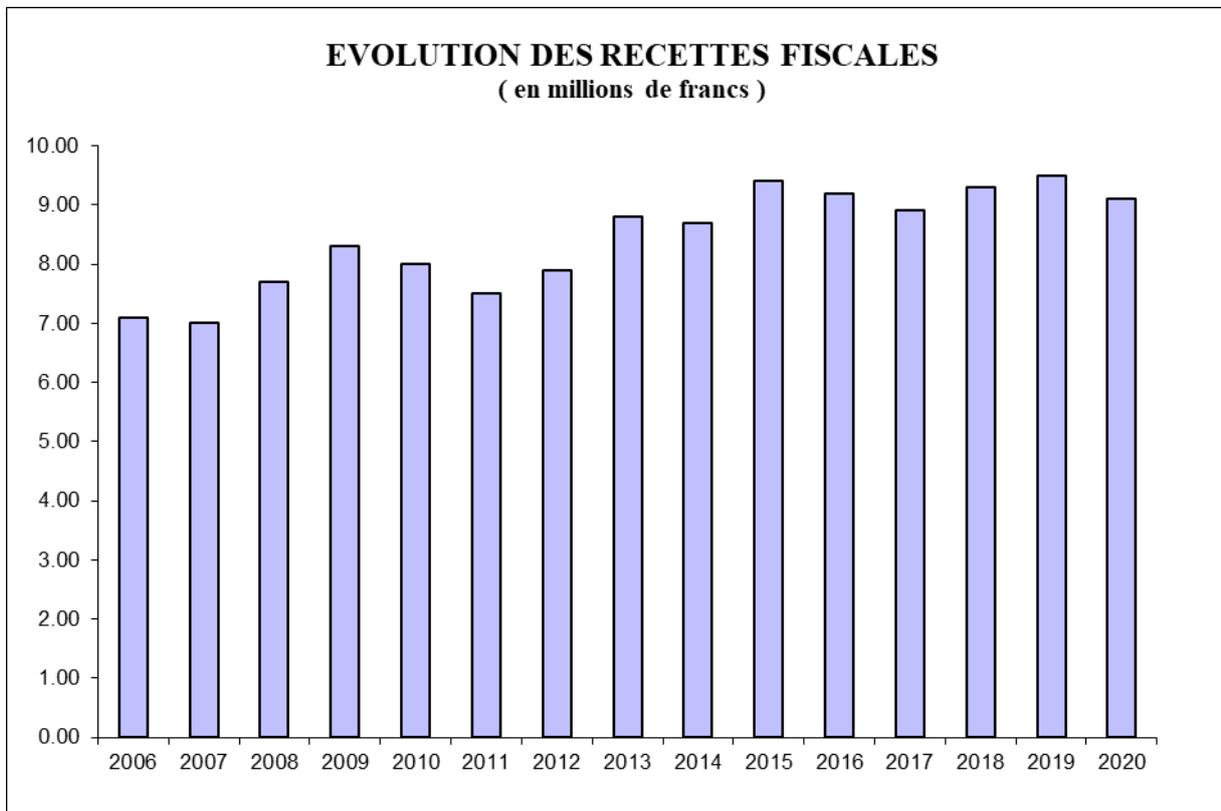
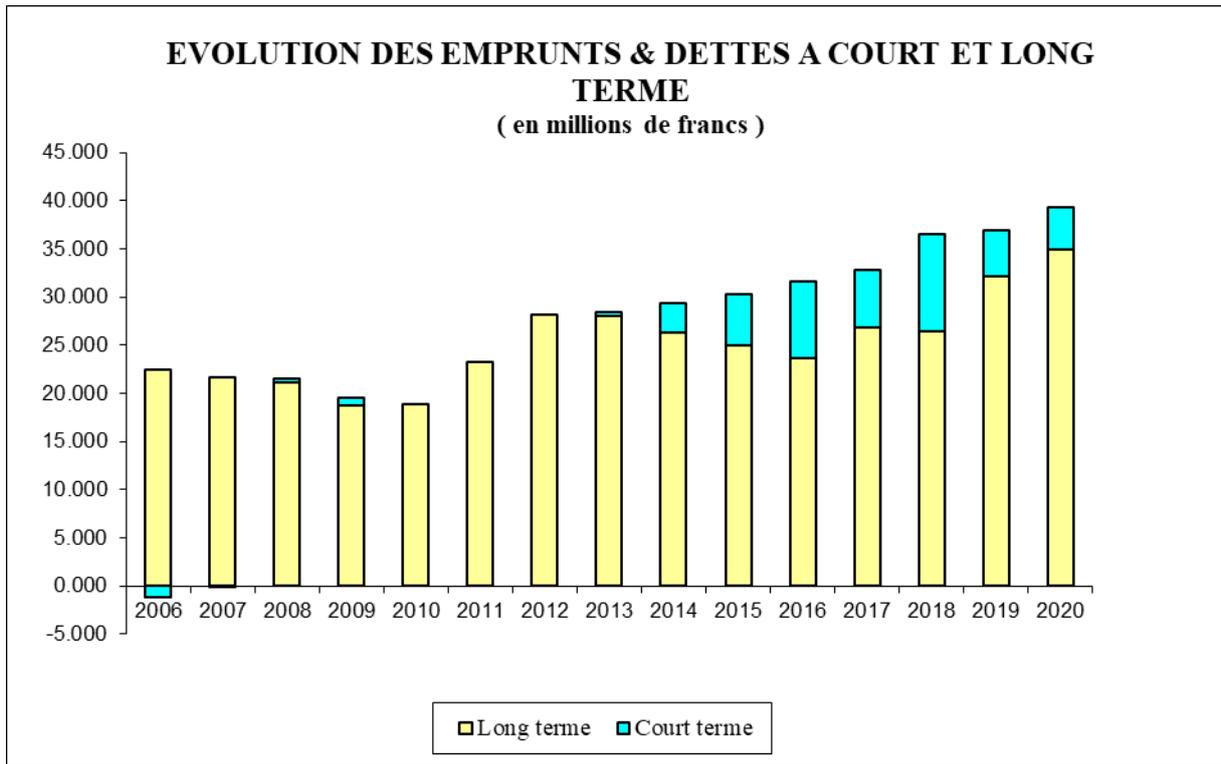


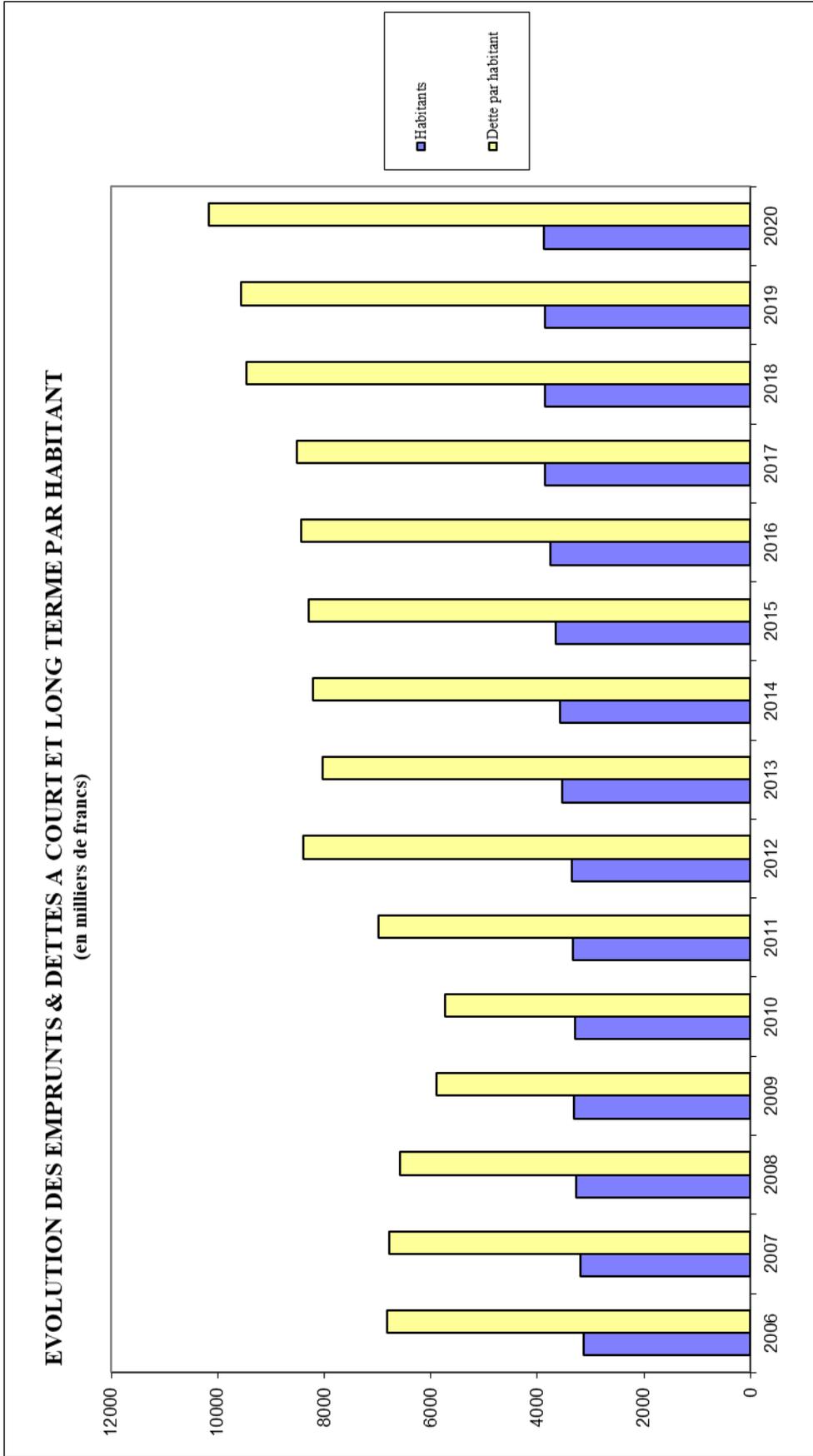
REPARTITION DES REVENUS



Revenus - Evolution sur 5 ans (en milliers de francs)







AMORTISSEMENTS REALISES PAR LES COMPTES 2020

Compte	Libellé	Budget Détail	Amortissements 2020		Total
			Courants	Suppl.	
9141.01	Déchetterie	12'700.00	12'700.00		12'700.00
9141.0114	Equipement lotissement en aval de la route de Bellevue	5'800.00	5'800.00		5'800.00
9141.0116	Réfection du sentier des Gorges de l'Orbe	6'300.00	6'300.00		6'300.00
9141.0213	Séparatif d'une partie de la rue du Mont d'Or	4'300.00	4'300.00		4'300.00
9141.0309	Séparatif de la rue des Grottes, partie aval	20'200.00	20'200.00		20'200.00
9141.0313	Aménagement de la place située derrière le Casino	7'700.00	7'700.00		7'700.00
9141.0314	Assain. Est Anc.-Poste et escaliers Temple	29'000.00	29'000.00		29'000.00
9141.0315	Réfection d'un chemin d'accès à la gare marchandise	4'500.00	4'500.00		4'500.00
9141.0317	Réfection estacade Maison de Commune	18'200.00	18'200.00		18'200.00
9141.0413	Création d'un trottoir et d'une station de relevage au Day	7'400.00	7'400.00		7'400.00
9141.0711	Equip. Nouveau lot. Bellevue	12'700.00	12'700.00		12'700.00
9141.0714	Rempl. canal. + écl. Champs-de-la-Croix	8'000.00	8'000.00		8'000.00
9141.0808	Création d'un trottoir à la rue de l'Ancienne-Poste	3'300.00	3'300.00		3'300.00
9141.0814	Réf. Entre-les-Eaux, Frézillon et sentier Stade	62'300.00	62'300.00		62'300.00
9141.0912	Presqu'île, aménagement et sécurisation	7'300.00	7'300.00		7'300.00
9141.10	Equipement s/Revinnoz, rue de l'Orbe	6'100.00	6'100.00		6'100.00
9141.1010	Réfection rue de l'Agriculture	37'200.00	37'200.00		37'200.00
9141.12	Trottoir rue de l'Orbe 1-2	1'100.00	1'100.00		1'100.00
9141.1213	Réfection partielle collecteur eaux usées Passage du Temple	3'900.00	3'900.00		3'900.00
9141.13	Sépar. r l'Orbe + chem. & passerelle de La Diaz	25'400.00	25'400.00		25'400.00
9141.1313	Equip. "Lotissement du Battoir" rue de l'Orbe	18'300.00	18'300.00		18'300.00
9141.1410	Remplacement de canalisations à la Place du Pont	11'000.00	11'000.00		11'000.00
9141.1711	Assainissement rue des Grottes, partie amont	45'000.00	45'000.00		45'000.00
9141.18	Aménagement carrefour bas Ch. Fontanette	3'000.00	3'000.00		3'000.00
9141.50	Mise en séparatif rue du Tercasset	5'300.00	5'300.00		5'300.00
9141.51	Récolte EC rue Simplon (Eterpaz 1 à Auberge)	11'500.00	11'500.00		11'500.00
9141.59	Séparatif + Epot Anc. Poste 7-17	5'000.00	5'000.00		5'000.00
9141.60	Mise en séparatif rue de France et rue Signal	5'100.00	5'100.00		5'100.00
9141.61	Séparatif rue P.-F. Vallotton	14'300.00	14'300.00		14'300.00
9141.62	Récolte EC Caserne - Promenade	2'100.00	2'100.00		2'100.00
9141.63	Séparatif Uttins l'Orbe	4'300.00	4'300.00		4'300.00
9141.64	Ext. et amélioration EC La Rochettaz (Mt d'Or - Eterpaz)	2'800.00	2'800.00		2'800.00
9141.65	Ext séparatif Eterpaz	2'900.00	2'900.00		2'900.00
9141.69	Equipement zone Frézillon	8'000.00	8'000.00		8'000.00
9141.71	Equipement Parc-aux-Veaux	23'200.00	23'200.00		23'200.00
9141.73	Equipement lotiss. Les Ecureuils Grands-Marais	4'500.00	4'500.00		4'500.00
9141.74	Equipement Parc-aux-Veaux II	5'700.00	5'700.00		5'700.00
9141.75	Equipement Parc-aux-Veaux IIIa	6'700.00	6'700.00		6'700.00
9141.75.1	Equipement Parc-aux-Veaux IIIb	16'300.00	16'300.00		16'300.00
9142.12	Epuration St-Pancrace, rue du Faubourg	4'600.00	4'600.00		4'600.00
9142.13	Réfection chemin "A Tous Vents"	5'000.00	5'000.00		5'000.00
9142.14	Réfec. Faubourg, Café Mt D'Or à St Pancrace	3'400.00	3'400.00		3'400.00
9142.15	Réfec. Ruchonnet, No 8 à Ch. Vert	5'600.00	5'600.00		5'600.00
9142.16	Réaménag circul. + EU-EC-EPOT (Ch. Vert à Simplon)	8'900.00	8'900.00		8'900.00
9142.17	Réfection route, chemin et éclairage "Le Pontet"	4'500.00	4'500.00		4'500.00
9142.41	Pont de Ville, mise en conformité 40T	21'600.00	21'600.00		21'600.00
9143.0610	Réfection totale du bâtiment du Casino	128'400.00	128'400.00	310'805.44	439'205.44
9143.0617	Transf. appt. Collège 1915 en salle PPLS	5'200.00	5'200.00	36'774.05	41'974.05
9143.0712	Travaux d'entretien au Temple de Vallorbe	6'300.00	6'300.00	24'946.10	31'246.10
9143.1114	Acquisition et rénovation du V-Center	55'000.00	55'000.00	1'326'647.40	1'381'647.40
9143.1413	Création d'une structure d'unité d'accueil pour écoliers (UAPE)	13'600.00	13'600.00	324'402.39	338'002.39
9143.82	Déshydratation "STEP", bâtiment	19'700.00	19'700.00		19'700.00
9144.0517	Mise à jour PDDE	7'700.00	7'700.00		7'700.00
9144.1510	Extension Epot "Les Jurats-Le Miroir"	7'200.00	7'200.00		7'200.00
9144.30	Extension réseau EPOT "La Raz"	42'400.00	42'400.00		42'400.00
9144.35	Récolte eaux usées rue des Grottes	5'800.00	5'800.00		5'800.00
	Amortissements obligatoires patrimoine administratif	823'300.00	823'300.00	2'023'575.38	2'846'875.38
9153.00	Titres et papiers valeur	0.00	6'846.00	0.00	6'846.00
	Amortissements du patrimoine financier	0.00	6'846.00	0.00	6'846.00

ETAT DES FONDS DE RESERVE ET DE RENOUVELLEMENT

Compte	Libellé	Bilan	Mouvements 2020		Bilan
		01.01.2020	versements	prélèvements	31.12.2020
9280.10	Fonds de réserve Service des eaux	701'934.02	61'486.03		763'420.05
9280.30	Fonds de réserve STEP	640'927.23	204'803.78		845'731.01
9280.50	Fonds de réserve Service forestier	363'029.75			363'029.75
9280.60	Fonds de réserve abris P.C.	610'021.25			610'021.25
9281.13	Fonds de rénovation des bâtiments	325'477.54			325'477.54
9281.25	Fonds de rénovation des routes	468'898.86			468'898.86
9281.80	Fonds de réserve aide aux sociétés locales	11'358.35			11'358.35
9281.90	Fds de réserve promotion économ. et tourist.	74'620.00			74'620.00
9282.30	Fonds de réserve général	1'538'795.34		6'846.00	1'531'949.34
9282.45	Fonds de réserve élim. et transp. déchets	49'400.00			49'400.00
9282.60	Fonds de réserve pour rembt et défalcatons	590'000.00		100'000.00	490'000.00
		<u>5'374'462.34</u>	<u>266'289.81</u>	<u>106'846.00</u>	<u>5'533'906.15</u>

PRESTATIONS FINANCIERES EN FAVEUR DES SOCIETES ET GROUPEMENTS

Compte	Bénéficiaire	Montant	Total
150.3653	Association des amis de la marelle, soutien financier	100.00	
	Carnaval, subvention	2'000.00	
	Festiboc, soutien financier	100.00	
	Fondation de l'école de musique, contribution 2020, CHF 9.50/habitant	36'641.50	
	Katharsys Productions, soutien financier	250.00	
	Société de musique la Lyre, école de musique, subside	5'000.00	
	Théâtre de la tournelle, soutien financier	100.00	<u>44'191.50</u>
150.3653.1	Fondation vaudoise de sauvetage des faons, soutien financier		200.00
150.3658	Musée du fer et du chemin de fer, subvention		140'000.00
150.3663.1	Fondation des Grandes Forges, prise en charge location et charges		56'086.75
151.3653	Commission culturelle, subside		7'153.60
160.3655	Association du Tourisme Social, subvention		28'000.00
160.3658	Office du Tourisme, subvention	69'426.00	
	Taxes de séjour, rétrocession	9'516.50	<u>78'942.50</u>
170.3653	Association fête cantonale vaudoise de gymnastique, soutien financier	100.00	
	Club des patineurs de Vallorbe, soutien financier	1'000.00	
	Pétanque-Club, don	500.00	
	Ski Club, prise en charge de la location du Casino	200.00	
	Sports et loisirs de Vallorbe SA, subvention	624'128.64	
	Téléski du lac de Joux SA, soutien	500.00	<u>626'428.64</u>
			<u><u>981'002.99</u></u>

COMMUNE DE VALLORBE

TABLEAU DES INVESTISSEMENTS

ETAT AU 31.12.2020

No de compte	Libellé	Date déc. Conseil	Crédit accordé	Dép. nettes au 01.01.2020	Dépenses nettes 2020	Solde à amortir	Amortiss. effectués	Amortiss. budget 2020	Amortiss. effectués 2020	Solde à amort. 31.12.2020	Dur. amort.	Eché. amort.
9141.01	Déchetterie	04.09.01	413'000.00	495'937.09		495'937.09	356'787.95	12'700.00	12'700.00	126'449.14	30	2030
9141.0114	Equipement lotissement aval route Bellevue	28.04.2014	181'000.00	54'817.05		54'817.05	14'050.00	5'800.00	5'800.00	34'967.05	10	2025
9141.0119	Réfection du sentier des Gorges de l'Orbe	02.05.2016	104'300.00	65'052.85		65'052.85	14'900.00	6'300.00	6'300.00	43'852.85	10	2027
9141.0119	Aménagement carrefour Pontarlier/Grd-Rue	17.06.2019	3'780'000.00	663'199.95	1'576'797.00	2'229'996.95				2'229'996.95	30	2051
9141.0213	Séparatif d'une partie rue du Mont d'Or	29.04.2013	50'000.00	42'711.36		42'711.36	21'500.00	4'300.00	4'300.00	16'911.36	10	2024
9141.0219	Remplacement partiel canalisation EP Voëte	17.06.2019	64'000.00	51'346.05	24'633.55	75'979.60				75'979.60	10	2030
9141.0309	Séparatif rue des Grottes, partie aval	25.05.2009	798'000.00	610'340.65		610'340.65	208'000.00	20'200.00	20'200.00	382'140.65	30	2039
9141.0313	Aménagement place derrière le Casino	24.06.2013	166'000.00	152'400.85		152'400.85	37'700.00	7'700.00	7'700.00	107'000.85	20	2034
9141.0314	Assain. Est Anc.-Poste et escaliers Temple	28.04.2014	910'000.00	853'679.91		853'679.91	61'500.00	29'000.00	29'000.00	763'179.91	30	2045
9141.0315	Réfection chemin d'accès gare marchandise	31.08.2015	78'000.00	67'506.15	6'16.80	67'506.15	13'700.00	4'500.00	4'500.00	49'306.15	15	2031
9141.0317	Réfection estacade Maison de Commune	24.04.2017	179'000.00	181'376.90		181'376.90	36'200.00	18'200.00	18'200.00	127'593.70	10	2027
9141.0413	Création trottoir et station relevage au Day	24.06.2013	232'000.00	222'252.22		222'252.22	22'400.00	7'400.00	7'400.00	192'452.22	30	2044
9141.0420	Modif lim cstr rues Lsne, Ruchonnet et Tercasset	31.08.2020	45'000.00	0.00	32'181.90	32'181.90				32'181.90	-	-
9141.0614	Réalisation PPA "Le Bugnon"	30.06.2014	439'000.00	254'087.90	400.00	254'487.90				254'487.90	30	2048
9141.0618	Révision du PGA de la Commune	18.06.2018	300'000.00	62'333.50	1'000.00	63'333.50				63'333.50	-	-
9141.0711	Equip. nouveau lotissement à Bellevue	27.06.2011	348'000.00	374'917.35		374'917.35	82'700.00	12'700.00	12'700.00	279'517.35	30	2042
9141.0714	Rempl. canal. + écl. Champs-de-la-Croix	30.06.2014	298'000.00	239'973.10		239'973.10	32'500.00	8'000.00	8'000.00	199'473.10	30	2045
9141.0808	Création trottoir Ancienne-Poste	24.11.2008	75'000.00	98'624.60		98'624.60	32'600.00	3'300.00	3'300.00	62'724.60	30	2039
9141.0814	Ref. Entre-les-Eaux;Frézillon et sentier Stade	01.09.2014	1'987'000.00	1829'938.36		1'829'938.36	120'900.00	62'300.00	62'300.00	1'646'738.36	30	2047
9141.0819	Acquis. Terrains et équipement zi du Day	10.02.2020	6'298'148.00	0.00	3'132'945.86	3'132'945.86				3'132'945.86	30	2052
9141.0812	Presqu'île, aménagement et sécurisation	25.02.2013	73'000.00	77'801.75		77'801.75	27'400.00	7'300.00	7'300.00	43'101.75	10	2024
9141.10	Equip. Sous Revinnoz, Rue Orbe	07.03.1994	115'000.00	182'874.95		182'874.95	152'800.00	6'100.00	6'100.00	23'974.95	30	2024
9141.1010	Réfection rue de l'Agriculture	30.08.2010	1'204'000.00	1'096'387.67		1'096'387.67	280'000.00	37'200.00	37'200.00	779'187.67	30	2040
9141.12	Trottoir rue de l'Orbe	24.04.1995	95'000.00	33'662.25		33'662.25	26'100.00	1'100.00	1'100.00	6'462.25	30	2026
9141.1213	Ref. partielle col. EU Passage du Temple	28.10.2013	138'000.00	117'767.65		117'767.65	19'500.00	3'900.00	3'900.00	94'367.65	30	2044
9141.1216	Crédit d'étude rénovation STEP	27.02.2017	430'000.00	287'757.20	92'654.25	380'411.45				380'411.45	-	-
9141.13	Séparatif rue Orbe-chemin et pass. Diaz	29.05.2006	778'400.00	759'728.35		759'728.35	329'300.00	25'400.00	25'400.00	405'028.35	30	2037
9141.1313	Equip. "Lotissement du Battol", rue de l'Orbe	17.02.2014	578'000.00	546'024.18	10'585.10	556'609.28	35'200.00	18'300.00	18'300.00	503'109.28	30	2047
9141.1318	Assainissement de la rue du Mont d'Or	17.12.2018	1'597'000.00	335'581.95	227'718.55	563'300.50	76'000.00	11'000.00	11'000.00	563'300.50	30	2051
9141.1410	Rempl. canalisations Place du Pont	08.11.2010	260'500.00	316'734.52		316'734.52	248'700.00	45'000.00	45'000.00	229'734.52	30	2041
9141.1711	Assain. rue des Grottes, partie amont	05.03.2012	1'620'000.00	1'326'785.29		1'326'785.29	248'700.00	45'000.00	45'000.00	1'033'085.29	30	2043
9141.18	Amélioration carrefour Fontanette	25.06.2007	70'000.00	88'150.30		88'150.30	34'800.00	3'000.00	3'000.00	50'350.30	30	2037
9141.1818	Création de jardins communaux	18.02.2019	57'900.00	6'522.55	30'970.84	37'493.39				37'493.39	10	2030
9141.50	Mise en séparatif Tercasset	22.04.1994	279'355.25	279'355.25		279'355.25	252'900.00	5'300.00	5'300.00	21'155.25	30	2024
9141.60	Mise en séparatif R.France-Signal	22.04.1994	565'000.00	350'245.20		350'245.20	324'900.00	5'100.00	5'100.00	20'245.20	30	2024
9141.51	Récolte EC rue Simplon	31.03.2008	373'000.00	345'838.66		345'838.66	127'500.00	11'500.00	11'500.00	206'838.66	30	2038
9141.59	Séparatif + Epot Ancienne-Poste 7 à 17	30.04.2007	219'000.00	153'997.11		153'997.11	64'100.00	5'000.00	5'000.00	84'897.11	30	2037
9141.61	Séparatif rue P.-F. Vallotton	24.02.1997	495'000.00	428'881.50		428'881.50	314'600.00	14'300.00	14'300.00	99'981.50	30	2027
9141.62	Réc. EC Caserne-Promenade	25.08.1997	45'000.00	63'798.90		63'798.90	47'100.00	2'100.00	2'100.00	14'598.90	30	2027
9141.63	Séparatif Utüns-l'Orbe	26.08.2002	86'000.00	127'413.26		127'413.26	4'300.00	4'300.00	4'300.00	50'413.26	30	2032
9141.64	Ext. réseau EC La Rochettaz	30.06.2003	86'000.00	84'964.09		84'964.09	46'250.00	2'800.00	2'800.00	35'914.09	30	2033
9141.65	Ext. séparatif Eterpaz	29.05.2006	136'700.00	90'241.53		90'241.53	41'000.00	2'900.00	2'900.00	46'341.53	30	2036
9141.69	Equipement zone Frézillon	22.03.1999	265'000.00	260'365.80		260'365.80	172'400.00	8'000.00	8'000.00	79'965.80	30	2030
9141.71	Equip. quartier Parc aux veaux	06.09.2000	830'000.00	753'413.53		753'413.53	451'900.00	23'200.00	23'200.00	278'313.53	30	2032
9141.73	Equip. lot. "Ecoreuils", Gds-Marais	17.02.2003	216'000.00	130'995.97		130'995.97	73'700.00	4'500.00	4'500.00	52'795.97	30	2032

ETAT AU 31.12.2020

TABLEAU DES INVESTISSEMENTS

COMMUNE DE VALLORBE

No de compte	Libellé	Crédit accordé	Date déc. Conseil	Dép. nettes au 01.01.2020	Dépenses nettes 2020	Solde à amortir	Amortiss. effectués	Amortiss. budget 2020	Amortiss. effectués 2020	Solde à amort. 31.12.2020	Dur. amort.	Eché. amort.					
9141.74	Equip. quartier Parc aux veaux 2	639'000.00	31.01.2005	181'064.66		181'064.66	91'000.00	57'000.00	57'000.00	84'364.66	30	2035					
9141.75	Equip. quartier Parc aux veaux "étape 3"	244'000.00	04.09.2006	196'342.05		196'342.05	75'800.00	67'000.00	67'000.00	113'842.05	30	2037					
9141.75.1	Equip. quartier Parc aux veaux étape 3B	463'000.00	25.06.2007	472'819.09		472'819.09	180'700.00	163'000.00	163'000.00	275'819.09	30	2037					
9142.12	Epurateur St-Pancrace, Faubourg	461'000.00	12.09.1994	212'485.80		212'485.80	194'200.00	4'600.00	4'600.00	13'685.80	30	2023					
9142.13	Réfection chemin A-Tous-Vents	167'500.00	30.04.2007	149'046.25		149'046.25	124'400.00	5'000.00	5'000.00	19'646.25	30	2024					
9142.14	Réfection Rue du Faubourg	204'000.00	30.04.2007	191'705.85		191'705.85	130'600.00	3'400.00	3'400.00	57'705.85	30	2037					
9142.15	Réfection Rue Ruchonnet	302'500.00	28.04.2008	267'024.44		267'024.44	98'700.00	5'600.00	5'600.00	95'206.95	30	2037					
9142.16	Réaménagements Ch. Vert à Simplon	134'800.00	28.04.2008	134'516.60		134'516.60	49'500.00	4'500.00	4'500.00	80'516.60	30	2038					
9142.17	Réfections diverses "Le Pontet"	723'000.00	30.04.2007	650'103.50		650'103.50	261'700.00	21'600.00	21'600.00	366'803.50	30	2037					
9142.41	Pont de Ville, mise en conformité 40T	70'000.00	24.04.2017	67'535.25	1'292.40	68'827.65				68'827.65	-	-					
9143.0117	Création site "Sports et loisirs de Vallorbe SA"	115'950.00	31.08.2020	0.00	915.45	915.45				915.45	15	2036					
9143.0120	Réfection mur cimetièrre et agrand. columbarium	153'000.00	27.08.2012	132'195.30		132'195.30				132'195.30	-	-					
9143.0212	Etude urb.Grđ-Rue,Pl.Pont&Entre-les-eaux	3'980'000.00	24.04.2017	520'260'755	-184'459.00	5'018'148.55				5'018'148.55	-	-					
9143.0217	Entretien, agrand. bâtiments + toiture patinoire	144'473.00	29.10.2018	82'042.10	22'847.25	104'889.35				104'889.35	-	-					
9143.0418	Sécurité arrêts de bus Trésit, Jurats et Pontet	1'031'000.00	18.06.2018	1'976'14.48	467'125.60	664'740.08				664'740.08	30	2051					
9143.0518	Assainissement infrastructures piscine	9'482'450.00	31.05.2010	9'487'605.44		9'487'605.44	9'048'400.00	128'400.00	439'205.44	0.00	30	2041					
9143.0610	Réfection totale bâtiment Casino	52'000.00	19.06.2017	52'374.05		52'374.05	10'400.00	5'200.00	41'974.05	0.00	10	2027					
9143.0617	Transf. appt. Collège 1915 en salle PPLS	69'000.00	25.02.2013	59'446.10		59'446.10	28'200.00	6'300.00	31'246.10	0.00	10	2024					
9143.0712	Travaux d'entretien Temple de Vallorbe	793'000.00	10.02.2020	0.00	547'49.90	547'49.90				547'49.90	30	2051					
9143.0719	Rénovation toiture et façades du Temple	810'000.00	27.08.2018	17'18.00	2'800.00	4'518.00				4'518.00	-	-					
9143.0818	Vente de la parcelle n° 298	38'000.00	31.10.2011	50'788.50		50'788.50				50'788.50	-	-					
9143.0911	Etude urbanistique centre localité	583'000.00	27.08.2018	701'724.15	-72'334.70	629'389.45				629'389.45	20	2039					
9143.0918	Mise aux normes défense incendie Halle du Day	1'298'000.00	18.02.2019	627'65.25	586'777.50	649'542.75				649'542.75	30	2050					
9143.1018	Création de l'Hotel de la Concorde	1'648'000.00	16.02.2015	1643'992.85	-101'045.45	1'542'947.40				365'500.92	10	2029					
9143.1114	Acquisition et rénovation du V-Center	370'000.00	23.04.2018	256'513.12	108'987.80	365'500.92				227'755.30	30	2044					
9143.1317	Remise en état installations sportives en plein air	622'000.00	17.02.2014	534'954.30		534'954.30	196'951.91	13'600.00	338'002.39	0.00	30	2044					
9143.1413	Création structure unité d'accueil pour écoliers	188'000.00	05.03.2012	227'755.30		227'755.30				227'755.30	-	-					
9143.1811	Système d'accès locaux communaux	1'250'000.00	24.02.1992	730'361.55		730'361.55	671'400.00	19'700.00	19'700.00	39'261.55	30	2022					
9143.82	Déshydratation STEP } bât } inst.	320'000.00	05.11.1990	259'338.50		259'338.50	259'338.50			0.00	-	-					
9144.0517	Mise à jour Plan directeur distrib. EP (PDDE)	60'000.00	19.06.2017	94'201.60	3'956.15	98'157.75	6'000.00	7'700.00	7'700.00	84'457.75	10	2028					
9144.1218	Installation d'une station de filtration provisoire	640'000.00	17.12.2018	638'417.72	73'338.18	711'755.90				711'755.90	30	2049					
9144.1510	Extension Epot "Les Jurats-Le Miroir"	217'000.00	28.03.2011	210'649.80		210'649.80	39'600.00	7'200.00	7'200.00	163'849.80	30	2042					
9144.1518	Création chauffage à distance	2'105'000.00	18.02.2019	1'489'598.85	1'038'267.60	2'527'866.45				2'527'866.45	30	2050					
9144.30	Extension rés.eau potable "La Raz"	1'905'000.00	24.04.1995	1'266'707.10		1'266'707.10	1'012'500.00	42'400.00	42'400.00	211'807.10	30	2025					
9144.35	Récolte eaux usées rue des Grottes	150'000.00	22.03.1999	173'176.12		173'176.12	116'000.00	5'800.00	5'800.00	51'376.12	30	2029					
										58'596'621.00	40'804'481.42	7'133'722.53	47'938'203.95	17'099'878.36	823'300.00	2'846'875.38	27'991'450.21

3 DOMAINES ET BATIMENTS

31 Terrains

311 Cimetière

Durant l'année, cinq ensevelissements ont eu lieu et 36 urnes cinéraires ont été déposées au Columbarium, au Jardin du souvenir ou sur des sépultures de familles.

313 Gravière

Les remblais amenés par la Commune et par des tiers ont représenté 23'070 kg.

32 Forêts et pâturages

320 Exploitation et soins culturaux

Tâches étatiques

Dans le cadre des travaux exécutés par le garde forestier, 636 heures ont été indemnisées par le Canton, soit un montant versé à la Commune de Fr. 53'435.-, correspondant à 58 heures pour la police et la conservation des forêts, 216 heures de martelage dont 11 dans les forêts privées, 100 heures de représentation du service, 100 heures d'information et de vulgarisation, 39 heures pour la surveillance des dangers naturels, 25 heures pour la promotion de la forêt et du bois, 51 heures de surveillance sanitaire et 47 heures pour la promotion biodiversité et de la faune.

Exploitation et vente de bois

Comme ces dernières années, des entreprises privées ont été mandatées pour une partie de l'exploitation de nos forêts dans trois domaines : exploitation conventionnelle avec des forestiers-bûcherons, soins culturaux et engagement de moyens mécaniques (processeur et porteur principalement).



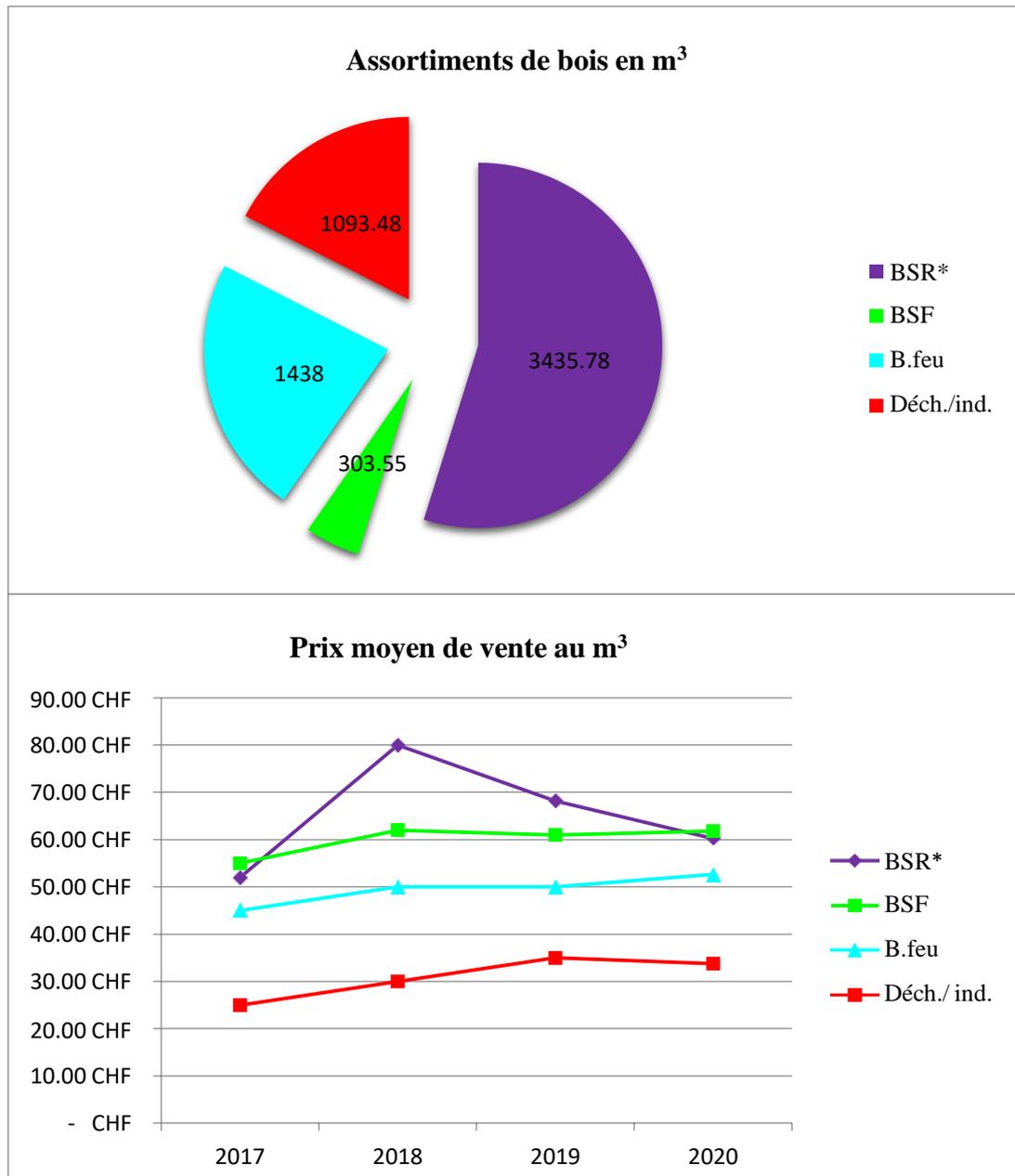
Exploitation Pralioux-Dessous

Le volume de bois vendu est de 6'270.81 m³, soit 484.25m³ de moins que l'année précédente. Le prix moyen des bois de services résineux est en baisse de 8 francs par m³.

Beaucoup de chablis bostrychés sont arrivés en abondance sur toute l'Europe.

Le volume de bois de déchetage et industrie est légèrement supérieur à 2019. Comme pour le bois de service, le prix du bois d'industrie a légèrement chuté ; celui du bois de déchetage reste stable.

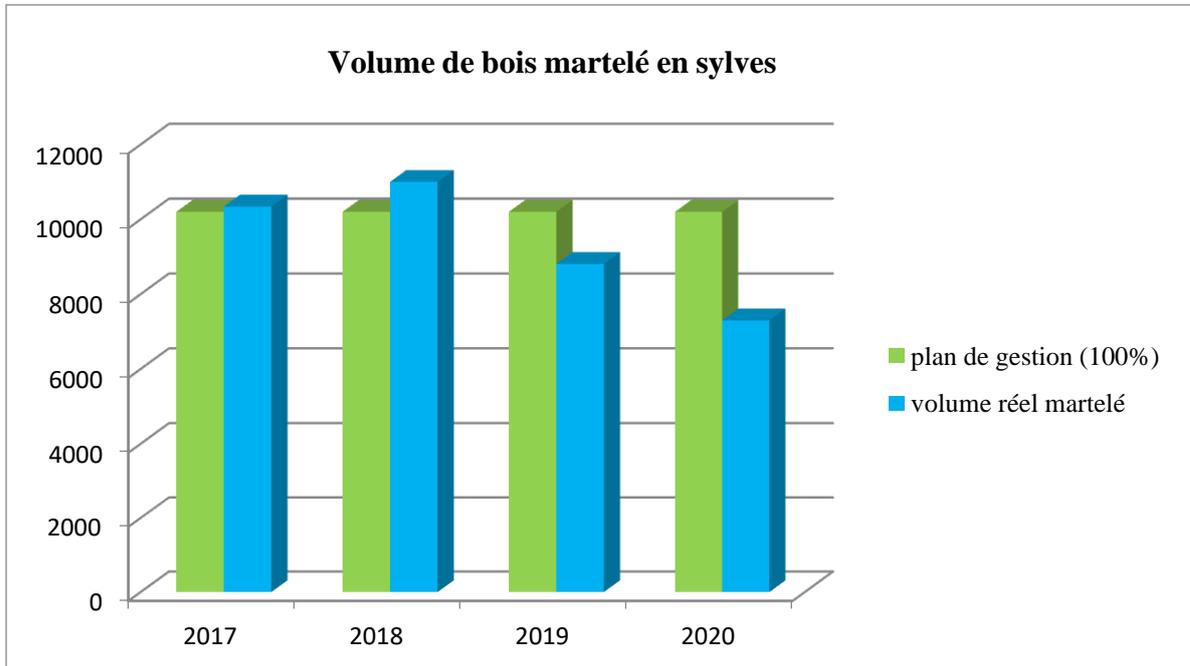
Le volume du bois de feu est identique par rapport à l'année dernière ; le prix est en légère augmentation, ce qui peut s'expliquer par un marché des bois très porteur, la demande excédant le volume exploité. Le besoin de bois de feu se ressent sur l'ensemble du canton.



(*BSR= bois service résineux, BSF= bois service feuillus, B.feu= bois de feu, Déch/ind.= déchetage / industrie)

Plan de gestion

La possibilité de coupe de 10'200 sylv (sv) a été atteinte à 72 %, le volume de bois martelé est de 7'299.5 sv. Le volume est réparti entre les coupes ordinaires, soit 5'336.5 sv, et les coupes forcées (chablis, bostrychés) de 1'963 sv. Cette différence se justifie par la baisse du prix dû à la pandémie et le volume de bois qui s'importe à des prix dérisoires.



Les soins culturaux ont été réalisés selon une convention entre l'Etat de Vaud et la Commune. Cette année, 18.5 hectares de jeunes peuplements ont été entretenus.

Forêts de protection (RPT)

Trois coupes de sécurité dans les forêts de protection ont été faites pour la ligne CFF ; le déficit admis (coût des travaux, moins la recette des bois, moins la subvention de l'Etat de Vaud) a été pris en charge entièrement par les CFF selon une convention passée avec la Commune.

Ces exploitations ont été faites dans la Côte de Pralioux et dans la Côte de la Dent, le volume martelé est de 1'509.4 sv.



Débardage avec l'hélicoptère, coupe de protection

Domaines et pâturages

Un volume de 684.8 sv a été coupé dans les pâturages de Juraparc, de Pralioux-Dessus et de la Combe Barathoux. Les travaux suivants ont été réalisés :

- Au Chalet des Plans, les portails des écuries ont été refaits à neuf, l'étang de quarante mille litres a été nettoyé.
- Une coupe de bois a été réalisée à Pralioux-Dessus, ce qui a permis de dégager la lisière et de refaire une clôture neuve sur une distance de 550 mètres. Quelques petits travaux d'entretien ont également été réalisés par les services communaux, notamment la barrière devant le chalet et une place en "tout-venant" devant les bassins, sous le chalet. Le captage de Pralioux-Dessous a été refait pour assurer l'arrivée de l'eau dans la fontaine.
- Plusieurs journées ont également été nécessaires à la Combe Barathoux pour traiter les chardons et reboucher les trous de sangliers, travaux réalisés par les résidents du Centre Fédéral d'Accueil.
- Une coupe de bois a été faite à Juraparc dans le parc des bisons et un projet de plantation complémentaire est en analyse pour assurer la pérennité de la forêt.

Nature et Faune

Un projet de biodiversité a été étudié dans le secteur des Gorges de l'Orbe pour protéger une espèce vulnérable, le « cordulégastre bidenté ». Cet insecte affectionne les petites sources, les suintements, les (micro-) marais et les tufières. Les larves se développent en marge du flux principal, dans des petites dépressions ou vasques où le courant est lent et régulier.



Cordulégastre bidenté

Une carte a été établie en collaboration avec le Canton sur les dommages causés par la faune en 2020. Il en est ressorti que sur l'ensemble de la commune, ils étaient tolérables et que le rajeunissement de la forêt peut être garanti.

Les dégâts constatés proviennent principalement du chevreuil et du cerf, animaux qui se sont installés sur l'ensemble du territoire. Le sanglier quant à lui ne pose pas de gros problèmes en forêts ; toutefois, avec un accroissement annuel de sa population de 200 %, les agriculteurs font pression pour augmenter la régulation de cette espèce.



Biches sur le latéral de la Provence



Sangliers, côte de la Dent de Vaulion

Chemins forestiers et pédestres

L'entretien courant des routes et chemins forestiers a été fait par les services communaux. Ces travaux comprennent le curage, le nettoyage des renvois d'eau, le fauchage et les élagages des bords de routes.

Deux réfections de routes ont été effectuées par des entreprises privées, travaux subventionnés par le Canton à hauteur de 70%, soit :

- chemin de l'ancienne route de la Vallée depuis le refuge du Pré à la Fée jusqu'à la limite territoriale de Vallorbe sur une longueur totale de 600 mètres ;
- entretien (gravillonnage) de la route de la Provence sur une longueur de 930 mètres depuis le portail, direction Vaulion, jusqu'à la croisée du latéral de la Provence.

Le service des forêts s'est concentré sur la restauration et l'entretien des chemins pédestres, la pose de nouveaux écriteaux en mélèze pour les lieux-dits, les refuges et les chemins.



Réfection du chemin de l'ancienne route de la Vallée

325 Refuges & accueil

Mis à part l'entretien courant, il n'y a pas eu de gros travaux dans les refuges à l'exception du refuge "Pré à la Fée" qui a été fermé et qui sera démonté par la suite pour cause de sécurité, ce refuge devenait dangereux et insalubre. Il sera probablement reconstruit prochainement au même endroit.

326 Travaux hors exploitation forêts

Travaux divers

Le service forestier a été engagé au profit des activités suivantes :

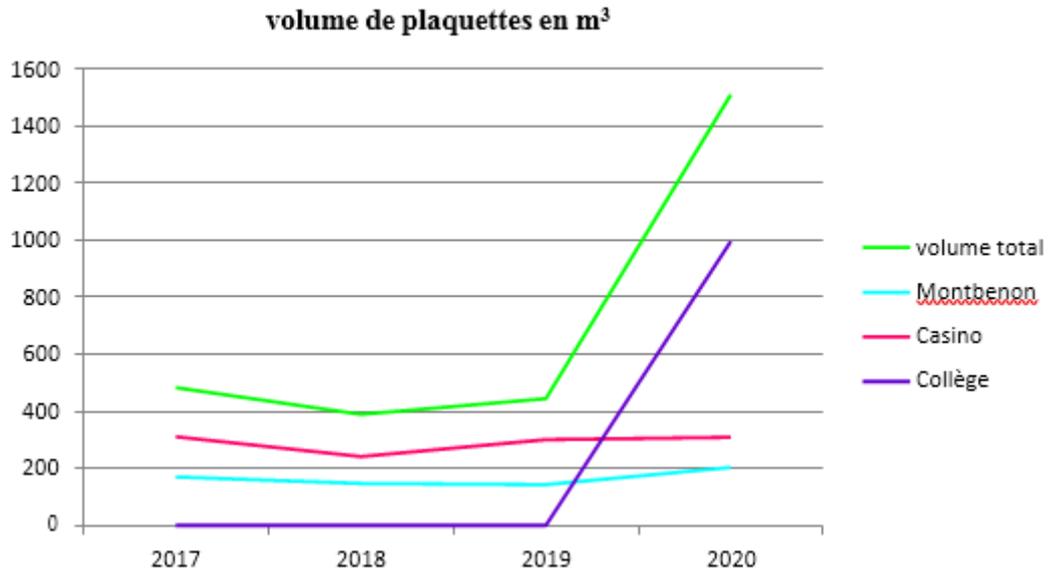
- mise à disposition de main d'œuvre pour divers travaux communaux ;
- abattages d'arbres dans des propriétés privées du village ;
- construction des jardins communaux ;
- services hivernaux ;
- fournitures de branches de sapins pour les jardins et le cimetière ;
- distribution de 242 sapins de Noël ainsi que la fourniture des sapins pour les deux paroisses.

Les résidents du Centre Fédéral d'Accueil ont réalisés plusieurs nettoyages en forêts, principalement sur les sentiers pédestres, le parcours vita, le sentier nature du Grand Morcel et à proximité du viaduc.

Aucune vulgarisation ou formation n'a pu être effectuée en raison de la pandémie.

327 Hangar à plaquettes

Le volume de plaquettes utilisé pour les bâtiments communaux est nettement supérieur à 2019. Il a été fourni 1'510 m³ de plaquettes, soit 204 m³ pour le bâtiment de Montbenon, 310 m³ pour le Casino et 996 m³ pour le Collège 1915, soit une augmentation de 1'065 m³ par rapport à l'année précédente.



35 Bâtiments

Estimation fiscale

L'estimation fiscale des biens-fonds communaux situés sur le territoire de Vallorbe est de Fr. 14'908'108.- au 31 décembre. Pour ceux situés sur les communes de L'Abbaye et du Lieu, l'estimation reste inchangée, soit Fr. 205'500.-.

Formation

Messieurs Claude Falcy et Gérald Bussod ont obtenu leur permis R4 pour la conduite de chariot-élévateur télescopique.

Travaux (hors bâtiments communaux) :

La Covid-19 ayant stoppé la grande majorité des manifestations prévues, des travaux de menuiserie ont pu dès lors être réalisés :

- fabrication des cabanons de jardin ;



- fabrication d'une armoire pour les habits de protection de la piscine ;
- fabrication et pose de soliveau, d'un escalier et d'établis avec paroi pour la patinoire.

350 Chemin de Montbenon 2

Diverses retouches ont été effectuées dans tout le bâtiment suite à un contrôle OIBT (Ordonnance sur les installations à basse tension). Un appartement a été rénové suite au départ des locataires (travaux de peinture sur les murs et boiseries, remise en état de la cuisine et de la salle de bains).

Les volets en bois de la face Sud ont été rénovés.

353 Casino

Un contrôle OIBT a été effectué. Le compteur de chaleur pour le bâtiment de la Place du Pont 1 a été remplacé.

354 Maison de Commune

Les travaux suivants ont été réalisés :

- étanchéification du toit plat sur le hall d'entrée ;
- nettoyage et peinture de la partie basse de la façade Est ;
- fabrication d'étagères pour le Greffe et le Bureau technique ;
- modification de l'aménagement de la salle de Municipalité ;
- modernisation de l'éclairage du Bureau technique ;
- désinfection journalière (WC, poignées de porte, rambarde, etc.) en raison de la situation sanitaire.

355 Stade et locaux services extérieurs

Réalisation des travaux suivants :

- installation de vannes thermostatiques dans les vestiaires, les toilettes et à la buvette du foot ainsi que changement de l'horloge qui gère la ventilation. Ces travaux ont permis de diminuer la consommation de mazout d'un tiers ;
- peinture complète des vestiaires ;
- peinture de la buvette du foot (rénovation partie basse) ;
- installation et encrage des bancs de remplaçants.



356 Place du Pont 1

Deux bureaux au rez-de-chaussée, précédemment occupés par les collaborateurs du Département de la direction générale de l'environnement, ayant été libérés, le chef du service des bâtiments a emménagé dans l'un d'eux, qui a été entièrement repeint et une cafétéria a été créée dans le second.

359 Colonne météo

Les renseignements qui suivent sont tirés des bulletins météorologiques de la station "Météomédia" sise à la STEP de la Voëte.

Mois	Précipitations	Jour de la plus forte précipitation	Observations
janvier	54,6 mm	le 28 22,8 mm	mois le plus froid avec une moyenne de 1,5°
février	150 mm	le 4 28,8 mm	le 4, rafale la plus forte : 87 km/h
mars	101,4 mm	le 5 37,4 mm	22 jours sans précipitation
avril	40,8 mm	le 30 16,4 mm	24 jours sans précipitation
mai	101 mm	le 11 41,8 mm	24 jours sans précipitation
juin	116,4 mm	le 17 24,4 mm	13 jours sans précipitation
juillet	31,2 mm	le 10 20 mm	le 31, température la plus chaude : 34.8°
août	125,4 mm	le 28 31 mm	19 jours sans précipitation
septembre	104,2 mm	le 25 32 mm	20 jours sans précipitation
octobre	163,6 mm	le 23 51,6 mm	mois le plus pluvieux
novembre	23,6 mm	le 15 14 mm	mois le moins pluvieux
décembre	103,4 mm	le 4 21,4 mm	le 26, température la plus froide de l'année : -7,8°
Total	<i>1'115,6 mm contre 1'303,2 mm en 2019 et 1'212,4 mm en 2018</i>		

361 Office du tourisme – Musée / Grandes-Forges

Des pompes d'évacuation des eaux de l'Orbe en cas de crues ont été mises en place ; il a été procédé au remplacement du chauffe-eau.

Le nettoyage de la rigole des eaux pluviales ainsi que le nettoyage du canal des Grandes-Forges, qui n'avait plus été curé depuis près de 8 ans, ont été réalisés en collaboration avec les résidents du Centre Fédéral d'Accueil.



Avant



Après

369 La Concorde

Les travaux selon le préavis n° 10/18 sont en cours.

370 Halle industrielle

- contrôle OIBT et mises en conformité ;
- remplacement de l'éclairage de la halle de stockage ;
- travaux d'étanchéité sur la toiture.

371 Bâtiments scolaires

- ajout de 23 klaxons sur le système de détection incendie pour répondre aux normes en vigueur ;
- finalisation du plan d'évacuation ;
- mise en place d'un coffre-fort au Collège 1915 et fabrication d'un meuble pour le ranger ;
- dans le cadre de la situation sanitaire, mise en place de différents plans de protection définis par le canton en collaboration avec le directeur des écoles et une entreprise privée :
 - installation de distributeur à papier en remplacement des séchoirs à main Dyson ;
 - couverture des poubelles ;
 - désinfection deux fois par jours des pupitres des enseignants, des poignées de portes, des rambardes, des tables, des chaises, des lavabos, des toilettes et des interrupteurs ;
 - nettoyage des sols une fois par jour.

allègement dès le 26 mai des travaux de désinfection :

- désinfection des tables, chaises, etc. dans les classes une fois par jour ;
- nettoyage des sols deux fois par semaine.

dès le 23 octobre :

- désinfection des classes secondaires (soit 25 classes) à chaque changement de classe par les élèves et les professeurs.

Accès aux salles de Gym

Suites aux nombreuses déprédations et utilisations sans autorisations des salles de gym, les coffrets à clés ont été supprimés et les sociétés locales ont dû fournir à leurs moniteurs une clé. Seules les personnes autorisées ont maintenant accès aux salles de gym et sont responsables de ce qui s'y passe. Elles ont aussi l'obligation en quittant les lieux d'éteindre les lumières et de fermer les portes.

4 TRAVAUX

41 Travaux

410 Bureau technique

Système d'information du territoire

Les orthophotos de 25 cm et de 10 cm ont été ajoutées pour impression. Toutes les couches à disposition ont été mises à jour.

Travaux

Les dossiers suivis par le bureau technique (étude, démarrage ou achèvement des travaux) ont été les suivants :

- étude pour la rénovation de la STEP ;
- mise à jour et finalisation du plan directeur de la distribution d'eau potable (PDDE) ;
- remise en état des installations sportives en plein air ;
- révision du plan général d'affectation (PGA) ;

- création de l'Hôtel de la Concorde ;
- règlement sur la distribution d'eau ;
- règlement sur l'évacuation et l'épuration des eaux ;
- assainissement de la rue du Mont d'Or ;
- création de jardins communaux ;
- aménagement du carrefour Grand-Rue / rue de Pontarlier et assainissement des infrastructures adjacentes ;
- équipement de la zone industrielle du Day ;
- projet de sécurisation de la rue de l'Orbe, Grande Fin.

Permis de fouille et d'occupation du domaine public

49 permis ont été délivrés, soit 29 permis de fouille et 20 permis d'occupation du domaine public.

Contrôle des citernes

Aucune invitation à procéder au contrôle des installations de stockage d'hydrocarbure n'a été envoyée ; 14 retours de contrôle ont été reçus.

411 Police des constructions

La répartition des dossiers traités s'articule comme suit :

Enquêtes (35 dossiers) :

- 1 démolition et construction d'un bâtiment d'activité
- 1 construction d'immeuble et villa mitoyenne (soit 8 logements)
- 2 projets de villa (soit 2 logements)
- 1 projet de 2 villas mitoyennes (soit 2 logements)
- 1 bâtiment commercial de 10 boxes
- 1 STEP
- 1 fumière
- 1 zone réservée
- 1 bâtiment (soit 3 logements)
- 1 immeuble (soit 18 logements et 1 commerce)
- 11 transformations et/ou rénovations de bâtiments existants, changement d'affectation (soit 10 logements au total)
- 1 équipement EU, EC et Epot
- 12 constructions de minime importance (garages, couverts, aménagements extérieurs, etc.)

Enquêtes préalables (2 dossiers) :

- 1 création de deux immeubles d'habitation (soit 12 logements au total)
- 1 extension d'un immeuble

Dispenses d'enquêtes (8 dossiers) :

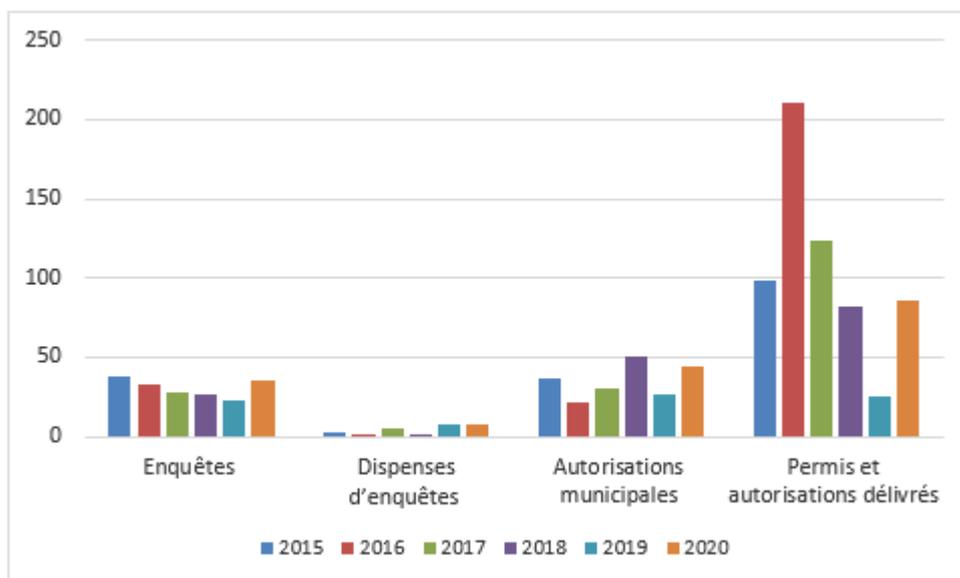
- 2 constructions de minime importance
- 2 transformations et/ou rénovations intérieures
- 2 aménagements extérieurs
- 1 projet pour le compte des Grottes de Vallorbe SA
- 1 dossier abandonné

Autorisations municipales (44 dossiers) :

- 5 palissades / treillis / barrières / murets
- 16 constructions de garages, couverts, bûchers, cabanes de jardin; serres
- 8 piscines
- 6 toitures isolations périphériques
- 9 divers

Permis et autorisations délivrés (86 dossiers) :

- 27 permis de construire suite à une enquête publique
- 1 permis d'implanter suite à une enquête préalable
- 4 permis de construire suite à une dispense d'enquête
- 43 autorisations municipales
- 11 permis d'utiliser et d'habiter



Réseau intercommunal de bureaux techniques du Nord-Vaudois (Ribt)

En raison de la Covid-19, les séances du Ribt ont été annulées. En matière de police des constructions, le Ribt a étudié :

- 10 dossiers pour le compte de la Commune de Rances
- 5 dossiers pour le compte de la Commune de Lignerolle
- 8 dossiers pour le compte de la Commune de L'Abergement
- 7 dossiers pour le compte de la Commune de La Praz
- 3 dossiers pour le compte de la Commune de Premier
- 4 dossiers pour le compte de la Commune de Vaultion
- 1 dossier pour le compte de la Commune de Romainmôtier

Le total des revenus pour ces prestations s'élève à Fr. 15'648.80.

43 Routes et voirie

Routes et chemins

Excepté les travaux d'entretien courants dus à des fuites d'eaux, affaissements et autres dégradations, des réfections de routes et trottoirs ont été effectuées aux endroits suivants :

- route des Revinnoz sur 722 m² ;
- route du Signal sur 530 m² ;
- rue P.-F. Vallotton sur 2'100 m² ;
- chemin du Coin Borgne sur 171 m².

Acquisition

Afin de compléter le parc de véhicules, le service de voirie a fait l'acquisition d'un véhicule avec pont basculant des trois côtés.

Formation

Durant l'année, quatre collaborateurs ont réussi le permis machiniste M1 pour tous les véhicules de chantier de 2 à 5 tonnes (pelle rétro, dumper etc...).

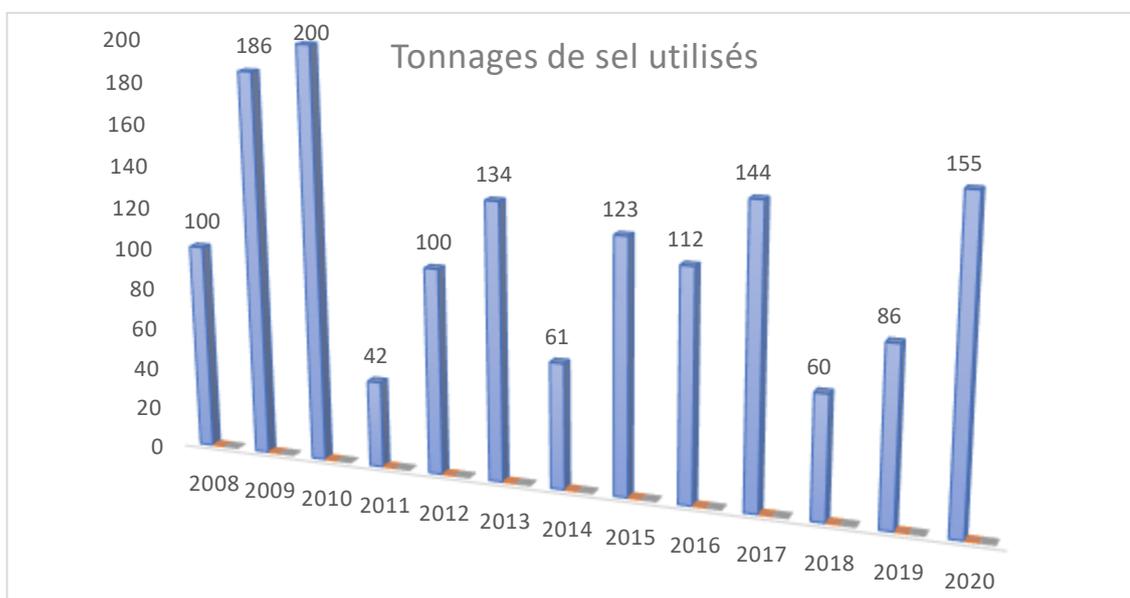
Travaux généraux

Outre les travaux traditionnels et d'entretien en général, tels que la collecte des déchets, l'entretien des surfaces vertes et des terrains de sport, la taille des massifs, arbres, haies, le fauchage des bords de routes, le fleurissement du village, les chaussées et trottoirs, etc., le service de la voirie a effectué les activités suivantes :

- réalisation de 280 mètres de fouille pour le raccordement en eau de la pisciculture à la Dernier ;
- étanchéification du toit plat sur le hall d'entrée à la Maison de Commune ;
- création de la zone technique au terrain de foot A ;
- réfection de la fontaine à la place Dugué ;
- réparation de la barrière métallique vers le viaduc ;
- préparation et mise en place pour l'éclairage public au chemin du Battoir ;
- création d'un vestiaire dames dans les locaux de la voirie ;
- évacuation des cendres de la chaudière à l'école une à deux fois par mois ;
- recensement des emplacements des containers sur le territoire communal ;
- évacuation de divers matériaux de la STEP, 10 bennes de 6 m³ ;
- création de la place de rebroussement et mise en place de la barrière à la Dernier ;
- création des jardins familiaux ;
- création de deux socles en béton pour les bancs des équipes de foot au terrain A ;
- installation de divers signaux routiers ;
- aménagement du pourtour de la pataugeoire, fouille et bétonnage d'un nouveau support à parasol de 10 m d'envergure ;
- mise en place du grillage de la patinoire et intégration de trois portails ;
- enlèvement une à deux fois par semaine de janvier à avril du cumul de glace à la patinoire ;
- évacuation de 12 bennes à gazon de 6 m³ durant la saison d'été pour le camping et la piscine ;
- création d'ombrage supplémentaire style pergola à la piscine.

Déneigement et salage

Trente-deux sorties de chasse-neige et de salage ont été nécessaires de janvier à décembre. Le stock de sel se compose usuellement au début de l'hiver de 115 tonnes en sacs de 25 kg et de 90 tonnes en sacs big-bag de 1 tonne chacun.



45 Ordures ménagères et déchets

Déchetterie

Le responsable de la déchetterie est secondé par cinq remplaçants qui sont là à tour de rôle pendant les vacances, les congés ou les absences du titulaire. Les samedis matin, il est appuyé par un(e) élève des classes terminales.

Le désapprovisionnement de la déchetterie et des postes de récolte dans la localité a nécessité 220 transports, effectués par des entreprises privées.

Une moyenne de vingt-cinq personnes ont fait appel mensuellement au service de voirie pour le ramassage de fin de mois, ce qui a généré 13 tonnes de déchets.

Quantités de déchets

	2017	2018	2019	2020
Ordures ménagères (en tonnes)	615	708	601	580
Encombrants (en tonnes)	84	91	96	120
Papier (en tonnes)	163	155	125	82
Carton compressé (en tonnes)	63	96	83	62
Verre (en tonnes)	167	160	149	171
Fer léger et fer lourd (en tonnes)	70	73	84	62
Pneus (en pièces)	225	194	95	103
Bois de démolition (en tonnes)	135	185	183	148
Petits app. électriques (en tonnes)	18	21	15.7	30
Gros app. électriques (en pièces)	55	24	17.5	8
Déchets spéciaux (toxiques, piles, batteries) (en tonnes)	6.7	5.6	4.0	3.5
Déchets végétaux broyés (en m ³)	626	650	650	760
Frigos (en pièces)	105	105	55	65
Déchets de démolition (en tonnes)	134	242	198	242
PET (en tonnes)	12.7	12.8	9.7	10
PSE (en sacs de 500 l)	180	138	187	172
Huiles végétales (en litres)	1100	1200	1400	1900
Huiles minérales (en litres)	1500	2000	1500	2000
Textiles usagés (en tonnes)	24.4	26.8	28.5	31.3
Capsules de café (en conteneurs de 770 litres)	9	10	9	11

Dépôts par les entreprises et indépendants (en tonnes)

	2017	2018	2019	2020
Objets encombrants	50.4	55.7	65.1	66.8
Cartons	25.7	27.8	28.4	31.6
Fer lourd	14.9	11.9	12.8	9.4
Bois de démolition	47.3	52.2	51.3	64.8
Déchets végétaux	81.7	115.9	94.4	92.4
Déchets de chantier, démolition	198.7	89.7	161.8	143.8
Matériaux de terrassement à la décharge	7'037	9'419	14'886	23'070
Chauffe-eau	0.99	0.24	0.36	0.12

46 Réseau égouts et épuration

STEP

Rendements

Malgré la mise en séparatif de plusieurs tronçons de rues ces dernières années, le volume des eaux claires arrivant à la STEP est toujours trop important et nuit au rendement de celle-ci (voir tableau ci-après).

		Carbone organique %		Demande biochimique en oxygène %		Demande chimique en oxygène %		Azote (Ammonium / Kjeldahl) %		Phosphore total %	
Norme		Supérieur à 85 %		Supérieur à 90 %		Supérieur à 80 %			Supérieur à 80 %		
Date du prélèvement		Rendement global	Rendement traité	Rendement global	Rendement traité	Rendement global	Rendement traité	Rendement global	Rendement traité	Rendement global	Rendement traité
2020	22 au 23 janvier	82	82	96	96	87	87		28	92	92
	26 au 27 février	66	78	68	77	61	66		22	49	56
	Pas de relevé demandé par le Canton										
	Pas de relevé demandé par le Canton										
	11 au 12 mai	64	74	74	85	72	80		75	68	79
	15 au 16 juin	73	76	88	92	80	83		40	82	87
	14. au 15 juillet	82	82	95	95	85	85		93	93	93
	03 au 04 août	88	88	96	96	88	88		95	86	86
	08 au 09 septembre	81	84	92	96	84	87		95	87	92
	12 au 13 octobre	78	78	96	96	85	85		84	92	92
	10 au 11 novembre	91	91	98	98	91	91		88	95	95
	07 au 08 décembre	80	80	89	89	89	89		30	85	85
		65.4	67.8	74.3	76.7				69.1	71.4	

Les valeurs grisées ne correspondent pas aux normes ou objectifs

Le volume d'eaux claires parasites et d'eaux claires permanentes (eau de refroidissement de machines, drainages, fontaines, etc.) aboutissant à la STEP par temps sec et par temps de pluie, est en grande partie responsable de cet état de fait. La sensibilisation des grandes entreprises locales ces dernières années a permis de réduire un volume important d'eaux claires parasites.

Entretien

- changement de la pompe de circulation n° 6 du décanteur final
- mise en fonction de la pompe de soutirage des boues n° 9 et changement de la garniture d'étanchéité
- changement de l'accouplement du motoréducteur du bassin de biologie 1
- changement de la pompe de relevage n° 2
- changement du compresseur à air comprimé
- révision du "couplage chaleur-force" et changement du charbon actif
- révision de la pompe doseuse du chlorure ferrique
- changement de la sonde de niveau de la station de relevage des Grottes
- réparation de la panne du pont transbordeur

En chiffres

Débit d'entrée	658'554	m ³
Débit traité	600'751	m ³
Débit traité biologiquement	500'921	m ³
Débit déversé après épuration mécanique	99'830	m ³
Représentatif débit épuré	83.4	%
Représentatif débit déversé	16.6	%
Durée du pompage de l'eau de pluie (BEP)	6.5	heure
Apport de boues fraîches (pompes n° 8 et 9)	7'049	m ³
soit par jour	19.3	m ³
Boues fraîches traitées à 32 kg/m ³ de concentration moyenne	225	tonnes
soit par jour	616	kg
Boues digérées à 43 kg/m ³	702	m ³
soit par jour	1.9	m ³
Production de boues déshydratées à 320 kg de matières sèches par m ³	40.112	tonnes
Transports de boues, vidanges du stockeur :		
SAIDEF 91.36 tonnes		
Total des boues incinérées	91.36	tonnes
Solde dans l'aire de stockage à la STEP	80	tonnes
Quantité de sable évacuée	7	m ³
Déchets de grilles pris en charge par VALORSA	15.705	tonnes
Durée de la recirculation des boues (pompe n° 10)	4'242	heures
Durée de la recirculation des boues (pompe n° 11)	4'263	heures
Durée de la circulation d'eau chaude (pompe n° 12)	8'784	heures
Durée de fonctionnement du compresseur	724.3	heures
Durée de fonctionnement du sécheur d'air du local de dégrillage	1'729	heures
Eau potable consommée	10'914	m ³

RESEAU

Hormis l'entretien courant (curages et entretiens ponctuels), les travaux suivants ont été effectués :

Grand-Rue

Des collecteurs d'eaux claires en PVC Ø 800 et Ø 250 pour les eaux usées ont été créés au niveau du Magasin Coop en vue d'une mise en séparatif future de la rue.

Rue de Pontarlier

Les collecteurs des eaux claires et des eaux usées ont été mis à neuf avec une reprise des conduites venant de la rue du Simplon. L'ensemble des collecteurs de la Grand-Rue et de la rue de Pontarlier a été raccordé au niveau du nouveau rond-point.

Zone industrielle du Day

Les collecteurs des eaux claires Ø 630 et des eaux usées Ø 315 ont été remis à neuf et repris au niveau du carrefour de la rue de Lausanne. Un nouvel exutoire a été créé au bas de la zone industrielle pour le rejet des eaux claires dans la rivière.

BOUES

Traitement des boues par déshydratation

Taster U 26-150 7,7 kWh

Durée de fonctionnement	786.4 heures
-------------------------	--------------

Quantité de floculant utilisée	308.2 kg
--------------------------------	----------

Déphosphatation
VTA Duplex 633

Consommation avec une proportion de 1.4 kg/l ou	18'607 litres 26'050 kg
--	----------------------------

COUPLAGE CHALEUR-FORCE

Bilan énergétique / Coûts de fonctionnement

Consommée : • gaz méthane : 34'427 m³ avec un indice de 6.16 kWh/m ³	212'070 kWh
Produit : • électricité	58'015 kWh
Coût du service d'entretien annuel du couplage chaleur-force Durée de fonctionnement du couplage chaleur-force	6'212.15 Fr. 4'060 heures

FOSSES SEPTIQUES ET GRAISSES

Les graisses végétales des entreprises et restaurants ainsi que le contenu des fosses septiques de certaines habitations qui ne sont pas raccordées au réseau sont acheminés à la STEP et traités de la même manière que les eaux usées raccordées aux égouts. Les graisses sont directement insérées au digesteur, méthode qui permet un meilleur rendement dans la production de méthane, produit par le digesteur.

En chiffres

Fosses septiques	117 m ³
Graisses	94.25 m ³

STATION DE POMPAGE ET DE RELEVAGE

Station de la Voëte (STEP)

Consommation d'électricité	154'188 kWh
Coût annuel en énergie	29'344.15 Fr.

Station du Casino

Consommation d'électricité	1'295 kWh
Coût annuel en énergie	466.35 Fr.
Durée de fonctionnement de la vis de relevage	259 heures
Durée de fonctionnement de la pompe à air	7'895 heures

Station de la rue des Grottes

Consommation d'électricité	15'208 kWh
Coût annuel en énergie	4'291.90 Fr.
Durée de fonctionnement des compresseur 1 (753 h) et 2 (750 h)	1'887.1 heures
Durée de fonctionnement de la commande d'air	203.9 heures

Nombre de pannes	7
------------------	---

Station du Frézillon

Consommation d'électricité	63'965 kWh
Coût annuel en énergie	1'738.40 Fr.

Station de la Foulaz

Consommation d'électricité	130 kWh
Coût annuel en énergie	174.75 Fr.

Station des Eterpaz

Consommation d'électricité	498 kWh
Coût annuel en énergie	277.55 Fr.

Station du Day 1

Consommation d'électricité	4'201 kWh
Coût annuel en énergie	989.40 Fr.

Station Maison de Commune

Coût annuel en énergie compris dans l'ensemble des frais de l'immeuble
--

Coûts énergétiques annuels de la STEP depuis 2014



47 Pisciculture

Entretien et modifications de la toiture :



5 INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES

58 Eglises et cultes

Temple

Les travaux suivants ont été réalisés :

- changement du système de chauffage et de régulation (mise en place d'une chaudière à gaz en remplacement de la chaudière à mazout et modernisation du système de régulation avec accès à distance et gestion des alarmes) ;
- suppression de la citerne à mazout ;
- mise aux normes du nouveau local chaufferie ;
- création d'un accès au-dessus du local chaufferie pour l'entreposage du matériel avec un escalier escamotable.



Ancienne installation



Nouvelle installation



Nouveau système de régulation



Escalier escamotable

6 POLICE

60 Sécurité municipale

Police de proximité

Conformément à la volonté municipale, tout est mis en œuvre pour éviter un sentiment d'insécurité au sein de la population. Ce sont ainsi 1'729 patrouilles pédestres, motorisées ou à vélo qui ont été effectuées. 63 services de nuit ou de soirée ont été mis sur pied lors de manifestations nécessitant un service d'ordre lié à des problèmes de circulation ou simplement en guise de patrouilles préventives de sécurisation.

Lors des patrouilles, un contrôle régulier sur l'éclairage public est effectué. Selon le modèle de lampadaire, le changement a été effectué par le service de la sécurité municipale ou la société "VOénergies SA".

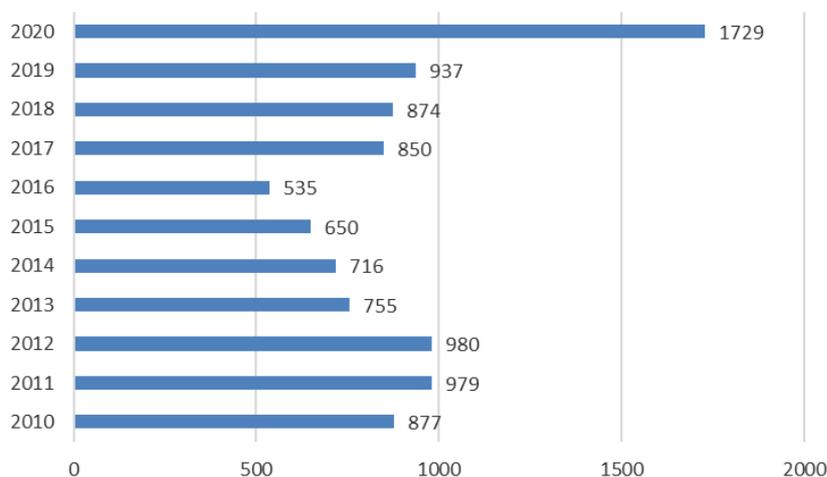
Covid-19

L'arrivée de la Covid-19 a sollicité le service de la sécurité municipale pour la mise en application des mesures cantonales et fédérales liées à la gestion de la pandémie :

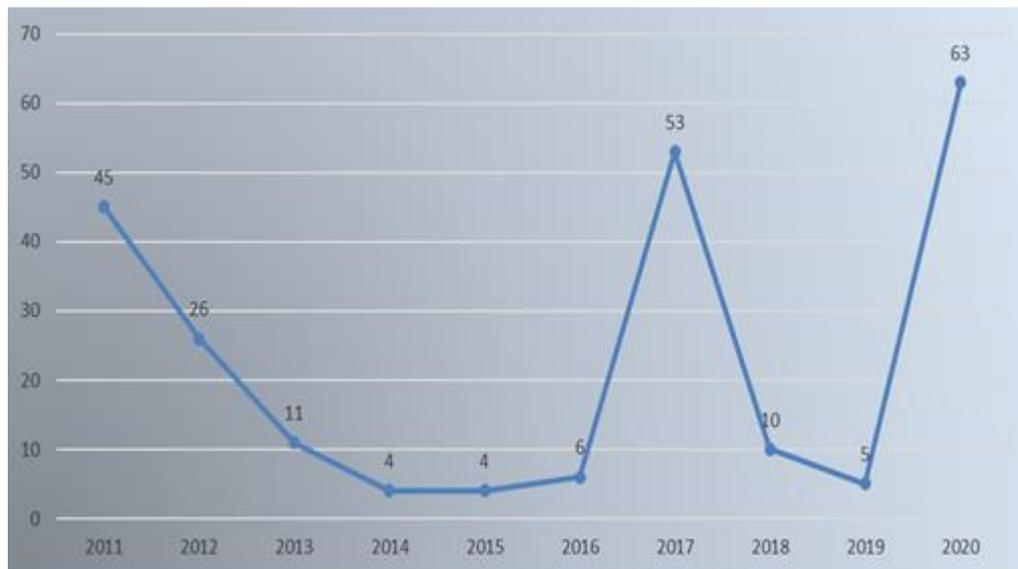
- contrôles pour la Police du commerce
- contrôles sur la voie publique
- distribution des enveloppes aux bénévoles pour l'achat des commissions en faveur des personnes en isolement ou seule.

Plus de 1729 contrôles ont été effectués.

Patrouilles pédestres



Patrouilles de nuit ou de soirée



Signalisation routière

La sécurité municipale est intervenue 136 fois pour l'installation ou l'enlèvement de signalisation routière provisoire, demande de réservation de place de parc et déviation et fermeture de routes. De gros travaux sur la voie publique ont sollicité le service, soit les chantiers de la Grand-Rue et de la rue de Pontarlier.

Prévention routière

Les assistants de sécurité publique (ASP) se sont tenus de manière régulière aux abords de l'école le matin et l'après-midi, soit 831 présences, pour vérifier le bon comportement des automobilistes et des piétons et assurer la sécurité des élèves. Ils ont par ailleurs lutté contre le stationnement illicite sur les trottoirs de la commune, contrôlé 39 véhicules sans plaques sur le domaine public et privé et assuré le suivi de la campagne d'affichage du Bureau de prévention des accidents (BPA) aux entrées de la localité.

Outre les travaux de routine, ils ont mis aux normes les signaux routiers, le marquage au sol, le marquage de places de parc et passages pour piétons, mis en place le radar pédagogique mobile dans diverses rues, contrôlé l'éclairage public ainsi que la signalisation de chantier.

Formation

Dans le cadre de la formation continue, les ASP ont suivi des formations théoriques et pratiques dans les domaines suivants :

- **Gestion de trafic** (formation donnée par un gendarme du poste de Vallorbe)
Objectif : adopter les bons gestes pour la gestion de la circulation routière et mise en situation dans un carrefour.
- **Self-défense** (formation donnée par un instructeur de Police)
Thèmes : répétition des compétences techniques acquises en sécurité personnelle, théorie sur les bases légales en Suisse, travail sur les différentes frappes et passage au menottage. De plus, dans le cadre de la gestion des situations d'agression verbale ou physique, exercices d'utilisation du spray d'autodéfense avec une mise en situation réelle (jeu de rôles). Cette formation a été exercée conjointement avec la préposée au Contrôle des habitants.

Sanitaire (formation donnée par une instructrice des samaritains)

Thème : rafraîchissement des connaissances dans le cadre de la formation sur le BLS-AED-SRC Generic Provider.



Contraventions

1'373 amendes d'ordres (1'396 en 2019) et 81 ordonnances pénales (203 en 2019) ont été délivrées. Cela comprend le stationnement sur les mises à ban, les sentences municipales pour des infractions au règlement de police et au règlement sur la gestion des déchets ainsi que la suite de procédure pour les amendes d'ordre non payées. Dix demandes de poursuites et cent-trente dossiers ont été envoyés à l'Office d'exécution des peines pour des ordonnances de conversions des amendes en jours de peine privative de liberté de substitution.

Les ASP se sont déplacés sur la commune du Chenit afin d'effectuer le contrôle du stationnement à raison d'une demi-journée par semaine, soit 42 contrôles en 2020.

Des contrôles journaliers du stationnement ont été effectués sous délégation des CFF à la gare de Vallorbe ainsi qu'à celle du Day.

Interventions

Le service a été sollicité 48 fois pour des doléances avec une suite de procédure.

Il a effectué 38 enquêtes pour le compte du contrôle des habitants, de la police du commerce ou du bureau technique, géré 181 affichages aux piliers publics et panneaux aux entrées du village pour les manifestations, délivré 747 commandements de payer, établi 4 enquêtes et rapports de naturalisation, effectué 16 interventions pour des animaux morts ou perdus.

37 objets trouvés en tout genre ont été amenés à la sécurité municipale et 96 macarons ont été délivrés pour les différentes zones de stationnement de la Commune.

Contrôle des habitants

L'arrivée de la nouvelle préposée au sein du contrôle des habitants a apporté diverses améliorations de travail et de nouvelles propositions :

- proposition d'un système de gestion des dossiers sous format électronique (GED) ;
- améliorations générales au sein du service avec des formations plus approfondies des activités du contrôle des habitants aux ASP ;
- amélioration du classement et du processus d'établissement des permis de séjour ;
- proposition de mise à jour du règlement communal sur les tarifs du contrôle des habitants suite aux modifications de la loi sur le contrôle des habitants (LCH) ;
- mise en place de divers formulaires basés sur la LCH et destinés à la population.

Selon les données locales, la population vallorbière était de 3'905 habitants au 31 décembre. Les citoyens suisses sont en diminution de 21. Quant aux étrangers, représentant 69 nationalités, ils sont au nombre de 1'239 personnes.

Les chiffres officiels du service cantonal de la statistique (SCRIS) sont sensiblement différents, avec une population en augmentation d'une personne par rapport à l'année précédente, soit 3'874 habitants au 31 décembre. Cette différence entre les données communales et cantonales, constatée année après année, provient principalement d'un délai de latence, pouvant aller jusqu'au mois de février suivant l'année concernée, dû aux informations communiquées au SCRIS par l'administration cantonale des impôts et le registre cantonal des personnes ainsi qu'au fait que les chiffres du SCRIS ne tiennent pas compte de la plupart des séjours de moins d'une année inscrits au contrôle des habitants de la commune.

Selon les informations complémentaires du contrôle des habitants, 27 personnes résident à Vallorbe en séjour. Il s'agit principalement de jeunes effectuant un apprentissage ou d'employés trop éloignés de leur domicile pour pouvoir y retourner chaque jour.

Sont également dénombrés 43 nonagénaires et personnes plus âgées, 179 personnes de 80 à 89 ans et 1'131 de moins de 25 ans.

Durant l'année, il a été procédé aux principales mutations suivantes :

- changements d'adresses (harmonisation des registres)	129
- mariages	20
- séparations	16
- divorces	23
- naissances	35
- décès	48
- naturalisations	10
- reconnaissances de paternité	0
- changements de nom	22
- mises sous curatelle	5

Les revenus engendrés pour la délivrance de diverses attestations s'élèvent à Fr. 2'865.-.

Cartes d'identité

Le contrôle des habitants a établi et adressé au centre de biométrie cantonal 158 formules de demandes de cartes d'identité.

7 SECURITE SOCIALE

75 Office du travail

Durant l'année, l'office

- s'est tenu à disposition des demandeurs d'emploi pour leur donner les informations générales sur les organes qui peuvent leur venir en aide ;
- a délivré plusieurs attestations de résidence à l'intention de l'Office Régional de Placement (ORP) et du Centre Social Régional (CSR) en faveur des personnes au chômage ou bénéficiant de l'aide sociale ;
- a dirigé les demandeurs d'emploi vers l'ORP afin de leur permettre de procéder à leur inscription au chômage.

8 SERVICES INDUSTRIELS

81 Service des eaux

Réseau

Grand-Rue

Remplacement de 110 m de conduite en fonte ductile (enduit ciment) DN 200 – PN16 (Grand-Rue 1 – Grand-Rue 23)

Chemin des Rosiers et zone industrielle du Day

Remplacement de 1'270 m de conduite en fonte ductile (enduit ciment) DN 200 – PN16.

Bornes hydrantes (BH)

Dans le cadre du contrat de maintenance avec une entreprise privée, 56 bornes hydrantes ont été contrôlées.

1 nouvelle BH (n° 169) a été posée entre les bâtiments ECA n° 287 et 290 (Grand-Rue 15 et 19) en remplacement de la BH enterrée qui se trouvait dans le trottoir (Grand-Rue 23).

La BH n° 90 (chemin des Rosiers 2) a été déplacée et remplacée.

PDDE (plan directeur de la distribution de l'eau)

Le PDDE établi par la Communauté d'étude de la distribution de l'eau à Vallorbe (CEDEV) a été validé par l'ECA (Etablissement Cantonal d'Assurance) et l'OFCO (Office de la consommation).

Règlement communal sur la distribution de l'eau

Le projet du nouveau règlement sur la distribution d'eau potable a été envoyé au Conseil communal pour approbation.

Captage « La Gerlette »

Débit annuel turbiné	0 m ³
Désaffectation (chlore gazeux Cl ₂)	300 kg soit 368 mg/m ³ (dosage fixe 0.368 mg/l)
Pluviométrie annuelle (STEP)	1'450.5 mm/m ²

Le captage a été nettoyé le 6 mai.

Station de filtration

Les problèmes de turbidité sont toujours constatés lors des fortes pluies, mais sont traités avec efficacité grâce à la mise en place de la station de filtration provisoire.

Celle-ci a été mise en fonction le 30 janvier 2020 et 482'170 m³ ont été filtrés pendant la période du 01.02 au 30.09. 2020 (8 mois).

Energie électrique achetée : « heures pleines » **60'069 kWh**

Floculant utilisé (pour abaissement de la turbidité) **800 Litres**

Qualité de l'eau / analyse

Réseau

La qualité de l'eau du réseau est a été officiellement contrôlée à 10 reprises (mars – décembre) par un laboratoire privé et une fois par l'Office cantonal de la consommation. Tous les échantillons ont répondu aux normes en vigueur.

Piscine

L'eau de la piscine a été contrôlée à deux reprises par un laboratoire privé et officiellement à une reprise par l'Office cantonal de la consommation. Tous les échantillons ont répondu aux normes en vigueur.

Légionelle

Depuis 2020, le contrôle des légionelles dans les locaux communaux utilisés par du public doit être effectué. Un laboratoire privé a ainsi analysé les endroits suivants :

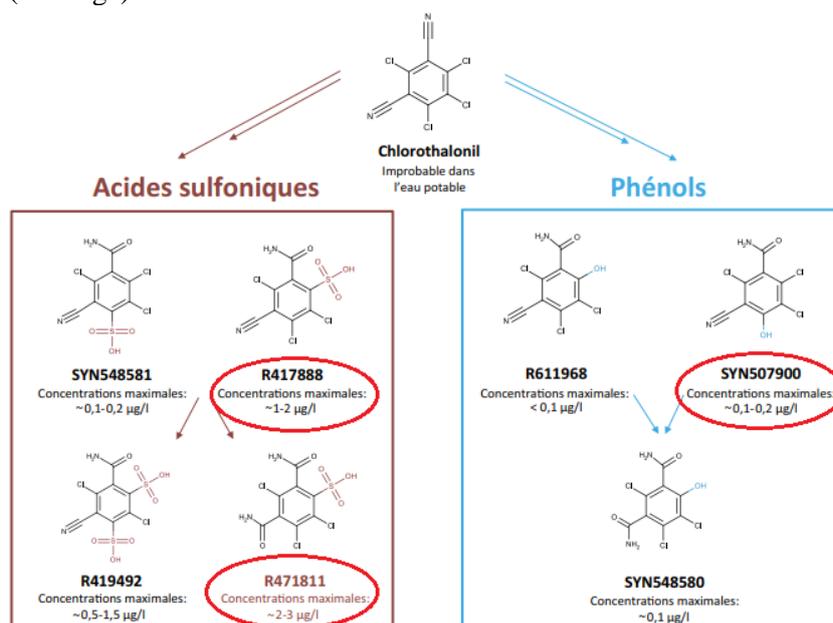
- Complexe du Simplon
- Stade des Prés-sous-Ville

- Piscine communale
- Patinoire du Frézillon
- Camping des Prés-sous-Ville
- Garderie Tire-Lune
- Salle de gym du collège 1915

Tous les échantillons (échantillons 201629 à 201635) analysés sont conformes à la valeur maximale de l'OPBD.

Métabolite de chlorothalonil

Un échantillon d'eau brute a été prélevé le 20 octobre dernier à la source de la Gerlette afin de contrôler la présence ou non de métabolites de chlorothalonil et, le cas échéant, leur teneur. Après analyse, il en ressort que sur les 7 métabolites du chlorothalonil (schéma ci-dessous), 3 sont ressortis (en rouge).



Vue d'ensemble des métabolites du chlorothalonil dont la présence a été confirmée dans des eaux brutes et des eaux de boisson, incluant un ordre de grandeur des concentrations maximales mesurées. Les teneurs les plus élevées ont en général été enregistrées pour le R471811.

L'annexe 2 OPBD (Ordonnance du Département fédéral de l'intérieur sur l'eau potable et l'eau des installations de baignade et de douche accessibles au public) fixe une valeur maximale de 0,1 µg/l pour les métabolites pertinents du chlorothalonil.

Les métabolites du chlorothalonil sont automatiquement considérés comme pertinents, comme le prévoit le guide européen sur l'évaluation de la pertinence des métabolites.

La valeur maximale de 0,1 µg/l doit être respectée afin de garantir à titre préventif la protection de la santé en limitant de manière générale la présence, dans l'eau potable, de métabolites de substances actives aux propriétés toxicologiques préoccupantes.

Le tableau ci-dessous démontre que la valeur pour les 3 métabolites ressortis dans le prélèvement est nettement inférieure à la valeur maximale de **0,1 µg/l (microgramme par litre)** admise.

Analyses effectuées, n° échantillon 201995

Paramètres prélèvement	Méthode	Date d'analyse	Unité	201995
				Source la Gerlette brute
Chimie organique				
Métabolite de chlorothalonil***	6.6-DOC-005-00-02/56			
R417888		22.10.2020	µg/l	< 0.02
R471811		22.10.2020	µg/l	< 0.02
SYN507900		22.10.2020	µg/l	< 0.02

On peut donc considérer que l'eau distribuée en 2020 a répondu aux prescriptions de l'Ordonnance fédérale sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires ainsi qu'à celles de l'Ordonnance fédérale sur l'hygiène des denrées alimentaires.

Pompage

Station de pompage "La Dernier" (du 01 octobre 2019 au 30 septembre 2020)

Pompe n° 1	57.5 l/s	Puissance :	75 kW	262'908 m ³	1'319 h
Pompe n° 2	82.5 l/s	Puissance :	132 kW	2 m ³	0 h
Pompe n° 3	21.8 l/s	Puissance :	23,5 kW	551'403 m ³	7'279 h
Total pompage				814'313 m³	8'598 h

Energie produite :	Génératrice moteur asynchrone	0 kWh
Energie refoulée :	Energie de jour « heures pleines »	0 kWh
	Energie de jour « heures creuses »	0 kWh
		0 kWh

Aucun turbinage n'a été effectué, en raison du manque d'eau et de la mise en fonction de la station de filtration provisoire.

Energie achetée :	Consommation électrique « heures pleines »	188'939 kWh
	Consommation électrique « heures creuses »	93'578 kWh
		282'517 kWh

Total énergie consommée 282'517 kWh

Station de pompage "La Voëte" (du 01 octobre 2019 au 30 septembre 2020)

Pompe n° 1	32 l/s	Puissance :	55 kW	882 h
Pompe n° 2	32 l/s	Puissance :	55 kW	795 h
Total pompage				182'400 m³
				1'677 h

Total énergie achetée	« heures pleines »	77'165 kW
	« heures creuses »	31'599 kW
		108'764 kWh

Durée de fonctionnement du sécheur d'air 8'735 h

Station de pompage "Le Day" (du 06 décembre 2019 au 6 décembre 2020)

Pompe n° 1	1.7 l/s	Puissance :	7.5 kW	305 h
Pompe n° 2	1.9 l/s	Puissance :	7.5 kW	226 h
Total pompage				3'793 m³
				531 h

Total énergie achetée	« heures pleines »	74 kW
	« heures creuses »	3'919 kW
		3'993 kWh

Station de pompage "Bataillard" (du 05 décembre 2019 au 05 décembre 2020)

Total énergie achetée 1'524 kW

Turbinage

« La Dernier » (hauteur de chute 10.9 m / puissance électrique théorique 41 kW)

Débit annuel : 0 m³

Durée de fonctionnement : 0 h

Production annuelle d'énergie : 0 kWh

Consommation et pertes sur le réseau d'eau potable

Quantité totale d'eau injectée dans le réseau 814'313 m³

Quantité totale d'eau comptabilisée 524'224 m³

Réseau basse pression

Consommation des ménages	194'390 m ³
Consommation des industries	210'462 m ³
Consommation des fontaines	36'893 m ³
Consommation publique	11'065 m ³

Consommation Sport & Loisirs	2'717 m ³
Consommation STEP	<u>10'682 m³</u>
Consommation totale sur le réseau basse pression	466'209 m³

Réseau haute pression

Consommation des ménages	39'630 m ³
Consommation des industries	14'342 m ³
Consommation publique	<u>250 m³</u>
Consommation totale sur le réseau haute pression	54'222 m³

Réseau de Pré-Giroud

Consommation des ménages (route des Barres et Poimboeuf)	3'187 m ³
Consommation des ménages (chemin des Bisons)	<u>606 m³</u>
Consommation totale sur le réseau haute pression	3'793 m³

Consommation moyenne par habitant (ménage)

237'813 m³ / 3'874 habitants soit 61,38 m³ par année soit 168,1 l par jour

Quantité totale d'eau non comptabilisée (35.62 %) 290'089 m³

Fuites

11 fuites ont été réparées sur le réseau principal, dont une totalisant plus de 700 m³. La perte d'eau sur ce réseau se monte à 35.62 % (290'089 m³) soit une diminution de 6.42 % par rapport à 2019. La campagne de recherche de fuites réalisée par le service des eaux continue à porter ses fruits.

82 Eclairage public

Outre l'entretien courant, il a été procédé au contrôle d'ancrage et de stabilité de 343 grands mâts. Ce contrôle a été réalisé par une entreprise privée. Il en est ressorti le résultat suivant :

A1	Satisfaisant	223	65%
A1*	Actions correctives	44	13%
A2	Acceptable	42	12%
B	Moyen	1	0%
A4+A2	Moyen	2	1%
A4+A2	Moyen	23	7%
A3	Insuffisant	8	2%
C	Insuffisant	0	0%



Il a également été procédé à la pose de 6 nouveaux candélabres à la rue de Pontarlier, 3 en bas de la Grand-Rue, 1 à la route des Jurats, 3 au chemin du Châtelard ainsi qu'au remplacement d'un candélabre et de 8 luminaires à la route des Jurats, au remplacement d'un candélabre à la rue du Simplon et à la pose de 3 bornes lumineuses au sentier du Battoir. Tous les nouveaux candélabres ou ceux qui ont été remplacés ont été équipés de luminaires LED.

84 Chauffage à distance (càd)



Schéma d'implantation



Le réseau càd permettra au final de chauffer 15 bâtiments :

- le collège 1915 ;
- le collège des 3 Vallons ;
- la garderie Tire-Lune ;
- l'église catholique ;
- le complexe du Simplon ;
- l'auberge pour tous ;
- 6 bâtiments à la rue du Mont d'Or ;
- 3 bâtiments à la rue de France.

Ce réseau est alimenté par deux chaudières à bois de 240 kW chacune situées au collège 1915 et d'une chaudière gaz de 480 kW située au Simplon.

Dates importantes

- 26.02.2020 ⇒ mise en service et début du chauffage du collège 1915
- 12.03.2020 ⇒ mise en service du càd de la garderie Tire-Lune
- 05.05.2020 ⇒ mise en service du càd du complexe du Simplon (y compris l'église catholique, l'auberge pour tous) et le collège des 3 Vallons

- 14.05.2020 ⇒ mise en service de la chaudière gaz
- 28.10.2020 ⇒ raccordement de 5 bâtiments de la rue du Mont d'Or
- 04.12.2020 ⇒ raccordement du sixième bâtiment de la rue du Mont d'Or

Consommation bois

Il a été consommé environ **900 m³** de plaquettes en 2020.

Production de chaleur des chaudières à bois :

Les chaudières bois ont produit **549'522 kWh** en 2020, soit 86 % de la production totale.

Production de chaleur de la chaudière gaz :

La chaudière gaz a produit **88'950 kWh** en 2020, soit 14% de la production totale.

Exploitation

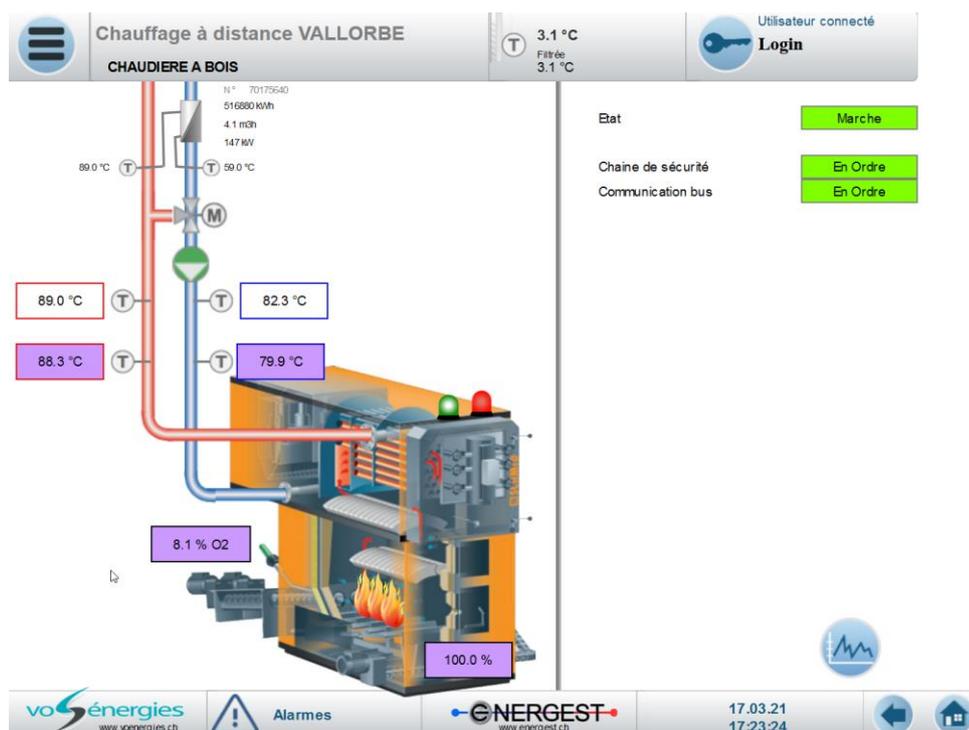
Le service des bâtiments a participé à la mise en service de ce réseau et a géré son exploitation.

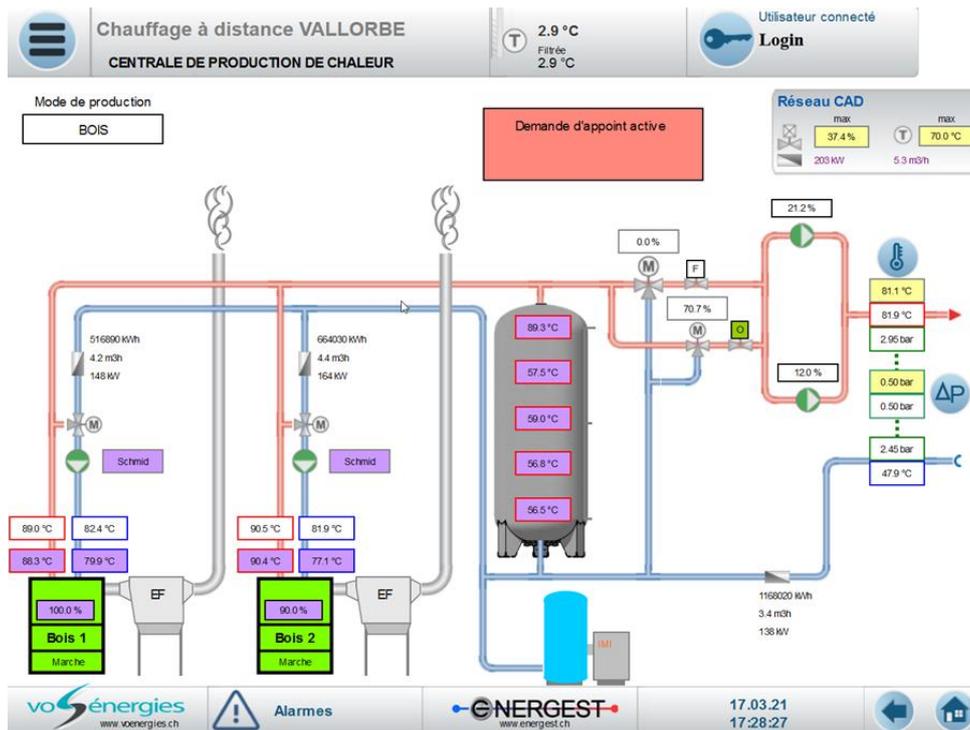
Les tâches principales accomplies par les services communaux consistent à :

- faire un contrôle journalier des installations ;
- gérer les paramètres de régulation ;
- dépanner les installations ;
- organiser les interventions de nettoyage et de ramonage ;
- optimiser les paramètres et les plannings de chauffe ;
- évacuer les cendres ;
- nettoyer chaque semaine les éléments de sécurité ;
- suivre l'approvisionnement et la qualité des plaquettes.

Gestion à distance

Une plateforme de gestion à distance permet d'accéder aux différents paramètres de régulation et de les ajuster si besoin. Elle permet aussi de réceptionner et de visualiser les pannes.





CONCLUSION

Les comptes ont été contrôlés par la fiduciaire Michel Favre SA à Lausanne. Toutes les pièces justificatives sont à disposition de la commission des finances du Conseil communal.

La Municipalité prie dès lors le Conseil communal de bien vouloir prendre les décisions suivantes :

le Conseil communal de Vallorbe

- vu le rapport de la Municipalité concernant la gestion et les comptes communaux de l'année 2020,
- ouï les rapports des commissions de gestion et des finances chargées de l'étudier,
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

d é c i d e :

1. le rapport de gestion de l'année 2020 est adopté ;
2. les comptes communaux de l'exercice 2020 sont acceptés tels que présentés ;
3. il est donné décharge à la Municipalité de sa gestion pour l'année 2020.

Ainsi adopté par la Municipalité dans sa séance du 3 mai 2021.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le Syndic :

La Secrétaire :

Stéphane Costantini

Fabienne Mani



Table des matières

1	ADMINISTRATION GENERALE	2
10	Autorités.....	2
	101 Conseil communal.....	2
	102 Municipalité.....	4
11	Administration.....	6
	111 Administration générale.....	6
15	Affaires culturelles et loisirs.....	8
	151 Théâtre et concerts.....	8
	152 Patinoire et piscine.....	8
	153 Bibliothèque.....	9
16	Tourisme.....	9
	160 Taxes de séjour.....	10
17	Sports.....	10
	170 Sports.....	10
2	FINANCES	10
3	DOMAINES ET BATIMENTS	23
31	Terrains.....	23
	311 Cimetière.....	23
	313 Gravière.....	23
32	Forêts et pâturages.....	23
	320 Exploitation et soins cultureux.....	23
	325 Refuges & accueil.....	28
	326 Travaux hors exploitation forêts.....	28
	327 Hangar à plaquettes.....	28
35	Bâtiments.....	29
	350 Chemin de Montbenon 2.....	30
	353 Casino.....	30
	354 Maison de Commune.....	30
	355 Stade et locaux services extérieurs.....	30
	356 Place du Pont 1.....	30
	359 Colonne météo.....	31
	361 Office du tourisme – Musée / Grandes-Forges.....	31
	369 La Concorde.....	32
	370 Halle industrielle.....	32
	371 Bâtiments scolaires.....	32
4	TRAVAUX	32
41	Travaux.....	32
	410 Bureau technique.....	32
	411 Police des constructions.....	33
43	Routes et voirie.....	34
45	Ordures ménagères et déchets.....	36
46	Réseau égouts et épuration.....	36
47	Pisciculture.....	41
5	INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES	41

58	Eglises et cultes	41
6	POLICE	42
60	Sécurité municipale.....	42
7	SECURITE SOCIALE	45
75	Office du travail	45
8	SERVICES INDUSTRIELS.....	45
81	Service des eaux.....	45
82	Eclairage public.....	49
84	Chauffage à distance (càd).....	50
	CONCLUSION.....	52

COMPTES DE FONCTIONNEMENT	pages jaunes
CHARGES ET REVENUS PAR FONCTION.....	pages bleues
CHARGES ET REVENUS PAR NATURE.....	pages roses
BILAN.....	pages vertes
ETAT DES TITRES	pages oranges
RAPPORT DE REVISION DE LA FIDUCIAIRE	page blanche

**COMMUNE
DE
VALLORBE**

**COMPTES
2020**

No cpte	Commentaires
101	Diminutions liées à la crise sanitaire.
111.3186	Réduction exceptionnelle des primes de l'ECA (Etablissement d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du Canton de Vaud).
111.4363	Diminution liée à la crise sanitaire.
140.3199	Soutien à la population et aux commerces locaux via un système de bons d'achat.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1	ADMINISTRATION COMMUNALE	2'906'218.29	23'032.60	2'975'050.00	16'500.00	2'505'016.29	20'722.90
10	AUTORITES	334'572.90		361'500.00		347'564.80	
101	CONSEIL COMMUNAL	41'591.05		59'150.00		51'627.65	
101.3001	Traitements	10'350.40		10'350.00		10'350.40	
101.3003	Jetons de présence et commissions	20'004.00		30'000.00		26'118.85	
101.3030	Charges sociales	910.20		1'000.00		799.95	
101.3050	Assurances de personnes	118.75		300.00		125.85	
101.3060	Remboursement de frais	3'900.30		8'000.00		7'258.05	
101.3101	Imprimés et fournitures de bureau	61.25		1'000.00		194.30	
101.3102	Annonces, journaux, documentation	5'196.15		7'000.00		5'820.25	
101.3904	Loyer salle de réunions Casino, imputation interne	1'050.00		1'500.00		960.00	
102	MUNICIPALITE	292'981.85		302'350.00		295'937.15	
102.3001	Traitements	205'350.00		205'350.00		205'350.00	
102.3030	Charges sociales	16'760.35		19'000.00		16'839.35	
102.3040	Cotisations caisse de pensions	28'073.90		33'950.00		32'161.60	
102.3050	Assurances de personnes	6'618.60		7'850.00		5'407.20	
102.3061	Frais véhicules privés	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
102.3063	Frais de représentation	28'179.00		28'200.00		28'179.00	
11	ADMINISTRATION	797'574.60	10'532.80	821'700.00	6'000.00	788'661.22	9'575.65
111	ADMINISTRATION	797'574.60	10'532.80	821'700.00	6'000.00	788'661.22	9'575.65
111.3011	Traitements	459'575.35		463'600.00		457'684.05	
111.3030	Charges sociales	42'686.55		42'950.00		41'228.45	
111.3040	Cotisations caisse de pensions	77'059.75		77'500.00		75'016.60	
111.3050	Assurances de personnes	20'701.10		17'750.00		14'695.65	
111.3060	Remboursement de frais	400.00		400.00			
111.3079	Indemnités aux retraités et fonds de secours	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
111.3090	Formation	567.55		500.00		342.40	
111.3101	Imprimés et fournitures de bureau	19'735.90		25'000.00		17'969.12	
111.3102	Annonces, journaux, documentation	4'665.90		4'000.00		2'474.60	
111.3114	Achat mobilier, matériel	1'228.75		4'000.00		1'673.75	
111.3170	Frais de réceptions et manifestations	15'942.85		18'000.00		12'872.85	
111.3181	Affranchissements	10'455.95		12'000.00		11'159.35	
111.3182	Frais de téléphone	14'210.95		12'000.00		13'074.15	
111.3185	Honoraires, prestations de service	10'806.60		10'000.00		10'393.05	
111.3186	Primes d'ass. tiers, choses, R.C.	109'012.40		123'000.00		119'087.95	
111.3193	Cotisations et frais divers	9'025.00		9'500.00		9'489.25	
111.4361	Rembt traitement et charges		5'749.80				
111.4363	Frais facturés à des tiers		683.00		3'500.00		7'775.65
111.4391	Finances de naturalisation		2'600.00		1'000.00		300.00
111.4801	Prélèvement fonds de réserve employés communaux		1'500.00		1'500.00		1'500.00
14	SERVICE DES INTERETS GENERAUX	80'290.40		61'000.00		43'430.90	
140	PROMOTION ECONOMIQUE	80'290.40		61'000.00		43'430.90	
140.3170	Frais réception et manif. économiques locales ou régionales	10'000.00		10'000.00			
140.3185.1	Honoraires, prestations sur site internet	10'828.60		10'000.00		5'828.60	
140.3193	Cotisations et frais divers	38'184.15		41'000.00		37'602.30	
140.3199	Soutien à la population et aux commerces locaux	21'277.65					

No cpte	Commentaires
150.3170	Diminution liée à la crise sanitaire.
150.3663.1	Charges d'eau et d'épuration plus importants qu'estimés.
153.3199 & 4392	Diminution liée à la crise sanitaire.
160.3145	Sécurisation du chemin pédestre vers le pont Suisse.
160.3523	Installations des panneaux d'informations à la gare et sur le parking des grottes reportées.
180.3199	Augmentation liée à la crise sanitaire.
190	Hausses liées à la crise sanitaire.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
15	AFFAIRES CULTURELLES ET LOISIRS	294'258.30	2'983.30	302'400.00	4'000.00	297'445.47	3'417.85
150	SOCIETES RECREATIVES	243'493.85		244'500.00		246'806.56	
150.3170	Frais de réceptions et manifestations	3'015.60		10'000.00		10'148.20	
150.3653	Subventions aux sociétés culturelles	44'191.50		48'000.00		45'094.00	
150.3653.1	Subventions non encore affectées	200.00		3'000.00		2'254.65	
150.3658	Subvention Musée du Fer et du Chemin de fer	140'000.00		140'000.00		140'000.00	
150.3663.1	Fond. Grandes Forges, prise en charge du loyer	56'086.75		43'500.00		49'309.71	
151	THEATRES ET CONCERTS	7'153.60		10'000.00		6'315.85	
151.3653	Subventions culturelles	7'153.60		10'000.00		6'315.85	
153	BIBLIOTHEQUE	43'610.85	2'983.30	47'900.00	4'000.00	44'323.06	3'417.85
153.3011	Traitements	6'240.00		8'500.00		6'250.00	
153.3030	Charges sociales	579.70		700.00		568.40	
153.3050	Assurances de personnes	15.80		100.00		15.45	
153.3102	Achat de livres	7'929.15		8'000.00		7'510.19	
153.3114	Achat mobilier, matériel	850.10		2'000.00		1'588.10	
153.3161	Location	4'784.25		4'000.00		4'911.05	
153.3182	Frais de téléphone	79.85		100.00		73.42	
153.3185	Honoraires, prestations de service	20'504.45		20'000.00		19'978.65	
153.3199	Conciergerie, animations et frais divers	2'627.55		4'500.00		3'427.80	
153.4392	Vente d'abonnements		2'983.30		4'000.00		3'417.85
16	TOURISME	124'699.70	9'516.50	125'000.00	6'500.00	111'499.20	7'729.40
160	TOURISME	124'699.70	9'516.50	125'000.00	6'500.00	111'499.20	7'729.40
160.3145	Entretien, aménagement chemins pédestres	15'642.20		10'000.00		6'353.80	
160.3170	Frais de réceptions et de manifestations			500.00			
160.3523	Promotion touristique (signalisation, actions etc...)	2'115.00		8'000.00		80.00	
160.3655	Participation exploitation de l'Auberge Pour Tous	28'000.00		28'000.00		28'000.00	
160.3658	Subvention Office du Tourisme	78'942.50		78'500.00		77'065.40	
160.4066	Taxes communales de séjour		9'516.50		6'500.00		7'729.40
17	SPORTS	744'541.94		745'450.00		431'709.70	
170	SPORTS	744'541.94		745'450.00		431'709.70	
170.3011	Traitements	15'432.05		14'850.00		13'993.20	
170.3030	Charges sociales	1'432.35		1'400.00		1'270.80	
170.3040	Cotisations caisse de pensions	2'256.00		2'300.00		2'174.65	
170.3050	Assurances de personnes	958.85		1'000.00		733.95	
170.3145	Entretien places de sport	31'414.95		31'000.00		35'282.65	
170.3223	Intérêts emprunts	65'679.17		67'900.00		68'524.45	
170.3653	Subvention aux sociétés sportives	626'428.64		627'000.00		309'730.00	
170.3903	Eau piscine, patinoire	939.93					
18	TRANSPORTS	441'578.60		482'000.00		412'224.05	
180	TRANSPORTS	441'578.60		482'000.00		412'224.05	
180.3199	Participation communale cartes journalières CFF	12'960.00		8'000.00		5'790.00	
180.3517.4	Particip. au déficit du bassin de transport	428'618.60		474'000.00		406'434.05	
19	SERVICE INFORMATIQUE	88'701.85		76'000.00		72'480.95	
190	SERVICE INFORMATIQUE	88'701.85		76'000.00		72'480.95	
190.3111	Achat matériel & logiciels	30'547.70		24'000.00		25'067.10	
190.3151.1	Abt de maintenance matériel & logiciels	26'513.80		25'000.00		23'319.55	
190.3151.2	Entretien matériel & logiciels	31'640.35		27'000.00		24'094.30	

No cpte	Commentaires
210	Voir les commentaires généraux en pages de présentation.
210.4809	Adaptation du fonds de réserve pour remboursement et défalcons (9282.60) selon le montant des créances ouvertes transmises par l'administration cantonale des impôts.
220.3520, 4520 & 4520.1	Voir les commentaires généraux en pages de présentation.
221.4250	Dividende des actions de la société Romande Energie Holding SA plus élevé qu'escompté.
223.3302 & 4809	Remise d'actions de Sports et loisirs de Vallorbe SA aux porteurs d'anciennes parts de l'Association des Amis de la Piscine de Vallorbe et de la Coopérative de la Patinoire des 3 Vallons.
223.4242	Revenus liés au gain comptable sur la vente de plusieurs parcelles communales.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
2	FINANCES	2'500'104.75	14'885'051.94	2'355'250.00	13'490'400.00	2'443'384.13	15'066'111.23
20	COMPTABILITE GENERALE, CONTENTIEUX	438'704.13	59'276.40	442'050.00	59'000.00	433'797.07	56'199.00
200	COMPTABILITE GENERALE, CONTENTIEUX	438'704.13	59'276.40	442'050.00	59'000.00	433'797.07	56'199.00
200.3011	Traitements	324'233.00		325'850.00		322'614.50	
200.3030	Charges sociales	29'916.25		30'200.00		29'119.90	
200.3040	Cotisations caisse de pensions	55'128.45		55'450.00		53'465.30	
200.3050	Assurances de personnes	13'079.45		12'450.00		9'372.70	
200.3101	Imprimés et fournitures de bureau	2'135.70		2'500.00		2'183.85	
200.3114	Achat mobilier, matériel	300.75				2'018.85	
200.3181	Taxes C.C.P. & Affranchissements	2'700.38		4'000.00		3'877.32	
200.3182	Frais de téléphone	714.85		600.00		605.10	
200.3185	Honoraires, prestations de service	10'287.90		10'000.00		9'369.90	
200.3199	Frais divers	207.40		1'000.00		1'169.65	
200.4359	Prestations diverses administratives et comptables		59'276.40		59'000.00		56'199.00
21	IMPOTS	293'438.79	9'160'722.54	307'000.00	8'176'400.00	315'531.68	9'741'973.24
210	IMPOTS	293'438.79	9'160'722.54	307'000.00	8'176'400.00	315'531.68	9'741'973.24
210.3184	Frais juridiques, contentieux et poursuites	40'936.55		34'000.00		34'380.63	
210.3186	Commission de perception impôt à la source	7'278.60		9'000.00		7'798.00	
210.3187	Emoluments commission d'impôts	47'138.42		44'000.00		47'868.80	
210.3190	Défalcations	196'188.53		215'000.00		223'889.52	
210.3290	Intérêts bonifiés	1'896.69		5'000.00		1'594.73	
210.4001	Impôt sur le revenu		4'656'608.49		4'600'000.00		4'953'500.94
210.4002	Impôt sur la fortune		443'702.20		385'000.00		423'966.98
210.4003	Impôt à la source		215'461.10		200'000.00		183'049.14
210.4004	Impôt des frontaliers		2'315'164.40		2'000'000.00		2'136'567.60
210.4011	Impôt bénéfice net personnes morales		289'952.60		150'000.00		431'918.20
210.4012	Impôt capital net personnes morales		43'838.25		10'000.00		45'807.45
210.4013	Impôt complémentaire s/immeubles		40'595.60		15'000.00		36'197.40
210.4020	Impôt foncier		463'831.75		430'000.00		454'100.85
210.4040	Droits de mutation		164'862.55		90'000.00		245'586.45
210.4050	Impôt s/successions et donations		135'412.40		15'000.00		327'432.70
210.4061	Impôt sur les chiens		22'537.50		20'000.00		21'562.50
210.4062	Impôt sur les divertissements		43'972.50		45'000.00		51'004.50
210.4090	Impôts récupérés après défalcation		29'176.75		25'000.00		26'109.17
210.4101	Patentes de boissons & tabac		225.00		400.00		275.00
210.4102	Taxe sur la vente des boissons alcooliques		11'440.55		7'000.00		11'196.45
210.4221	Intérêts de retard		71'331.98		40'000.00		74'264.33
210.4362	Rembt frais contentieux, poursuites		18'383.80		14'000.00		19'658.48
210.4411	Participation impôt sur les gains immobiliers		54'187.95		80'000.00		135'465.70
210.4519	Participation RIEIII		40'037.17		50'000.00		94'309.40
210.4809	Prélèvement au fonds de réserve pour rembt & défalcations		100'000.00				70'000.00
22	SERVICE FINANCIER	1'767'961.83	5'665'053.00	1'606'200.00	5'255'000.00	1'694'055.38	5'267'938.99
220	SERVICE FINANCIER	1'761'115.83	5'347'098.00	1'606'200.00	5'100'000.00	1'694'055.38	5'060'747.00
220.3183	Frais bancaires	6'468.83		6'200.00		6'170.38	
220.3520	Participation au fonds de péréquation EtaCom	1'754'647.00		1'600'000.00		1'687'885.00	
220.4520	Péréquation, retour		3'216'849.00		3'150'000.00		3'121'651.00
220.4520.1	Péréquation, retour dépenses thématiques		2'130'249.00		1'950'000.00		1'939'096.00
221	RENDEMENT DES TITRES ET CREANCES		206'612.00		155'000.00		206'861.99
221.4250	Produits parts de sociétés		206'612.00		155'000.00		206'861.99
223	RENDEMENT PATRIMOINE FINANCIER	6'846.00	111'343.00				330.00
223.3302	Amortissement titres et placements	6'846.00					
223.4242	Plus-value patrimoine financier		104'497.00				330.00
223.4809	Prélèvement au Fonds de réserve		6'846.00				

No cpte	Commentaires
311.3145	Les deux mois liés à la crise sanitaire n'ont pas permis de faire les travaux prévus au cimetière tels que l'achat et la mise en place de haies.
313.4342	Forte augmentation des remblais déposés à la gravière.
320.3090	Différents cours de formation n'ont pas eu lieu en raison de la crise sanitaire.
320.3110	Dont l'achat d'une raboteuse.
320.3142 & 4518.6	Tronçons réfectionnés moins onéreux que prévus mais subventions plus importantes.
320.3150	Problèmes mécaniques ainsi que diverses pannes et réparations.
320.3188	Coupes de bois moins importantes que prévues en raison de la crise sanitaire.
320.3189 & 4361	Augmentation principalement liée à des travaux exécutés par des tiers en raison de l'absence d'un collaborateur.
320.3189.12 & 4518.22	Pose de filets de protection à la rue de la Source reportée et moins de coupes en forêt de protection que prévues.
320.3189.13 & 4518.23	Réalisation de coupes de bois supplémentaires non prévues et entièrement subventionnées.
320.3189.2 & 4518.3	Pas de travaux effectués sur les biotopes.
320.4355.1 & .2	Coupes de bois moins importantes que prévues en raison de la crise sanitaire et favorisation des coupes pour le bois d'industrie en raison des prix du marché.
320.4518	Nouvelle subvention pour les chablis situés hors des forêts de protection et augmentation de la participation pour les activités étatiques du garde forestier.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3	DOMAINES ET BATIMENTS	5'037'986.08	2'773'492.85	3'210'330.00	2'920'675.00	5'549'744.72	3'039'055.11
31	TERRAINS	22'863.23	289'428.84	25'900.00	221'500.00	21'948.73	243'064.75
311	CIMETIERE	22'863.23	1'535.30	25'400.00		21'890.93	2'398.40
311.3011	Traitements	17'768.75		17'700.00		15'547.60	
311.3030	Charges sociales	1'482.10		1'650.00		1'168.10	
311.3040	Cotisations caisse de pensions	2'440.25		2'800.00		2'363.00	
311.3050	Assurances de personnes	1'008.40		1'200.00		673.60	
311.3145	Entretien du cimetière	142.20		2'000.00		2'117.10	
311.3903	Eau	21.53		50.00		21.53	
311.4361	Rembt traitement et charges		1'535.30				2'398.40
312	LOCATIONS DE TERRAINS		91'308.45	500.00	85'000.00		89'674.40
312.3141	Entretien des terrains			500.00			
312.4232	Location de terrains		91'308.45		85'000.00		89'674.40
313	GRAVIERE		196'585.09		136'500.00	57.80	150'991.95
313.3190	Défalcons					57.80	
313.4272	Location de terrain		343.75		1'500.00		5'500.00
313.4342	Taxes de remblai		196'241.34		135'000.00		145'491.95
32	FORETS ET PATURAGES	1'490'139.85	818'599.96	1'676'200.00	978'800.00	1'807'454.57	1'033'274.10
320	FORETS ET PATURAGES	1'387'674.25	709'431.80	1'569'300.00	858'300.00	1'715'718.17	883'118.20
320.3011	Traitements	442'475.60		425'200.00		444'303.45	
320.3030	Charges sociales	35'975.10		39'400.00		39'517.05	
320.3040	Cotisations caisse de pensions	65'865.45		65'350.00		65'889.30	
320.3050	Assurances de personnes	35'473.80		37'600.00		40'553.15	
320.3060	Indemnités et rembt de frais	5'624.70		5'000.00		7'461.00	
320.3065	Frais d'équipement du personnel	11'099.10		12'700.00		11'832.55	
320.3066	Frais de repas (forfait)	3'740.00		3'400.00		7'800.00	
320.3090	Formation	1'462.60		8'600.00		1'792.05	
320.3101	Imprimés et fournitures de bureau	2'072.85		2'400.00		3'772.10	
320.3102	Annonces, journaux, documentation	913.05		1'000.00		1'196.60	
320.3110	Achat matériel, machines, véhicules	15'959.95		11'700.00		19'630.40	
320.3124	Achat carburant	23'436.15		21'000.00		23'759.35	
320.3130	Achat plants, engrais, fournitures diverses	837.65		1'500.00			
320.3141	Entretien locaux forestiers	74.30		500.00		508.90	
320.3142	Entretien et constructions de chemins	97'125.05		110'000.00		101'958.25	
320.3146	Entretien pâturages et clôtures	7'816.90		9'100.00		40'946.50	
320.3150	Entretien véhicules, machines, outillage	26'129.40		12'000.00		25'507.45	
320.3163	Leasing véhicules	68'646.50		70'000.00		78'844.00	
320.3182	Frais de téléphone	2'702.40		2'600.00		2'984.57	
320.3185	Honoraires, prestations de service	2'066.00		10'000.00		1'880.00	
320.3186	Primes d'ass. vhc, tiers, choses, R.C.	8'343.70		9'500.00		8'558.30	
320.3188	Frais de transport	90'199.70		139'500.00		140'191.15	
320.3189	Travaux exécutés par des tiers	174'129.00		113'400.00		379'688.55	
320.3189.10	Travaux exécutés par des tiers, soins aux jeunes peuplements	25'000.00		25'000.00		27'910.45	
320.3189.12	R.P.T. Forêts de protection	135'473.20		324'800.00		148'869.45	
320.3189.13	RPT Pâturages	49'726.15		42'000.00		29'315.90	
320.3189.2	R.P.T. Biodiversité			5'000.00		150.80	
320.3192	Taxes sur véhicules	179.60					
320.3193	Cotisations A.F.V. et certifications	3'863.30		4'000.00		3'634.00	
320.3199	Frais divers	2'397.35		7'500.00		8'102.85	
320.3904	Loyer locaux, imputation interne	48'865.70		49'550.00		49'160.05	
320.4355.1	Vente de bois de service		198'287.35		315'100.00		364'722.35
320.4355.2	Vente de bois d'industrie et de feu		126'168.70		95'700.00		39'979.00
320.4355.3	Vente de bois de feu						103'639.50
320.4355.4	Vente divers produits du bois		1'290.90		500.00		390.00
320.4361	Rembt traitement et charges		49'690.05				9'552.30
320.4518	Participation cantonale à l'exploitation forestière		108'826.50		48'000.00		107'042.45
320.4518.1	RPT soins aux jeunes peuplements		40'040.00		39'000.00		42'000.00
320.4518.22	Participation R.P.T. Forêts de protection		93'078.00		269'500.00		70'939.15
320.4518.23	Participation R.P.T. Pâturages		22'389.90		15'000.00		7'061.55
320.4518.3	Participation R.P.T. Biodiversité				5'500.00		3'000.00
320.4518.6	Participations VD + CH entretien et constructions chemins		69'660.40		70'000.00		75'021.90
320.4518.7	Participation VD câble-grue						59'770.00

No cpte	Commentaires
325.3141.1	Rénovations sur différents refuges reportées.
325.4271	Refuges fermés quelques mois en raison de la crise sanitaire.
326.4356	Service hivernal moins important qu'estimé.
350.3141	Travaux non planifiés de mise aux normes de l'installation électrique et rénovation non prévue d'un appartement suite au départ de son locataire.
353.3321	Amortissement supplémentaire du solde du compte n° 9143.0610 "Réfection totale du bâtiment du Casino".
353.4271.1	Diminution liée à la crise sanitaire.
354.3141	Entretien du toit plat sur le hall d'entrée et mise aux normes de l'installation électrique non planifiés.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
325	REFUGES & ACCUEIL	20'831.55	3'570.95	26'700.00	3'500.00	20'447.25	6'681.95
325.3011	Traitements	14'838.40		14'900.00		14'202.50	
325.3030	Charges sociales	1'337.80		1'400.00		1'075.25	
325.3040	Cotisations caisse de pensions	2'298.00		2'300.00		2'241.85	
325.3050	Assurances de personnes	1'274.80		1'300.00		1'016.55	
325.3123	Eclairage	170.50		300.00		172.45	
325.3141.1	Entretien des refuges	912.05		6'500.00		1'738.65	
325.4271	Produit des locations		3'135.00		3'500.00		4'312.50
325.4361	Rembt traitement et charges		435.95				2'369.45
326	TRAVAUX HORS EXPLOITATION FORETS	29'472.50	34'335.21	31'200.00	43'000.00	28'008.40	103'770.40
326.3011	Traitements	21'821.00		21'900.00		20'885.80	
326.3030	Charges sociales	1'967.75		2'050.00		1'581.70	
326.3040	Cotisations caisse de pensions	3'379.75		4'300.00		3'296.25	
326.3050	Assurances de personnes	1'874.00		1'950.00		1'494.65	
326.3189	Travaux exécutés par des tiers	430.00		1'000.00		750.00	
326.4356	Prestations à des tiers		33'694.11		43'000.00		100'285.95
326.4361	Rembt traitement et charges		641.10				3'484.45
327	HANGAR A PLAQUETTES	52'161.55	71'262.00	49'000.00	74'000.00	43'280.75	39'703.55
327.3011	Traitements	8'835.75		9'200.00		8'508.50	
327.3030	Charges sociales	820.25		850.00		773.00	
327.3040	Cotisations caisse de pensions	1'354.15		1'350.00		1'320.70	
327.3050	Assurances de personnes	558.20		600.00		446.55	
327.3135	Achat bois	25'481.20		24'000.00		15'425.00	
327.3189	Travaux exécutés par des tiers	15'112.00		13'000.00		16'807.00	
327.4352	Frais facturés à des tiers		5'000.00		5'000.00		5'000.00
327.4356	Vente plaquettes		66'262.00		69'000.00		34'703.55
35	BATIMENTS	3'524'983.00	1'665'464.05	1'508'230.00	1'720'375.00	3'720'341.42	1'762'716.26
350	MONTBENON 2 (ANC. PONTARLIER 18)	46'015.00	66'875.00	17'700.00	63'000.00	11'617.15	63'625.00
350.3121	Eau	624.23		700.00		625.25	
350.3123	Eclairage	1'639.40		2'000.00		1'837.65	
350.3124	Chauffage	1'966.52		2'000.00		1'337.15	
350.3141	Entretien du bâtiment	38'859.50		11'000.00		1'277.30	
350.3156	Entretien des installations	2'925.35		2'000.00		6'539.80	
350.4231	Produit des loyers		66'875.00		63'000.00		63'625.00
352	W.C. PUBLICS	6'512.93	347.55	9'150.00		6'741.20	193.70
352.3011	Traitements	3'471.85		3'500.00		3'432.40	
352.3030	Charges sociales	290.95		350.00		295.75	
352.3040	Cotisations caisse de pensions	546.10		550.00		528.20	
352.3050	Assurances de personnes	199.85		250.00		169.85	
352.3123	Eclairage	1'716.55		2'200.00		2'103.85	
352.3141	Entretien des bâtiments	161.55		2'000.00			
352.3903	Eau	126.08		300.00		211.15	
352.4361	Rembt traitement et charges		347.55				193.70
353	CASINO	462'026.39	29'996.00	157'780.00	49'500.00	2'505'462.00	50'350.35
353.3113	Achat mobilier, matériel	1'154.05		1'000.00		210.90	
353.3123	Eclairage	6'075.15		6'000.00		7'243.05	
353.3124	Chauffage	24'009.75		25'000.00		27'613.10	
353.3141	Entretien du bâtiment	2'369.40		5'000.00			
353.3156	Entretien des installations	9'612.90		11'000.00		15'304.55	
353.3190	Défalcations					708.30	
353.3223	Intérêts emprunts	21'468.40		23'320.00		27'850.80	
353.3311	Amortissements	83'460.00		83'460.00		83'460.00	
353.3321	Amortissements supplémentaires	310'805.44				2'340'000.00	
353.3903	Eau	1'025.00		1'000.00		1'025.00	
353.3905	Taxes égouts et épuration	2'046.30		2'000.00		2'046.30	
353.4271.1	Produit des locations		7'852.40		30'000.00		28'533.50
353.4351	Vente d'eau et d'énergie		21'093.60		18'000.00		20'856.85
353.4904	Produit des loyers, imputation interne		1'050.00		1'500.00		960.00
354	MAISON DE COMMUNE	34'542.61	63'408.00	28'950.00	63'400.00	30'594.75	63'408.00
354.3123	Eclairage	5'900.00		8'000.00		5'496.70	
354.3124	Chauffage	6'717.95		7'000.00		6'498.50	
354.3141	Entretien du bâtiment	12'792.00		5'000.00		5'880.95	
354.3156	Entretien des installations	8'477.45		8'000.00		11'833.30	
354.3182	Frais de téléphone (alarme ascenseur)			300.00		238.65	
354.3903	Eau	157.85		150.00		154.78	
354.3905	Taxes égouts et épuration	497.36		500.00		491.87	
354.4271	Produit des loyers		63'408.00		63'400.00		63'408.00

No cpte	Commentaires
355.3123 & 3124	Diminutions liées à la crise sanitaire.
355.3141	Réparation non planifiée de la porte automatique sectionnelle du local de voirie.
356.3141	Travaux non prévus suite au départ d'un locataire.
358.3321	Amortissement supplémentaire du solde du compte n° 9143.1413 "Création d'une structure d'unité d'accueil pour écoliers (UAPE)".

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
355	STADE ET LOCAUX SERVICES EXTERIEURS	41'842.68	94'511.45	35'500.00	95'300.00	43'249.08	94'919.00
355.3123	Eclairage	6'634.70		9'000.00		7'954.75	
355.3124	Chauffage	10'593.90		13'000.00		15'186.50	
355.3141	Entretien du bâtiment	7'667.65		3'000.00		4'621.90	
355.3156	Entretien des installations	7'812.05		6'000.00		11'649.25	
355.3903	Eau	3'201.08		1'500.00		1'299.70	
355.3905	Taxes égouts et épuration	5'933.30		3'000.00		2'536.98	
355.4271	Produit du loyer des Buvettes et locations diverses		1'330.00		1'300.00		1'430.00
355.4271.1	Produit du loyer SDIS Vallorbe région		45'000.00		45'000.00		45'000.00
355.4904	Produit des loyers, imputation interne		48'181.45		49'000.00		48'489.00
356	PLACE DU PONT 1	6'040.72	27'943.95	3'850.00	29'600.00	3'661.69	29'555.75
356.3123	Eclairage	887.95		1'200.00		981.60	
356.3124	Chauffage	1'767.15		1'000.00		1'755.20	
356.3141	Entretien du bâtiment	2'921.75		1'000.00		640.95	
356.3903	Eau	89.18		150.00		24.60	
356.3905	Taxes égouts et épuration	374.69		500.00		259.34	
356.4271	Produit des loyers		13'935.00		15'500.00		15'645.00
356.4904	Produit des loyers, imputation interne		14'008.95		14'100.00		13'910.75
357	CIBLERIE ET STAND	36'948.70	1'056.45	41'350.00	1'000.00	2'253.43	2'000.85
357.3122	Fourniture gaz			1'000.00			
357.3123	Electricité	357.20		500.00		439.80	
357.3141	Entretien du bâtiment			1'000.00		1'401.00	
357.3145	Entretien ligne de tir	36'353.25		38'000.00			
357.3156	Entretien des équipements et du matériel			500.00		157.25	
357.3903	Eau	8.20		50.00		14.35	
357.3905	Taxes égouts et épuration	230.05		300.00		241.03	
357.4271	Revenu des loyers		1'056.45		1'000.00		2'000.85
358	RUE RUCHONNET 10, UNITE D'ACCUEIL POUR ECOLIERS	342'877.54	22'000.00	18'970.00	22'000.00	19'871.60	22'000.00
358.3141	Entretien du bâtiment	858.30		1'000.00		1'090.25	
358.3223	Intérêts emprunts	4'016.85		4'370.00		5'181.35	
358.3312	Amortissement	13'600.00		13'600.00		13'600.00	
358.3321	Amortissements supplémentaires	324'402.39					
358.4231	Produit des loyers		22'000.00		22'000.00		22'000.00
359	AUTRES BATIMENTS		24'392.00	1'500.00	24'300.00	113.60	24'542.00
359.3141	Entretien des bâtiments			1'000.00			
359.3156	Entretien colonne météo			500.00		113.60	
359.4271	Produit des loyers		9'992.00		9'900.00		10'142.00
359.4904	Produit des loyers, imputation interne		14'400.00		14'400.00		14'400.00
361	GRANDES FORGES 11-15 OFFICE DU TOURISME-MUSEES	4'966.15	51'840.00	7'500.00	51'840.00	6'259.20	51'840.00
361.3141	Entretien des bâtiments	965.75		4'000.00		1'854.45	
361.3156	Entretien des installations	4'000.40		3'500.00		4'404.75	
361.4231	Produit des loyers		51'840.00		51'840.00		51'840.00
362	GRANDES FORGES 17-19	5'770.74	9'360.00	4'850.00	9'360.00	4'530.87	9'360.00
362.3141	Entretien des bâtiments	985.90		1'000.00		2'539.10	
362.3903	Eau	1'640.00		1'350.00		637.55	
362.3905	Taxes égouts et épuration	3'144.84		2'500.00		1'354.22	
362.4231	Produit des loyers		9'360.00		9'360.00		9'360.00
363	RUE DE LAUSANNE 1	561.45	3'700.00	1'200.00	3'700.00	583.90	3'700.00
363.3123	Eclairage	514.05		700.00		583.90	
363.3141	Entretien du bâtiment	47.40		500.00			
363.4231	Produit des loyers		3'700.00		3'700.00		3'700.00
367	CHARBONNIER, RUE DU SIMPLON	350.90		300.00		196.55	
367.3123	Eclairage	350.90		300.00		196.55	
369	LA CONCORDE					169.95	
369.3123	Eclairage					169.95	

No cpte	Commentaires
370.3186	Réduction des primes de l'ECA (Etablissement d'assurance contre l'incendie et les éléments naturels du Canton de Vaud).
371.3124	Diminution liée à la crise sanitaire.
371.3141	Dépassement lié à des travaux d'entretien de l'installation de chauffage dans la salle des travaux manuels du Simplon.
371.3156	Hausse liée à l'adaptation du système de détection incendie.
371.3321	Amortissement supplémentaire du solde du compte n° 9143.0617 "Transformation appartement Collège 1915 en bureaux et en salle de psychomotricité".
372.3114	Hausse partiellement liée à la crise sanitaire ainsi qu'à l'acquisition non planifiée de matériel pour le nettoyage des vitres.
372.3185	Augmentation liée à la crise sanitaire (nettoyages supplémentaires).
372.4356	Nouvelles prestations dans le cadre de la mise en place et de la gestion du chauffage à distance.
373.4271	En raison de la crise sanitaire, baisse du loyer de l'Auberge communale en fonction du chiffre d'affaires réalisé, tel que le prévoit le bail à loyer.
375.3123, 3124 & 4271	Diminutions liées à la crise sanitaire.
375.3321	Amortissement supplémentaire du solde du compte n° 9143.1114 "Acquisition et rénovation du V-Center".

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
370	HALLE INDUSTRIELLE	79'271.30	308'300.00	82'440.00	325'000.00	50'885.00	300'000.00
370.3141	Entretien du bâtiment	19'372.80		20'000.00		15'605.50	
370.3156	Entretien des installations	44'837.20		45'000.00		24'674.10	
370.3182	Frais de téléphone	444.00		300.00		414.70	
370.3186	Primes d'ass. tiers, choses, R.C.	6'277.95		9'200.00		9'017.85	
370.3223	Intérêts emprunts	8'339.35		7'940.00		1'172.85	
370.4231	Produit des loyers		308'300.00		325'000.00		300'000.00
371	BATIMENTS SCOLAIRES	206'405.55	709'628.00	175'240.00	709'000.00	164'983.62	710'615.50
371.3121	Eau	2'888.45		3'400.00		3'086.28	
371.3123	Eclairage	29'164.50		30'000.00		30'186.45	
371.3124	Chauffage	75'262.80		103'000.00		89'524.65	
371.3141	Entretien des bâtiments	23'885.40		10'000.00		7'930.60	
371.3156	Entretien des installations	29'059.90		18'000.00		23'802.70	
371.3182	Frais de téléphone	370.00		1'100.00		972.35	
371.3223	Intérêts des emprunts	498.80		540.00		695.15	
371.3311	Amortissements	5'200.00		5'200.00		5'200.00	
371.3321	Amortissements supplémentaires	36'774.05					
371.3905	Taxes égouts et épuration	3'301.65		4'000.00		3'585.44	
371.4271	Produit des loyers		709'628.00		709'000.00		710'615.50
372	SERVICE DES BATIMENTS	761'320.96	40'753.70	742'450.00	26'000.00	686'427.40	92'495.25
372.3011	Traitements	375'405.65		371'450.00		350'829.95	
372.3030	Charges sociales	34'409.25		34'450.00		26'693.35	
372.3040	Cotisations caisse de pensions	59'023.55		59'400.00		51'976.50	
372.3050	Assurances de personnes	24'513.05		24'700.00		15'928.05	
372.3090	Formation	1'055.45		1'500.00			
372.3101	Imprimés et fournitures de bureau	366.85		1'000.00		1'066.50	
372.3114	Achat et entretien machine, mobilier et matériel	12'861.61		5'000.00		8'207.80	
372.3116	Achats et entretien d'équipement	2'321.85		7'000.00		2'264.90	
372.3124	Achat carburant	1'165.30		5'000.00		2'710.55	
372.3133	Achat produits de nettoyage	12'688.90		15'000.00		14'939.85	
372.3150	Entretien véhicule	1'193.90		2'000.00		1'968.20	
372.3163	Leasing véhicules	3'286.75		6'000.00		2'958.35	
372.3182	Frais de téléphone	2'799.25		3'000.00		2'745.70	
372.3185	Honoraires, prestations de service	223'765.50		200'000.00		197'896.60	
372.3186	Primes d'ass. vhc, tiers, choses, R.C.	1'557.25		2'500.00		1'557.25	
372.3199	Frais divers	1'272.85		1'000.00		1'288.65	
372.3904	Loyer locaux, imputation interne	3'634.00		3'450.00		3'395.20	
372.4356	Prestations à des tiers		40'753.70		26'000.00		42'732.25
372.4361	Rembt traitement et charges						49'763.00
373	AUBERGE COMMUNALE	76'026.55	41'265.15	84'360.00	54'000.00	86'610.46	54'000.06
373.3156	Entretien des installations	17'406.45		25'000.00		24'213.62	
373.3191	Impôts, TVA complémentaire	2'120.20		1'860.00		2'460.24	
373.3223	Intérêts emprunts	11'559.90		12'560.00		14'996.60	
373.3311	Amortissements	44'940.00		44'940.00		44'940.00	
373.4271	Produit des loyers		41'265.15		54'000.00		54'000.06
374	GARDERIE RUE DE FRANCE		133'375.00		133'375.00		133'375.00
374.4271	Produit des loyers		133'375.00		133'375.00		133'375.00
375	HALLE DES FETES	1'411'768.58	15'711.80	93'640.00	39'000.00	96'129.97	51'485.80
375.3123	Eclairage	3'885.80		6'500.00		6'264.35	
375.3124	Chauffage	6'333.75		8'000.00		9'688.90	
375.3141	Entretien du bâtiment	323.10		1'000.00		56.75	
375.3156	Entretien des installations	914.95		3'000.00		1'053.70	
375.3190	Défalcations	259.45					
375.3223	Intérêts emprunts	17'620.40		19'140.00		22'659.95	
375.3311	Amortissements	55'000.00		55'000.00		55'000.00	
375.3321	Amortissements supplémentaires	1'326'647.40					
375.3903	Eau	203.98		300.00		427.43	
375.3905	Taxes égouts et épuration	579.75		700.00		978.89	
375.4271	Produit des locations		5'337.30		27'000.00		38'344.10
375.4657	Part. et subvention de tiers pour le trafic et l'énergie		10'374.50		12'000.00		13'141.70
376	RUE DE FRANCE 5	1'734.25	21'000.00	1'500.00	21'000.00		5'250.00
376.3141	Entretien du bâtiment	1'734.25		1'500.00			
376.4231	Produit des loyers		21'000.00		21'000.00		5'250.00

No cpte	Commentaires
410.3111	Acquisition d'une imprimante grand format pour les plans.
411.3102 & 4313	Nombre important de projets mis à l'enquête.
420.3102, 3147.1 & 3185	Pas de besoin.
420.4356	Augmentation de l'entretien des berges de l'Orbe.
430.3090	Mise à niveau des permis de machinistes.
430.3124 & 3130	Diminutions liées à la crise sanitaire.
430.3135, 3188 & 4356	Coûts moins importants en raison d'un hiver moins rude.
430.4356 & 450.4356	Les locations de bennes sont dorénavant comptabilisées dans la rubrique "Ordures ménagères et déchets".

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4	TRAVAUX	3'835'976.46	1'588'076.93	3'857'737.00	1'401'100.00	3'939'918.09	1'540'733.01
41	TRAVAUX	317'618.30	91'437.40	326'800.00	46'500.00	313'552.12	104'784.55
410	BUREAU TECHNIQUE	304'665.30	46'449.30	315'300.00	35'000.00	302'870.82	61'438.90
410.3011	Traitements	215'594.60		216'700.00		215'548.10	
410.3012	Traitement personnel occasionnel			1'500.00			
410.3030	Charges sociales	20'028.80		20'100.00		19'591.80	
410.3040	Cotisations caisse de pensions	36'495.60		36'700.00		35'283.95	
410.3050	Assurances de personnes	7'878.95		8'300.00		5'735.85	
410.3090	Formation	128.80		1'500.00		900.00	
410.3101	Imprimés et fournitures de bureau	3'786.05		4'000.00		3'363.62	
410.3111	Achat mobilier, machines, matériel	8'163.85		3'000.00		2'151.10	
410.3182	Frais de téléphone	1'043.40		1'500.00		1'616.25	
410.3185	Plan d'extension, plans cadastraux	10'892.65		20'000.00		16'867.40	
410.3199	Frais divers	652.60		2'000.00		1'812.75	
410.4313	Permis de fouilles		6'870.50		5'000.00		12'219.40
410.4352	Frais facturés à des tiers		39'578.80		30'000.00		49'219.50
411	POLICE DES CONSTRUCTIONS	12'953.00	44'988.10	11'500.00	11'500.00	10'681.30	43'345.65
411.3060	Indemnisations et rembt de frais	1'633.25		3'500.00		3'566.25	
411.3102	Avis d'enquêtes et annonces	5'490.00		3'000.00		3'626.50	
411.3185	Honoraires, prestations de service	5'829.75		5'000.00		3'488.55	
411.4313	Taxes police des constructions		44'988.10		11'500.00		43'345.65
42	URBANISME	161'665.75	4'055.00	186'815.00	2'500.00	185'976.21	3'240.00
420	URBANISME	161'665.75	4'055.00	186'815.00	2'500.00	185'976.21	3'240.00
420.3102	Plan d'extension et d'aménagement			10'000.00			
420.3147.1	Entretien des cours d'eau			5'000.00			
420.3185	Projets et expertises			10'000.00		430.80	
420.3223	Intérêts emprunts	30'420.75		30'570.00		39'819.46	
420.3311	Amortissements	131'245.00		131'245.00		145'725.95	
420.4356	Prestations à des tiers		4'055.00		2'500.00		3'240.00
43	ROUTES ET VOIRIE	1'654'560.83	93'776.10	1'710'280.00	85'000.00	1'877'052.14	140'400.85
430	ROUTES ET VOIRIE	1'654'560.83	93'776.10	1'710'280.00	85'000.00	1'877'052.14	140'400.85
430.3011	Traitements	609'092.70		575'900.00		582'681.00	
430.3030	Charges sociales	53'477.40		53'350.00		46'768.60	
430.3040	Cotisations caisse de pensions	84'497.20		91'300.00		81'069.00	
430.3050	Assurances de personnes	36'558.55		38'300.00		27'179.80	
430.3090	Formation	12'218.15		9'500.00		12'042.20	
430.3101	Imprimés et fournitures de bureau	949.70		1'500.00		1'585.15	
430.3114	Achat matériel, machines et outillage	16'639.30		15'000.00		17'237.10	
430.3115	Achat véhicules et accessoires	7'837.65		12'500.00		7'130.80	
430.3116	Achats et entretien d'équipement	11'304.20		12'000.00		13'192.55	
430.3124	Achat énergie, carburant	25'366.10		38'000.00		33'962.95	
430.3130	Achat matières premières, fournitures	5'982.75		8'000.00		6'923.95	
430.3135	Produits de déneigement	27'452.70		38'000.00		37'059.50	
430.3141	Entretiens divers	45'386.13		50'000.00		45'167.89	
430.3142	Entretien des chaussées	188'266.40		210'000.00		269'616.15	
430.3150	Entretien véhicules, machines	29'987.70		30'000.00		40'201.30	
430.3154	Entretien matériel et outillage	10'070.65		8'000.00		8'022.60	
430.3163	Leasing véhicules	137'381.90		148'000.00		114'669.25	
430.3182	Frais de téléphone	4'917.35		6'000.00		6'025.15	
430.3185	Honoraires, prestations de service					109'542.55	
430.3186	Primes d'assurances, véhicules et machines	16'710.10		18'000.00		16'665.00	
430.3188	Déneigement des rues	59'818.45		80'000.00		131'118.35	
430.3192	Taxes sur véhicules	3'720.50		4'000.00		3'279.00	
430.3199	Frais divers	3'424.20		3'000.00		470.70	
430.3223	Intérêts emprunts	55'825.70		52'050.00		58'184.35	
430.3311	Amortissement	195'630.00		195'630.00		195'135.00	
430.3904	Loyer locaux, imputation interne	12'045.35		12'250.00		12'122.25	
430.4356	Facturation services à des tiers		60'361.25		85'000.00		76'053.15
430.4361	Rembt traitements et charges		33'414.85				64'347.70

No cpte	Commentaires
450.3114	Acquisition non planifiée d'une nouvelle benne à verre suite à un dégât irréparable sur une ancienne benne.
450.3149	Diverses pannes sur la balance et réglages complémentaires sur la caméra.
450.3188	Une renégociation des prix avec les différents prestataires de service a permis de diminuer les coûts des transports.
450.4354	Diminution liée à la chute des prix des matériaux de récupération en raison de la loi de l'offre et de la demande.
430.4356 & 450.4356	Les locations de bennes sont dorénavant comptabilisées dans la rubrique "Ordures ménagères et déchets".

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
44	PARCS ET PROMENADES	171'685.83	4'153.35	188'450.00		167'125.80	7'801.10
440	PARCS ET PROMENADES	171'685.83	4'153.35	188'450.00		167'125.80	7'801.10
440.3011	Traitements	83'669.55		84'050.00		74'637.70	
440.3030	Charges sociales	6'791.70		7'250.00		5'492.60	
440.3040	Cotisations caisse de pensions	11'656.90		12'300.00		10'580.35	
440.3050	Assurances de personnes	4'709.20		5'600.00		3'256.60	
440.3145	Entretiens et aménagements	13'503.35		17'000.00		17'123.25	
440.3903	Eau pour fontaines	39'309.78		50'000.00		43'913.05	
440.3904	Loyer locaux, imputation interne	12'045.35		12'250.00		12'122.25	
440.4361	Rembt traitement et charges		4'153.35				7'801.10
45	ORDURES MENAGERES ET DECHETS	676'717.58	562'895.16	710'750.00	570'000.00	664'221.64	570'579.28
450	ORDURES MENAGERES ET DECHETS	676'717.58	562'895.16	710'750.00	570'000.00	664'221.64	570'579.28
450.3011	Traitements	203'167.45		206'500.00		193'172.45	
450.3012	Traitement personnel occasionnel	1'960.00		3'000.00		3'220.00	
450.3030	Charges sociales	18'346.05		19'150.00		16'677.60	
450.3040	Cotisations caisse de pensions	31'534.10		33'050.00		29'990.35	
450.3050	Assurances de personnes	12'214.55		13'750.00		9'662.70	
450.3090	Formation			500.00			
450.3101	Imprimés et fournitures de bureau	1'088.29		500.00		420.82	
450.3114	Achat de matériel	13'722.53		10'000.00		7'875.88	
450.3123	Fourniture d'électricité	2'044.48		2'100.00		1'986.50	
450.3149	Entretien et frais décharge	3'439.14		2'000.00		90.91	
450.3163	Leasing	3'323.10		4'000.00		3'600.00	
450.3181	Affranchissements	2'243.95		2'500.00		2'205.20	
450.3182	Frais de téléphone	1'272.13		1'300.00		1'236.26	
450.3186	Primes d'assurances, véhicules et machines	2'970.43		3'500.00		2'978.23	
450.3188	Frais de transports	138'452.43		170'000.00		153'862.15	
450.3190	Défalcations	11'600.05		10'000.00		12'251.80	
450.3191	Impôts, TVA complémentaire	5'001.10		6'100.00		5'041.38	
450.3223	Intérêts emprunts	4'673.25		5'100.00		5'589.35	
450.3311	Amortissement	12'700.00		12'700.00		12'700.00	
450.3526	Elimination ordures et déchets	206'964.55		205'000.00		201'660.06	
450.4090	Impôt récupérés après défalcation		143.25				170.00
450.4342	Taxes périodiques		81'146.50		85'000.00		78'833.50
450.4342.1	Taxes sur ordures ménagères		196'894.71		200'000.00		186'601.06
450.4342.2	Taxes forfaitaires sur ordures ménagères		257'486.85		255'000.00		254'598.90
450.4354	Vente d'objets de récupération		6'935.60		30'000.00		32'189.37
450.4356	Prestations à des tiers		8'449.70				9'470.50
450.4361	Rembt traitements et charges		11'838.55				8'715.95

No cpte	Commentaires
460.3123, 3183 & 3188	Un bassin de la biologie a été hors service pendant plusieurs mois.
460.3185.2	Pas de besoin suite à l'engagement d'un nouveau collaborateur à la STEP.
460.3809	Attribution obligatoire au fonds de réserve STEP (9280.30) en raison des excédents de revenus.
460.4341 & 4341.1	Nombre important de projets mis à l'enquête.
460.4342	Revenus complémentaires des entreprises.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
46	RESEAU EGOUTS ET EPURATION	831'759.92	831'759.92	714'642.00	697'100.00	713'927.23	713'927.23
460	RESEAU EGOUTS ET EPURATION	831'759.92	831'759.92	714'642.00	697'100.00	713'927.23	713'927.23
460.3011	Traitements	175'088.70		176'000.00		97'443.75	
460.3030	Charges sociales	16'265.15		16'300.00		8'857.85	
460.3040	Cotisations caisse de pensions	28'475.35		28'650.00		15'449.00	
460.3050	Assurances de personnes	11'135.10		11'600.00		5'044.65	
460.3090	Formation	425.97		5'000.00		488.45	
460.3114	Achat matériel et outillage	7'738.08		8'000.00		6'348.32	
460.3122	Fourniture gaz	20'181.35		23'000.00		17'231.88	
460.3123	Fourniture électricité	31'785.70		40'000.00		24'970.31	
460.3124	Achat carburant	619.51		500.00		613.43	
460.3141	Entretien du bâtiment	1'488.13		1'000.00		1'149.37	
460.3144	Entretien et extension réseau	34'989.86		55'000.00		44'393.77	
460.3150	Entretien véhicules	483.08		2'300.00		2'555.41	
460.3154	Entretien des machines et du matériel	32'965.41		35'000.00		33'133.92	
460.3163	Leasing véhicules					2'633.87	
460.3181	Affranchissements	577.38		500.00		305.35	
460.3182	Frais de téléphone	2'497.26		3'200.00		1'880.08	
460.3183	Produits pour le traitement des boues	7'374.99		18'000.00		3'270.12	
460.3185	Frais d'analyses boues	2'279.16		3'000.00		3'485.34	
460.3185.1	Plans & relevés PGEE	8'447.64		9'000.00		3'750.70	
460.3185.2	Honoraires, prestations de services			5'000.00			
460.3186	Ass. véhicule et ass. incendie	751.30		1'000.00		755.20	
460.3188	Transport de boues et vidange installations	21'553.19		50'000.00		29'500.89	
460.3190	Défalcations	924.10				903.85	
460.3191	Impôts, TVA complémentaire			800.00			
460.3191.1	Taxe pour les micropolluants	34'407.00		36'000.00		34'380.00	
460.3199	Frais divers	931.03		500.00		2'728.91	
460.3223	Intérêts des emprunts	26'820.65		28'490.00		33'658.70	
460.3311	Amortissement	128'102.00		128'102.00		128'102.00	
460.3312	Amortissement	19'700.00		19'700.00		19'700.00	
460.3809	Fonds de renouvellement	204'803.78				180'352.73	
460.3903	Eau	10'949.05		9'000.00		10'839.38	
460.4271	Produit des loyers				1'200.00		1'200.00
460.4341	Taxes de raccordement		166'143.35		150'000.00		153'180.00
460.4341.1	Taxes de raccordement, compléments		18'890.00		1'000.00		10'418.00
460.4342	Taxes annuelles		618'599.55		520'000.00		522'325.72
460.4356	Facturation services à des tiers		11'230.06		10'000.00		14'430.73
460.4905	Taxes égouts & épuration bâtiments communaux		16'896.96		14'900.00		12'372.78
47	PISCICULTURE	21'968.25		20'000.00		18'062.95	
470	PISCICULTURE	21'968.25		20'000.00		18'062.95	
470.3141	Entretien bâtiment	21'968.25		20'000.00		18'062.95	

No cpte	Commentaires
500.3170 & 3522.4	Diminutions liées à la crise sanitaire.
580.3011, 3030 & 3189	Séparation des charges du personnel de la Paroisse Catholique.
580.3123, 3124 & 3131	Diminutions liées à la crise sanitaire.
580.3321	Amortissement supplémentaire du solde du compte n° 9143.0712 "Travaux d'entretien au Temple de Vallorbe".

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
5	INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES	1'642'745.78	9'367.05	1'742'200.00	10'000.00	1'648'928.04	8'793.45
50	ADMINISTRATION DES ECOLES	1'523'504.72		1'636'000.00		1'547'609.05	
500	ADMINISTRATION DES ECOLES	1'523'504.72		1'636'000.00		1'547'609.05	
500.3170	Réceptions, manif. à chge de la Commune	175.00		3'000.00		4'775.00	
500.3522.4	Participation à l'enseignement, AscoVaBaNo	1'523'329.72		1'633'000.00		1'542'834.05	
54	OFFICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE	5'268.65		5'500.00		5'165.55	
540	OFFICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE	5'268.65		5'500.00		5'165.55	
540.3522	Part. à l'office régional d'orientation prof.	5'268.65		5'500.00		5'165.55	
58	EGLISES ET CULTES	113'972.41	9'367.05	100'700.00	10'000.00	96'153.44	8'793.45
580	EGLISES ET CULTES	113'972.41	9'367.05	100'700.00	10'000.00	96'153.44	8'793.45
580.3011	Traitements	19'321.20		45'000.00		41'270.20	
580.3030	Charges sociales	1'460.50		5'000.00		5'031.05	
580.3050	Assurances de personnes	693.35		1'000.00		528.00	
580.3121	Eau	60.50		300.00		89.20	
580.3123	Electricité	6'925.10		8'500.00		8'052.70	
580.3124	Chauffage	11'317.80		15'000.00		15'217.00	
580.3131	Achats divers pour l'exercice du culte	1'942.50		3'000.00		3'107.40	
580.3141	Entretien des bâtiments	10'531.40		8'000.00		8'383.95	
580.3153	Entretien mobilier et équipements	2'579.40		4'000.00		3'888.05	
580.3182	Frais de téléphone	84.00		100.00		84.00	
580.3186	Primes d'ass. vhc, tiers, choses, R.C.	3'073.75		3'000.00		3'084.90	
580.3189	Charges du personnel de la paroisse Catholique	23'861.65					
580.3223	Intérêts emprunts	371.30		400.00		553.30	
580.3312	Amortissement	6'300.00		6'300.00		6'300.00	
580.3321	Amortissements supplémentaires	24'946.10					
580.3903	Eau	7.14		100.00		10.23	
580.3905	Taxes égouts et épuration	496.72		1'000.00		553.46	
580.4363	Facturation à des tiers		450.00				
580.4522	Part. Ballaigues et Vaulion, frais culte catholique		8'917.05		10'000.00		8'793.45

No cpte	Commentaires
600.4312	Les bars et les restaurants sont restés fermés une bonne partie de l'année en raison de la crise sanitaire.
600.4363	Augmentation liée aux patrouilles supplémentaires en relation avec la présence du Centre Fédéral pour requérants d'Asile (CFA).
650.3521	Diminution liée à la crise sanitaire.
660.4511	Suppression de la contribution.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
6	POLICE	958'349.09	614'629.43	995'050.00	457'000.00	939'392.97	635'711.38
60	SECURITE MUNICIPALE	806'247.50	593'113.43	789'750.00	432'500.00	751'830.69	603'556.63
600	SECURITE MUNICIPALE	806'247.50	593'113.43	789'750.00	432'500.00	751'830.69	603'556.63
600.3011	Traitements	375'446.30		340'700.00		337'909.50	
600.3030	Charges sociales	31'944.70		31'600.00		28'920.30	
600.3040	Cotisations caisse de pensions	45'903.90		55'350.00		51'411.75	
600.3050	Assurances de personnes	12'961.20		13'000.00		9'053.65	
600.3090	Formation professionnelle	2'165.10		2'000.00		1'294.00	
600.3101	Imprimés et fournitures de bureau	4'346.30		4'500.00		3'204.90	
600.3102	Annonces, journaux, documentation	824.25		1'500.00		2'703.95	
600.3110	Achat matériel de corps et équipement	17'007.20		17'000.00		4'677.35	
600.3111	Achat et entretien mobilier, machines, matériel	3'549.05		3'500.00		3'585.23	
600.3124	Frais carburant	2'218.00		2'500.00		2'280.55	
600.3143	Signalisation et prévention routière	24'679.85		25'000.00		17'463.35	
600.3143.1	Signalisation et marquage des parkings	1'768.50		2'000.00		9'035.95	
600.3150	Entretien véhicules, machines	1'807.50		1'500.00		1'407.85	
600.3163	Leasing véhicules	10'690.00		10'600.00		8'922.25	
600.3182	Frais de téléphone	2'492.90		4'500.00		3'428.50	
600.3185.1	Frais constatations décès	2'376.80		3'000.00		1'683.10	
600.3186	Assurances véhicule	1'387.90		1'500.00		1'540.85	
600.3188	Frais d'inhumations			3'000.00			
600.3190	Défalcations	200.00					
600.3199	Frais divers	1'916.05		2'000.00		4'503.66	
600.3511	Prestations sécurité publique, réforme Police	262'562.00		265'000.00		258'804.00	
600.4272	Redevance d'utilisation du D.P., parcomètres		78'285.60		70'000.00		78'765.00
600.4311	Emoluments cartes d'identité		4'042.35		4'000.00		4'902.45
600.4311.1	Emoluments divers		4'787.50		4'000.00		5'607.00
600.4312	Emoluments, permis de bar, prolongations		2'001.00		7'500.00		9'217.85
600.4312.1	Emoluments permis d'établissement		9'770.00		12'000.00		18'139.30
600.4361	Rembt traitement et charges		31'586.00				19'728.00
600.4363	Frais facturés à des tiers		388'956.50		295'000.00		373'415.00
600.4370	Produit des amendes		73'684.48		40'000.00		93'782.03
65	SERVICE DE DEFENSE INCENDIE ET DE SECOURS	84'150.00	180.00	127'500.00		113'465.65	240.00
650	COMPAGNIE	84'150.00	180.00	127'500.00		113'465.65	240.00
650.3170	Frais de réceptions et manifestations			500.00		800.00	
650.3190	Défalcations					93.90	
650.3521	Participation au SDIS Vallorbe Région	84'150.00		127'000.00		112'571.75	
650.4090	Taxes d'exemption récupérées après défalcation		180.00				240.00
66	PROTECTION CIVILE	67'128.59	20'513.00	76'800.00	23'500.00	73'342.53	31'160.65
660	PROTECTION CIVILE	67'128.59	20'513.00	76'800.00	23'500.00	73'342.53	31'160.65
660.3121	Eau	43.05		100.00		61.50	
660.3123	Eclairage	2'030.60		2'000.00		2'030.30	
660.3141	Entretien du bâtiment	1'008.65		1'000.00			
660.3156	Entretien matériel et installation	376.95		500.00		6'499.65	
660.3182	Frais de téléphone	309.50		700.00		499.23	
660.3199	Frais divers			100.00			
660.3521	Participation aux charges de l'ORPC	63'067.54		72'000.00		63'926.60	
660.3905	Taxes égouts et épuration	292.30		400.00		325.25	
660.4271	Loyers locaux		20'465.00		20'000.00		21'065.00
660.4511	Subvention matériel PCI et participation cantonale		48.00		3'500.00		3'596.00
660.4819	Prélèvement au Fonds de réserve abris PCI						6'499.65
67	DECHETS CARNES	823.00	823.00	1'000.00	1'000.00	754.10	754.10
670	DECHETS CARNES	823.00	823.00	1'000.00	1'000.00	754.10	754.10
670.3524	Elimination déchets carnés	823.00		1'000.00		754.10	
670.4342	Taxes déchets carnés		823.00		1'000.00		754.10

No cpte	Commentaires
710.3515.3	Diminution liée à un excédent de contribution sur l'exercice 2019.
710.3655	Diminution liée à la crise sanitaire.
710.3655.3	Forte diminution en raison d'un léger excédent de contribution sur l'exercice 2019, la restitution de la provision 2019 "Covid-19" ainsi qu'aux coûts effectifs 2020 moins élevés que prévus.
710.3655.4	Coûts effectifs inférieurs à ceux estimés.
720	Voir les commentaires généraux en pages de présentation.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
7	SECURITE SOCIALE	3'023'755.00		3'046'000.00		3'275'726.10	
71	SERVICE SOCIAL	785'430.00		1'046'000.00		1'149'468.10	
710	SERVICE SOCIAL	785'430.00		1'046'000.00		1'149'468.10	
710.3515.3	Participation communale, Régionalisation Action Sociale	52'921.40		62'000.00		54'003.50	
710.3654	Participation à l'AVASAD					354'292.00	
710.3655	Contributions aux institutions	20'150.00		28'000.00		25'355.00	
710.3655.2	Contrib. à Fondation accueil de jour des enfants	19'285.00		20'000.00		19'260.00	
710.3655.3	Participation au réseau AJOVAL	378'750.60		571'000.00		488'772.25	
710.3655.4	Participation communale à l'UAPE	275'593.00		325'000.00		169'345.35	
710.3660	Contribution sociale élimination déchets	38'730.00		40'000.00		38'440.00	
72	PREVOYANCE SOCIALE CANTONALE	2'238'325.00		2'000'000.00		2'126'258.00	
720	PREVOYANCE SOCIALE CANTONALE	2'238'325.00		2'000'000.00		2'126'258.00	
720.3515	Facture sociale cantonale	2'238'325.00		2'000'000.00		2'126'258.00	

No cpte	Commentaires
810.3012	Nouvelle méthode pour le relevé des compteurs d'eau.
810.3123	Augmentation liée à la nouvelle station de filtration provisoire.
810.3150	Remplacement du moteur du fourgon.
820.3143	Contrôle de la stabilité des mâts.
820.4112	Diminution liée à la crise sanitaire.

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8	SERVICES INDUSTRIELS	874'889.26	889'595.16	821'068.00	845'450.00	759'643.14	806'524.69
81	SERVICE DES EAUX	644'575.41	644'575.41	569'450.00	569'450.00	614'060.89	614'060.89
810	SERVICE DES EAUX	644'575.41	644'575.41	569'450.00	569'450.00	614'060.89	614'060.89
810.3011	Traitements	100'227.55		100'750.00		103'461.55	
810.3012	Traitement personnel occasionnel			3'500.00		3'587.50	
810.3030	Charges sociales	9'172.15		9'350.00		9'128.70	
810.3040	Cotisations caisse de pensions	16'510.85		16'600.00		16'105.70	
810.3050	Assurances de personnes	6'253.60		6'600.00		5'255.40	
810.3090	Formation	3'361.71		1'000.00			
810.3101	Imprimés et fournitures de bureau	956.68		300.00		86.91	
810.3114	Achat de compteurs	7'619.52		7'000.00		12'995.52	
810.3115	Achat véhicules, machines			2'000.00		398.98	
810.3116	Achat matériel	3'047.40		3'500.00		3'019.47	
810.3123	Electricité	93'951.05		60'000.00		72'827.09	
810.3124	Frais de carburant	1'500.41		1'500.00		1'475.08	
810.3133	Achat de produits de désinfection	1'496.76		2'000.00		897.54	
810.3141	Entretien des bâtiments	2'236.48		5'000.00		656.57	
810.3144	Entretien du réseau et des installations	144'623.52		135'000.00		191'486.12	
810.3150	Entretien véhicules	10'034.31		2'800.00		836.87	
810.3162	Taxe utilisation eau publique	1'045.60		1'000.00		1'045.60	
810.3163	Leasing véhicules					5'074.34	
810.3181	Affranchissements	577.19		500.00		305.40	
810.3182	Frais de téléphone	2'458.25		1'000.00		1'335.37	
810.3185	Analyses eau, étude hydraulique	11'984.55		8'500.00		1'226.32	
810.3185.1	Plans & relevés	7'764.03		4'000.00		3'750.70	
810.3186	Ass. véhicule et ass. incendie	1'006.32		1'200.00		1'010.22	
810.3190	Défalcations	388.15				232.20	
810.3191	Impôts, TVA complémentaire	1'985.98					
810.3199	Frais divers	1'882.82		2'000.00		2'155.77	
810.3223	Intérêts des emprunts	34'039.50		30'310.00		33'531.65	
810.3311	Amortissement	118'965.00		118'965.00		117'265.00	
810.3809	Fonds de renouvellement	61'486.03		45'075.00		24'909.32	
810.4273	Location des compteurs		24'539.85		24'000.00		24'183.80
810.4341	Taxes de raccordement		104'258.45		120'000.00		103'818.85
810.4341.1	Taxes de raccordement, compléments		18'565.95		4'000.00		14'330.00
810.4342	Taxe d'utilisation		8'785.20		7'000.00		5'619.15
810.4351	Vente d'eau et d'énergie		428'396.46		350'000.00		398'488.64
810.4356	Facturation services à des tiers		856.90		500.00		6'012.75
810.4361	Rembt traitement et charges		1'493.80				3'028.95
810.4903	Fourniture eau services publics		57'678.80		63'950.00		58'578.75
82	ECLAIRAGE PUBLIC	162'039.35	178'090.15	172'418.00	195'000.00	145'582.25	192'463.80
820	ECLAIRAGE PUBLIC	162'039.35	178'090.15	172'418.00	195'000.00	145'582.25	192'463.80
820.3011	Traitements	9'615.45		9'700.00		9'939.30	
820.3030	Charges sociales	888.50		900.00		903.85	
820.3040	Cotisations caisse de pensions	1'569.70		1'600.00		1'562.20	
820.3050	Assurances de personnes	610.40		650.00		518.55	
820.3123	Achat énergie	66'379.80		75'000.00		66'633.75	
820.3143	Entretien et amélioration du réseau	66'717.30		60'000.00		43'829.70	
820.3170	Eclairage de fête	4'935.50		13'000.00		10'033.50	
820.3223	Intérêts emprunts	2'864.70		3'110.00		3'703.40	
820.3311	Amortissements	8'458.00		8'458.00		8'458.00	
820.4112	Emoluments usage du sol		178'018.55		195'000.00		192'463.80
820.4361	Rembt traitement et charges		71.60				
84	CHAUFFAGE A DISTANCE	68'274.50	66'929.60	79'200.00	81'000.00		
840	CHAUFFAGE A DISTANCE	68'274.50	66'929.60	79'200.00	81'000.00		
840.3124	Achat de combustibles	44'572.00		50'000.00			
840.3156	Entretien des installations	6'000.00		15'000.00			
840.3223	Intérêts emprunts	17'702.50		14'200.00			
840.4351	Vente d'énergie		66'929.60		81'000.00		

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	CHARGES ET REVENUS PAR FONCTION						
1	ADMINISTRATION COMMUNALE	2'906'218.29	23'032.60	2'975'050.00	16'500.00	2'505'016.29	20'722.90
10	AUTORITES	334'572.90		361'500.00		347'564.80	
101	CONSEIL COMMUNAL	41'591.05		59'150.00		51'627.65	
102	MUNICIPALITE	292'981.85		302'350.00		295'937.15	
11	ADMINISTRATION	797'574.60	10'532.80	821'700.00	6'000.00	788'661.22	9'575.65
111	ADMINISTRATION	797'574.60	10'532.80	821'700.00	6'000.00	788'661.22	9'575.65
14	SERVICE DES INTERETS GENERAUX	80'290.40		61'000.00		43'430.90	
140	PROMOTION ECONOMIQUE	80'290.40		61'000.00		43'430.90	
15	AFFAIRES CULTURELLES ET LOISIRS	294'258.30	2'983.30	302'400.00	4'000.00	297'445.47	3'417.85
150	SOCIETES RECREATIVES	243'493.85		244'500.00		246'806.56	
151	THEATRES ET CONCERTS	7'153.60		10'000.00		6'315.85	
153	BIBLIOTHEQUE	43'610.85	2'983.30	47'900.00	4'000.00	44'323.06	3'417.85
16	TOURISME	124'699.70	9'516.50	125'000.00	6'500.00	111'499.20	7'729.40
160	TOURISME	124'699.70	9'516.50	125'000.00	6'500.00	111'499.20	7'729.40
17	SPORTS	744'541.94		745'450.00		431'709.70	
170	SPORTS	744'541.94		745'450.00		431'709.70	
18	TRANSPORTS	441'578.60		482'000.00		412'224.05	
180	TRANSPORTS	441'578.60		482'000.00		412'224.05	
19	SERVICE INFORMATIQUE	88'701.85		76'000.00		72'480.95	
190	SERVICE INFORMATIQUE	88'701.85		76'000.00		72'480.95	
2	FINANCES	2'500'104.75	14'885'051.94	2'355'250.00	13'490'400.00	2'443'384.13	15'066'111.23
20	COMPTABILITE GENERALE, CONTENTIEUX	438'704.13	59'276.40	442'050.00	59'000.00	433'797.07	56'199.00
200	COMPTABILITE GENERALE, CONTENTIEUX	438'704.13	59'276.40	442'050.00	59'000.00	433'797.07	56'199.00
21	IMPOTS	293'438.79	9'160'722.54	307'000.00	8'176'400.00	315'531.68	9'741'973.24
210	IMPOTS	293'438.79	9'160'722.54	307'000.00	8'176'400.00	315'531.68	9'741'973.24
22	SERVICE FINANCIER	1'767'961.83	5'665'053.00	1'606'200.00	5'255'000.00	1'694'055.38	5'267'938.99
220	SERVICE FINANCIER	1'761'115.83	5'347'098.00	1'606'200.00	5'100'000.00	1'694'055.38	5'060'747.00
221	RENDEMENT DES TITRES ET CREANCES		206'612.00		155'000.00		206'861.99
223	RENDEMENT PATRIMOINE FI-NANCIER	6'846.00	111'343.00				330.00
3	DOMAINES ET BATIMENTS	5'037'986.08	2'773'492.85	3'210'330.00	2'920'675.00	5'549'744.72	3'039'055.11
31	TERRAINS	22'863.23	289'428.84	25'900.00	221'500.00	21'948.73	243'064.75
311	CIMETIERE	22'863.23	1'535.30	25'400.00		21'890.93	2'398.40
312	LOCATIONS DE TERRAINS		91'308.45	500.00	85'000.00		89'674.40
313	GRAVIERE		196'585.09		136'500.00	57.80	150'991.95
32	FORETS ET PATURAGES	1'490'139.85	818'599.96	1'676'200.00	978'800.00	1'807'454.57	1'033'274.10
320	FORETS ET PATURAGES	1'387'674.25	709'431.80	1'569'300.00	858'300.00	1'715'718.17	883'118.20
325	REFUGES & ACCUEIL	20'831.55	3'570.95	26'700.00	3'500.00	20'447.25	6'681.95
326	TRAVAUX HORS EXPLOITATION FORETS	29'472.50	34'335.21	31'200.00	43'000.00	28'008.40	103'770.40
327	HANGAR A PLAQUETTES	52'161.55	71'262.00	49'000.00	74'000.00	43'280.75	39'703.55
35	BATIMENTS	3'524'983.00	1'665'464.05	1'508'230.00	1'720'375.00	3'720'341.42	1'762'716.26
350	MONTBENON 2 (ANC. PONTARLIER 18)	46'015.00	66'875.00	17'700.00	63'000.00	11'617.15	63'625.00
352	W.C. PUBLICS	6'512.93	347.55	9'150.00		6'741.20	193.70
353	CASINO	462'026.39	29'996.00	157'780.00	49'500.00	2'505'462.00	50'350.35
354	MAISON DE COMMUNE	34'542.61	63'408.00	28'950.00	63'400.00	30'594.75	63'408.00
355	STADE ET LOCAUX SERVICES EXTERIEURS	41'842.68	94'511.45	35'500.00	95'300.00	43'249.08	94'919.00
356	PLACE DU PONT 1	6'040.72	27'943.95	3'850.00	29'600.00	3'661.69	29'555.75
357	CIBLERIE ET STAND	36'948.70	1'056.45	41'350.00	1'000.00	2'253.43	2'000.85
358	RUE RUCHONNET 10, UNITE D'ACCUEIL POUR ECOLIERS	342'877.54	22'000.00	18'970.00	22'000.00	19'871.60	22'000.00
359	AUTRES BATIMENTS		24'392.00	1'500.00	24'300.00	113.60	24'542.00
361	GRANDES FORGES 11-15 OFFICE DU TOURISME-MUSEES	4'966.15	51'840.00	7'500.00	51'840.00	6'259.20	51'840.00
362	GRANDES FORGES 17-19	5'770.74	9'360.00	4'850.00	9'360.00	4'530.87	9'360.00
363	RUE DE LAUSANNE 1	561.45	3'700.00	1'200.00	3'700.00	583.90	3'700.00
367	CHARBONNIER, RUE DU SIMPLON	350.90		300.00		196.55	
369	LA CONCORDE					169.95	
370	HALLE INDUSTRIELLE	79'271.30	308'300.00	82'440.00	325'000.00	50'885.00	300'000.00
371	BATIMENTS SCOLAIRES	206'405.55	709'628.00	175'240.00	709'000.00	164'983.62	710'615.50
372	SERVICE DES BATIMENTS	761'320.96	40'753.70	742'450.00	26'000.00	686'427.40	92'495.25
373	AUBERGE COMMUNALE	76'026.55	41'265.15	84'360.00	54'000.00	86'610.46	54'000.06
374	GARDERIE RUE DE FRANCE		133'375.00		133'375.00		133'375.00
375	HALLE DES FETES	1'411'768.58	15'711.80	93'640.00	39'000.00	96'129.97	51'485.80
376	RUE DE FRANCE 5	1'734.25	21'000.00	1'500.00	21'000.00		5'250.00

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4	TRAVAUX	3'835'976.46	1'588'076.93	3'857'737.00	1'401'100.00	3'939'918.09	1'540'733.01
41	TRAVAUX	317'618.30	91'437.40	326'800.00	46'500.00	313'552.12	104'784.55
410	BUREAU TECHNIQUE	304'665.30	46'449.30	315'300.00	35'000.00	302'870.82	61'438.90
411	POLICE DES CONSTRUCTIONS	12'953.00	44'988.10	11'500.00	11'500.00	10'681.30	43'345.65
42	URBANISME	161'665.75	4'055.00	186'815.00	2'500.00	185'976.21	3'240.00
420	URBANISME	161'665.75	4'055.00	186'815.00	2'500.00	185'976.21	3'240.00
43	ROUTES ET VOIRIE	1'654'560.83	93'776.10	1'710'280.00	85'000.00	1'877'052.14	140'400.85
430	ROUTES ET VOIRIE	1'654'560.83	93'776.10	1'710'280.00	85'000.00	1'877'052.14	140'400.85
44	PARCS ET PROMENADES	171'685.83	4'153.35	188'450.00		167'125.80	7'801.10
440	PARCS ET PROMENADES	171'685.83	4'153.35	188'450.00		167'125.80	7'801.10
45	ORDURES MENAGERES ET DECHETS	676'717.58	562'895.16	710'750.00	570'000.00	664'221.64	570'579.28
450	ORDURES MENAGERES ET DECHETS	676'717.58	562'895.16	710'750.00	570'000.00	664'221.64	570'579.28
46	RESEAU EGOUTS ET EPURATION	831'759.92	831'759.92	714'642.00	697'100.00	713'927.23	713'927.23
460	RESEAU EGOUTS ET EPURATION	831'759.92	831'759.92	714'642.00	697'100.00	713'927.23	713'927.23
47	PISCICULTURE	21'968.25		20'000.00		18'062.95	
470	PISCICULTURE	21'968.25		20'000.00		18'062.95	
5	INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES	1'642'745.78	9'367.05	1'742'200.00	10'000.00	1'648'928.04	8'793.45
50	ADMINISTRATION DES ECOLES	1'523'504.72		1'636'000.00		1'547'609.05	
500	ADMINISTRATION DES ECOLES	1'523'504.72		1'636'000.00		1'547'609.05	
54	OFFICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE	5'268.65		5'500.00		5'165.55	
540	OFFICE D'ORIENTATION PROFESSIONNELLE	5'268.65		5'500.00		5'165.55	
58	EGLISES ET CULTES	113'972.41	9'367.05	100'700.00	10'000.00	96'153.44	8'793.45
580	EGLISES ET CULTES	113'972.41	9'367.05	100'700.00	10'000.00	96'153.44	8'793.45
6	POLICE	958'349.09	614'629.43	995'050.00	457'000.00	939'392.97	635'711.38
60	SECURITE MUNICIPALE	806'247.50	593'113.43	789'750.00	432'500.00	751'830.69	603'556.63
600	SECURITE MUNICIPALE	806'247.50	593'113.43	789'750.00	432'500.00	751'830.69	603'556.63
65	SERVICE DE DEFENSE INCENDIE ET DE SECOURS	84'150.00	180.00	127'500.00		113'465.65	240.00
650	COMPAGNIE	84'150.00	180.00	127'500.00		113'465.65	240.00
66	PROTECTION CIVILE	67'128.59	20'513.00	76'800.00	23'500.00	73'342.53	31'160.65
660	PROTECTION CIVILE	67'128.59	20'513.00	76'800.00	23'500.00	73'342.53	31'160.65
67	DECHETS CARNES	823.00	823.00	1'000.00	1'000.00	754.10	754.10
670	DECHETS CARNES	823.00	823.00	1'000.00	1'000.00	754.10	754.10
7	SECURITE SOCIALE	3'023'755.00		3'046'000.00		3'275'726.10	
71	SERVICE SOCIAL	785'430.00		1'046'000.00		1'149'468.10	
710	SERVICE SOCIAL	785'430.00		1'046'000.00		1'149'468.10	
72	PREVOYANCE SOCIALE CANTONALE	2'238'325.00		2'000'000.00		2'126'258.00	
720	PREVOYANCE SOCIALE CANTONALE	2'238'325.00		2'000'000.00		2'126'258.00	
8	SERVICES INDUSTRIELS	874'889.26	889'595.16	821'068.00	845'450.00	759'643.14	806'524.69
81	SERVICE DES EAUX	644'575.41	644'575.41	569'450.00	569'450.00	614'060.89	614'060.89
810	SERVICE DES EAUX	644'575.41	644'575.41	569'450.00	569'450.00	614'060.89	614'060.89
82	ECLAIRAGE PUBLIC	162'039.35	178'090.15	172'418.00	195'000.00	145'582.25	192'463.80
820	ECLAIRAGE PUBLIC	162'039.35	178'090.15	172'418.00	195'000.00	145'582.25	192'463.80
84	CHAUFFAGE A DISTANCE	68'274.50	66'929.60	79'200.00	81'000.00		
840	CHAUFFAGE A DISTANCE	68'274.50	66'929.60	79'200.00	81'000.00		

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	RECAPITULATION						
1	ADMINISTRATION COMMUNALE	2'906'218.29	23'032.60	2'975'050.00	16'500.00	2'505'016.29	20'722.90
2	FINANCES	2'500'104.75	14'885'051.94	2'355'250.00	13'490'400.00	2'443'384.13	15'066'111.23
3	DOMAINES ET BATIMENTS	5'037'986.08	2'773'492.85	3'210'330.00	2'920'675.00	5'549'744.72	3'039'055.11
4	TRAVAUX	3'835'976.46	1'588'076.93	3'857'737.00	1'401'100.00	3'939'918.09	1'540'733.01
5	INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES	1'642'745.78	9'367.05	1'742'200.00	10'000.00	1'648'928.04	8'793.45
6	POLICE	958'349.09	614'629.43	995'050.00	457'000.00	939'392.97	635'711.38
7	SECURITE SOCIALE	3'023'755.00		3'046'000.00		3'275'726.10	
8	SERVICES INDUSTRIELS	874'889.26	889'595.16	821'068.00	845'450.00	759'643.14	806'524.69
	TOTALISATION	20'780'024.71	20'783'245.96	19'002'685.00	19'141'125.00	21'061'753.48	21'117'651.77
	Résultat	3'221.25		138'440.00		55'898.29	

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	CHARGES PAR NATURE						
3	TOTAL DES CHARGES	20'780'024.71		19'002'685.00		21'061'753.48	
30	AUTORITES ET PERSONNEL	4'884'869.03		4'911'500.00		4'646'456.25	
300	Autorités et commissions	235'704.40		245'700.00		241'819.25	
301	Personnel administratif et d'exploitation	3'483'280.90		3'439'950.00		3'321'123.00	
303	Assurances sociales	326'943.55		338'400.00		302'303.40	
304	Caisses de pensions et prévoyance	554'068.95		580'800.00		531'886.25	
305	Assurances accidents et maladie	199'409.55		205'850.00		156'868.40	
306	Indemnisation et rembt de frais	62'576.35		69'200.00		74'096.85	
307	Prestations compl. de prévoyance	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
309	Autres charges autorités et personnel	21'385.33		30'100.00		16'859.10	
31	BIENS, SERVICES, MARCHANDISES	3'982'826.37		4'345'460.00		4'354'410.99	
310	Imprimés et fournitures de bureau	60'518.07		77'200.00		57'179.36	
311	Achat mobilier, mat., machines, vhc	161'853.54		148'200.00		139'274.10	
312	Achats eau, énergie, combustible	521'058.10		575'300.00		492'848.72	
313	Autres fournitures et marchandises	75'882.46		91'500.00		78'353.24	
314	Entretien routes, immeubles et territoire	863'032.61		871'600.00		898'264.53	
315	Entretien objets mobiliers, inst. techn.	304'829.10		287'600.00		295'181.77	
316	Loyers, fermages et redevance utilisation	229'158.10		243'600.00		222'658.71	
317	Réceptions et manifestations	34'068.95		55'000.00		38'629.55	
318	Honoraires et prestations de services	1'374'828.83		1'635'600.00		1'766'546.73	
319	Impôts, taxes, cotisations et frais divers	357'596.61		359'860.00		365'474.28	
32	INTERETS PASSIFS	303'797.91		305'000.00		317'716.09	
322	Intérêts dettes à moyen/long terme	301'901.22		300'000.00		316'121.36	
329	Autres intérêts	1'896.69		5'000.00		1'594.73	
33	AMORTISSEMENTS	2'853'721.38		823'300.00		3'175'585.95	
330	Amortissement du patrimoine financier	6'846.00					
331	Amortissement obligatoire patrimoine administratif	823'300.00		823'300.00		835'585.95	
332	Autres amortissements patrimoine administratif	2'023'575.38				2'340'000.00	
35	PART/REMBT A COLLECTIVITES PUBLIQUES	6'622'792.46		6'452'500.00		6'460'376.66	
351	Canton	2'982'427.00		2'801'000.00		2'845'499.55	
352	Communes et associations de communes	3'640'365.46		3'651'500.00		3'614'877.11	
36	AIDES ET SUBVENTIONS	1'713'511.59		1'962'000.00		1'753'234.21	
365	Aides et subventions à des instit. privées	1'618'694.84		1'878'500.00		1'665'484.50	
366	Aides individuelles	94'816.75		83'500.00		87'749.71	
38	ATTRIBUTION AUX FINANCEMENTS SPECIAUX	266'289.81		45'075.00		205'262.05	
380	Attribution aux fonds de réserve et de renouvellement	266'289.81		45'075.00		205'262.05	
39	IMPUTATIONS INTERNES	152'216.16		157'850.00		148'711.28	
390	Imputations internes	152'216.16		157'850.00		148'711.28	

Compte	Désignation	Comptes 2020		Budget 2020		Comptes 2019	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
	REVENUS PAR NATURE						
4	TOTAL DES REVENUS		20'783'245.96		19'141'125.00		21'117'651.77
40	IMPOTS		8'874'955.84		7'991'500.00		9'344'943.28
400	Impôt revenu/fortune/personnel		7'630'936.19		7'185'000.00		7'697'084.66
401	Impôt bénéfice et capital des personnes morales		374'386.45		175'000.00		513'923.05
402	Impôt foncier		463'831.75		430'000.00		454'100.85
404	Droits de mutation		164'862.55		90'000.00		245'586.45
405	Impôts s/successions, donations		135'412.40		15'000.00		327'432.70
406	Impôts et taxes s/possession et dépense		76'026.50		71'500.00		80'296.40
409	Impôts récupérés après défalcation		29'500.00		25'000.00		26'519.17
41	PATENTES, CONCESSIONS		189'684.10		202'400.00		203'935.25
410	Patentes		11'665.55		7'400.00		11'471.45
411	Concessions		178'018.55		195'000.00		192'463.80
42	REVENUS DU PATRIMOINE		2'115'772.93		1'985'575.00		2'064'426.03
422	Revenus capital patrimoine financier		71'331.98		40'000.00		74'264.33
423	Revenus immeubles patrimoine financier		574'383.45		580'900.00		545'449.40
424	Gains comptables s/plac. financ.		104'497.00				330.00
425	Revenus des prêts et participation du patrimoine financier		206'612.00		155'000.00		206'861.99
427	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		1'158'948.50		1'209'675.00		1'237'520.31
43	TAXES, EMOLUMENTS, PRODUITS VENTES		3'547'613.46		3'099'800.00		3'596'747.98
431	Emoluments		72'459.45		44'000.00		93'431.65
434	Taxes raccordement/utilisation		1'667'834.90		1'478'000.00		1'475'971.23
435	Ventes et prestations de services		1'178'620.13		1'220'300.00		1'357'613.09
436	Remboursements de tiers		549'431.20		312'500.00		572'232.13
437	Amendes		73'684.48		40'000.00		93'782.03
439	Autres recettes		5'583.30		5'000.00		3'717.85
44	PARTS A DES RECETTES CANTONALES		54'187.95		80'000.00		135'465.70
441	Parts à des recettes cantonales		54'187.95		80'000.00		135'465.70
45	PART/REMBT DE COLLECTIVITES PUBLIQUES		5'730'095.02		5'610'500.00		5'532'280.90
451	Canton		374'079.97		500'500.00		462'740.45
452	Communes et associations de communes		5'356'015.05		5'110'000.00		5'069'540.45
46	AUTRES PRESTATIONS ET SUBVENTIONS		10'374.50		12'000.00		13'141.70
465	Participation et subventions de tiers		10'374.50		12'000.00		13'141.70
48	PRELEVEMENTS S/FONDS ET FINANCEMENTS SPECIAUX		108'346.00		1'500.00		77'999.65
480	Prélèvements s/réserve et renouvellement		108'346.00		1'500.00		71'500.00
481	Prélèvements s/financ. spéciaux						6'499.65
49	IMPUTATIONS INTERNES		152'216.16		157'850.00		148'711.28
490	Imputations internes		152'216.16		157'850.00		148'711.28

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2020	Mouvement Débit	Mouvement Crédit	Bilan au 31.12.2020
91	ACTIF	45'094'109.02	82'436'515.51	79'966'332.92	47'564'291.61
910	DISPONIBILITES	2'084'286.69	58'441'546.10	59'499'886.32	1'025'946.47
9100.10	Caisse	6'009.15	40'623.15	42'601.05	4'031.25
9100.11	Caisse "Police/CH"	300.00	1'800.00	80.00	2'020.00
9100.12	Caisse "Bibliothèque"	200.00	2'944.20	2'944.20	200.00
9100.13	Caisse "Réception"	450.00	33'026.00	32'756.00	720.00
9101.10	Compte de chèques postaux 10-162-1	1'020'870.98	17'689'407.55	18'362'812.75	347'465.78
9101.11	Compte de chèques postaux 10-15422-8	34'844.46	67'801.80	101'320.88	1'325.38
9101.12	Compte de chèques postaux 15-590951-0		19'195.41		19'195.41
9102.11	BCV C/C 762.22.90	1'020'169.85	40'521'418.59	40'916'094.89	625'493.55
9102.13	BCV C/C T5505.81.11 "Bons d'achats"		65'134.40	41'205.15	23'929.25
9102.50	RAIFFEISEN C/C 14.345.35	1'442.25	195.00	71.40	1'565.85
911	DEBITEURS ET COMPTES COURANTS	5'917'292.83	14'707'696.63	15'074'908.53	5'550'080.93
9110.30	Compte reclassification de passifs momentanément débiteurs	6'829.00	63'036.45	6'829.00	63'036.45
9111.05	Compte d'attente re-facturation	764'659.76	155'169.29	673'382.00	246'447.05
9111.08	Compte d'attente pour préavis futurs	312'961.95	-187'418.05	-8'557.35	134'101.25
9111.09	Compte d'attente financement container Aravoh	143'585.55	323.10	15'000.00	128'908.65
9111.14	Compte d'attente "ERNOM"		1'147.65	1'147.65	
9111.16	Compte d'attente "Bons d'achats"		74'773.60	74'773.60	
9112.00	Compte courant impôts	80'453.40	486'555.25	507'438.85	59'569.80
9112.01	Impôts décompte final	55'900.08	84'917.23	106'520.57	34'296.74
9112.17	Débiteurs impôt anticipé	264'544.63	225'834.58	261'080.00	229'299.21
9112.18	Débiteurs impôts PP, PM & IS	2'483'496.41	6'393'055.39	6'571'786.68	2'304'765.12
9112.30	Compte courant eau	548'941.90	1'455'928.45	1'245'773.80	759'096.55
9112.70	Débiteurs AO	51'598.47	74'089.48	68'579.28	57'108.67
9113.00	Intérêts à répartir		467'322.89	467'322.89	
9115.00	Compte courant autres débiteurs	769'433.14	1'836'322.85	1'499'848.89	1'105'907.10
9115.17	Cartes CFF à refacturer	28'000.00	160.00	28'160.00	
9115.18	Sacs et clips en vente	1'391.60	9'036.53	10'428.13	
9115.20	Impôts anticipés à récupérer	149'290.40	72'314.20	149'290.40	72'314.20
9115.42	Compte courant SDIS		1'143.65	1'143.65	
9115.43	Compte courant ASCOVABANO	197'556.04	2'104'596.20	2'000'934.15	301'218.09
9115.44	Compte courant SDIS Vallorbe Région	58'650.50	1'015'714.85	1'059'020.05	15'345.30
9115.45	Compte courant Sports et loisirs de Vallorbe SA		238'622.54	199'955.79	38'666.75
9119.00	Impôt préal. (TVA épur.) sur achats march. & prest. serv.		13'293.66	13'293.66	
9119.01	Impôt préal. (TVA eau) sur achats march. & prest. serv.		23'297.62	23'297.62	
9119.03	Impôt préal. (TVA déch.) sur achats march. & prest. serv.		29'871.82	29'871.82	
9119.04	Impôt préal. (TVA aub.) sur achats march. & prest. serv.		1'340.15	1'340.15	
9119.10	Impôt préal. (TVA épur.) sur invest. & autres chges d'expl.		6'941.90	6'941.90	
9119.11	Impôt préal. (TVA eau) sur invest. & autres charges d'expl.		60'305.35	60'305.35	
912	PLACEMENTS PATRIMOINE FINANCIER	6'678'445.20	117'634.15	18'800.00	6'777'279.35
9120.30	C. Pl. Fonds Frédéric Jaquet	3'000.00			3'000.00
9120.31	C. Pl. Fonds Jaillot (Prix)	3'000.00			3'000.00
9120.32	C. Pl. Fonds Auguste Martinet	2'500.00			2'500.00
9120.33	C. Pl. Fonds Gustave Martin	8'000.00			8'000.00
9120.34	C. Pl. Fonds Président Comm. Scolaire E. Clot	1'999.15			1'999.15
9120.36	C. Pl. Fonds Edmond Champendal	1'000.00			1'000.00
9120.90	C.PI. Fonds secours employés communaux (0945.09.95)	45'988.10		1'500.00	44'488.10
9120.91	C. Pl. Fonds Jules Magnenat & Consorts	7'926.95			7'926.95
9121.00	C.E. Fondation Jean Wegmuller	1'305.45			1'305.45
9121.10	C.E. Fonds émulation musicale	7'788.45			7'788.45
9121.11	Commission culturelle	1'351.20	329.05		1'680.25
9123.10	Terrains & bâtiments du patrimoine financier	6'594'584.90	117'305.10	17'300.00	6'694'590.00
9123.20	Immeubles administratifs	1.00			1.00
913	ACTIFS TRANSITOIRES	1'476'053.14	1'497'786.05	1'436'194.94	1'537'644.25
9130.00	Actifs transitoires	1'476'053.14	1'497'786.05	1'436'194.94	1'537'644.25
914	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	25'234'628.86	7'671'852.58	3'385'005.43	29'521'476.01
9141.01	Déchetterie	139'149.14		12'700.00	126'449.14
9141.0114	Equipement lotissement en aval de la route de Bellevue	40'767.05		5'800.00	34'967.05
9141.0116	Réfection du sentier des Gorges de l'Orbe	50'152.85		6'300.00	43'852.85
9141.0119	Aménagement carrefour rue de Pontarlier/Grand-Rue	653'199.95	1'577'777.00	980.00	2'229'996.95
9141.0213	Séparatif d'une partie de la rue du Mont d'Or	21'211.36		4'300.00	16'911.36
9141.0219	Remplacement partiel canalisation EP à la Voète	51'346.05	26'453.80	1'820.25	75'979.60
9141.0309	Séparatif de la rue des Grottes, partie aval	402'340.65		20'200.00	382'140.65
9141.0313	Aménagement de la place située derrière le Casino	114'700.85		7'700.00	107'000.85
9141.0314	Assain. partie Est Ancienne-Poste et escaliers Temple	792'179.91		29'000.00	763'179.91
9141.0315	Réfection d'un chemin d'accès à la gare marchandise	53'806.15		4'500.00	49'306.15
9141.0317	Réfection de l'estacade longeant la Maison de Commune	145'176.90	616.80	18'200.00	127'593.70
9141.0413	Création d'un trottoir et d'une station de relevage au Day	199'852.22		7'400.00	192'452.22
9141.0420	Modif. limites constr. rues Lausanne, Ruchonnet et Tercasset		32'181.90		32'181.90

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2020	Mouvement Débit	Mouvement Crédit	Bilan au 31.12.2020
9141.0614	Réalisation PPA "Le Bugnon" et aménagements compl.	254'087.90	400.00		254'487.90
9141.0618	Révision du plan général d'affectation (PGA) de la commune	62'333.50	1'000.00		63'333.50
9141.0711	Equipement d'un nouveau lotissement à la route de Bellevue	292'217.35		12'700.00	279'517.35
9141.0714	Remplacement canalisations et éclairage Champs-de-la-Croix	207'473.10		8'000.00	199'473.10
9141.0808	Création d'un trottoir à la rue de l'Ancienne-Poste	66'024.60		3'300.00	62'724.60
9141.0814	Réfection Entre-les-Eaux, Frézillon et sentier Stade	1'709'038.36		62'300.00	1'646'738.36
9141.0819	Acquis. terrains et équipmt zone industrielle du Day		3'151'575.86	18'630.00	3'132'945.86
9141.0912	Presqu'île, aménagement et sécurisation	50'401.75		7'300.00	43'101.75
9141.10	Equipement Rue de l'Orbe /Sous Revinnoz	30'074.95		6'100.00	23'974.95
9141.1010	Réfection rue de l'Agriculture	816'387.67		37'200.00	779'187.67
9141.12	Trottoir rue de l'Orbe	7'562.25		1'100.00	6'462.25
9141.1213	Réfection partielle collecteur eaux usées Passage du Temple	98'267.65		3'900.00	94'367.65
9141.1216	Crédit d'étude pour la rénovation de la station d'épuration	287'757.20	99'596.15	6'941.90	380'411.45
9141.13	Séparatif rue de l'Orbe, chemin et passerelle de la Diaz	430'428.35		25'400.00	405'028.35
9141.1313	Equipement du "Lotissement du Battoir" à la rue de l'Orbe	510'824.18	10'585.10	18'300.00	503'109.28
9141.1318	Assainissement de la rue du Mont d'Or	335'581.95	227'718.55		563'300.50
9141.1410	Remplacement de canalisations à la Place du Pont	240'734.52		11'000.00	229'734.52
9141.1711	Assainissement de la rue des Grottes, partie amont	1'078'085.29		45'000.00	1'033'085.29
9141.18	Amélioration carrefour Fontanette	53'350.30		3'000.00	50'350.30
9141.1818	Création de jardins communaux	6'522.55	32'096.34	1'125.50	37'493.39
9141.50	Récolte Eaux claires Tercasset	26'455.25		5'300.00	21'155.25
9141.51	Récolte EC rue Simplon (Eterpaz 1 à Auberge)	218'338.66		11'500.00	206'838.66
9141.59	Séparatif + Epot rue Ancienne-Poste No 7 à 17	89'897.11		5'000.00	84'897.11
9141.60	Séparatif Rue de France-Rue du Signal	25'345.20		5'100.00	20'245.20
9141.61	Séparatif Rue P.-F. Vallotton	114'281.50		14'300.00	99'981.50
9141.62	Récolte Eaux claires Caserne-Promenade	16'698.90		2'100.00	14'598.90
9141.63	Séparatif Uttins-l'Orbe	54'713.26		4'300.00	50'413.26
9141.64	Extension réseau EC La Rochettaz	38'714.09		2'800.00	35'914.09
9141.65	Extension séparatif Eterpaz	49'241.53		2'900.00	46'341.53
9141.69	Equipement zone Frézillon	87'965.80		8'000.00	79'965.80
9141.71	Equipement quartier "Parc aux Veaux" étape 1	301'513.53		23'200.00	278'313.53
9141.73	Equipement lotissement les Ecoreuils, Grands-Marais	57'295.97		4'500.00	52'795.97
9141.74	Equipement quartier "Parc aux Veaux" étape 2	90'064.66		5'700.00	84'364.66
9141.75	Equipement quartier "Parc aux Veaux" étape 3A	120'542.05		6'700.00	113'842.05
9141.75.1	Equipement quartier "Parc aux Veaux" étape 3B	292'119.09		16'300.00	275'819.09
9142.12	Réfection Rue du Moutier, 3ème étape	18'285.80		4'600.00	13'685.80
9142.13	Réfection Chemin A-tous-Vents	24'646.25		5'000.00	19'646.25
9142.14	Réfection Rue du Faubourg (Caf.Mt d'Or-St Pancrace)	61'105.85		3'400.00	57'705.85
9142.15	Réfection Rue Ruchonnet (No 8 à Ch. Vert)	100'806.95		5'600.00	95'206.95
9142.16	Réaménagement circul. + EU-EC-EPOT (Ch.Vert à Simplon)	168'124.44		8'900.00	159'224.44
9142.17	Réfection route, chemin et éclairage "Le Pontet"	85'016.60		4'500.00	80'516.60
9142.41	Pont de Ville, mise n conformité 40 T	388'403.50		21'600.00	366'803.50
9143.0117	Création de la société "Sports et loisirs de Vallorbe SA"	67'535.25	1'292.40		68'827.65
9143.0120	Réfection mur cimetière et agrandissement columbarium		915.45		915.45
9143.0212	Etude urbanistique bas Grd-Rue, Pl. du Pont&Entre-les-Eaux	132'195.30			132'195.30
9143.0217	Entretien, agrand. des bâtiments et toiture de la patinoire	5'202'607.55	60'541.30	245'000.30	5'018'148.55
9143.0418	Sécurisation des arrêts de bus Trésit, Jurats et Pontet	82'042.10	22'847.25		104'889.35
9143.0518	Assainissement des infrastructures de la piscine	197'614.48	467'125.60		664'740.08
9143.0610	Réfection totale du bâtiment du Casino	439'205.44		439'205.44	
9143.0617	Transf. appt. Collège 1915 en bureaux et salle psychomot.	41'974.05		41'974.05	
9143.0712	Travaux d'entretien au Temple de Vallorbe	31'246.10		31'246.10	
9143.0719	Rénovation de la toiture et des façades du Temple		54'749.90		54'749.90
9143.0818	Vente de la parcelle n° 298	1'718.00	2'800.00		4'518.00
9143.0911	Etude urbanistique globale du centre de la localité	50'788.50			50'788.50
9143.0918	Mise aux normes défense incendie Halle du Day	701'724.15	-12'504.35	59'830.35	629'389.45
9143.1018	Création de l'Hôtel de la Concorde	62'765.25	586'777.50		649'542.75
9143.1114	Acquisition et rénovation du V-Center	1'482'692.85		1'482'692.85	
9143.1317	Remise en état des installations sportives en plein air	256'513.12	108'987.80		365'500.92
9143.1413	Création structure d'unité d'accueil pour écoliers (UAPE)	338'002.39		338'002.39	
9143.1811	Système d'accès et de verrouillage des locaux communaux	227'755.30			227'755.30
9143.82	Construction bâtiment déshydratation STEP	58'961.55		19'700.00	39'261.55
9144.0517	Mise à jour Plan directeur distribution EP (PDDE)	88'201.60	8'196.85	11'940.70	84'457.75
9144.1218	Installation d'une station de filtration provisoire	638'417.72	129'618.13	56'279.95	711'755.90
9144.1510	Extension Epot "Les Jurats - Le Miroir (silo du Day)"	171'049.80		7'200.00	163'849.80
9144.1518	Création chauffage à dist. et réfection part. rue de France	1'489'596.85	1'080'503.25	42'235.65	2'527'864.45
9144.30	Extension réseau d'eau potable "La Raz"	254'207.10		42'400.00	211'807.10
9144.35	Récolte eaux usées Rue des Grottes	57'176.12		5'800.00	51'376.12
9145.10	Forêts sur district d'Orbe	1'380'024.80			1'380'024.80
9145.20	Forêts sur district de La Vallée	150'000.00			150'000.00
9146.10	Mobilier, machines	1.00			1.00
915	PRETS ET CAPITAUX DE DOTATION	3'703'402.30		551'537.70	3'151'864.60
9153.00	Titres et papiers valeur	1'756'485.60		6'846.00	1'749'639.60
9153.10	Prêt à Sports et loisirs de Vallorbe SA (ex AAPV)	446'916.70		44'691.70	402'225.00
9153.11	Prêt à l'AscoVaBaNo	1'500'000.00		500'000.00	1'000'000.00

Compte	Désignation	Bilan au 01.01.2020	Mouvement Débit	Mouvement Crédit	Bilan au 31.12.2020
92	PASSIF	-45'094'109.02	45'918'278.64	48'388'461.23	-47'564'291.61
920	ENGAGEMENTS COURANTS	-1'137'466.28	21'957'171.73	21'989'784.79	-1'170'079.34
9200.00	CREANCIERS COLLECTIF	-910'257.75	19'687'458.57	19'451'600.31	-674'399.49
9200.30	Compte de reclassif. d'actifs momentanément créanciers	-1'147.65	1'147.65	34'716.10	-34'716.10
9206.09	Compte-courant taxe cantonale LASP	-1'507.55	1'507.55	1'935.30	-1'935.30
9206.12	Compte courant Etat de Vaud bibliothèque	-1.25	1.25		
9206.17	Sports et loisirs de Vallorbe SA - Rembt travaux Piscine	-160'586.58	242'393.68	463'357.60	-381'550.50
9206.40	Compte courant prestations SUVA & Winterthur	-24'490.00	150'506.35	148'303.15	-22'286.80
9206.60	Compte courant AVS		556'722.10	556'722.10	
9206.70	Compte courant C.I.P.		786'361.40	786'361.40	
9206.75	Compte courant Assurances de personnes		198'943.45	198'943.45	
9206.90	Allocations familiales		102'740.00	102'740.00	
9209.00	TVA due "Epuration"	-11'579.55	63'785.05	67'854.90	-15'649.40
9209.01	TVA due "Eau"		90'403.94	90'403.94	
9209.02	TVA due "Gravière"	-4'786.95	16'212.60	21'489.65	-10'064.00
9209.03	TVA due "Déchetterie"	-20'343.10	52'347.08	58'802.98	-26'799.00
9209.04	TVA due "Auberge communale"	-2'765.90	6'641.06	6'553.91	-2'678.75
921	DETTES A COURT TERME	-4'700'000.00	11'700'000.00	11'500'000.00	-4'500'000.00
9210.53	Avance à Terme fixe	-4'700'000.00	11'700'000.00	11'500'000.00	-4'500'000.00
922	EMPRUNTS A MOYEN ET LONG TERME	-32'148'838.40	11'283'834.60	14'000'000.00	-34'865'003.80
9221.11	Prêt LADE & LPR Acquisition parcelle 1063 ZI du Day	-275'800.00	19'700.00		-256'100.00
9221.12	Prêt LADE 44 Bouclage du réseau d'eau ZI du Day	-76'500.00	5'100.00		-71'400.00
9221.13	Prêt LADE et LPR Modification locaux de l'OT	-131'600.00	12'100.00		-119'500.00
9221.16	Prêt FIF Hangar de stockage de plaquettes forestières	-194'138.40	48'534.60		-145'603.80
9221.20	Prêt LIM rénovation Maison de Commune	-25'800.00	13'400.00		-12'400.00
9221.22	Prêt LIM modernisation install. sportives du Stade	-20'000.00	10'000.00		-10'000.00
9222.83	Emprunt Rentes Genevoises, 15 ans, 2.38%	-1'925'000.00	175'000.00		-1'750'000.00
9222.84	Emprunt SUVA n° 40000139, 10 ans, 2.41%	-4'000'000.00			-4'000'000.00
9222.85	Emprunt Caisse de Pension de la Poste, 12 ans, 1.82%	-5'000'000.00			-5'000'000.00
9222.86	Emprunt Postfinance No PF.002238, 8ans, 1.02%	-9'000'000.00	9'000'000.00		
9222.88	Emprunt PUBLICA, 5 ans, 0.20%	-3'500'000.00			-3'500'000.00
9222.89	Emprunt Loterie Romande, 2 ans, 0.05%	-2'000'000.00	2'000'000.00		
9222.90	Emprunt Postfinance No PF.006136, 5 ans, 0.04%	-6'000'000.00			-6'000'000.00
9222.91	Emprunt Postfinance, 10 ans, 0.32%			5'000'000.00	-5'000'000.00
9222.92	Emprunt Banque Cantonale Vaudoise, 15 ans, 0.50%			5'000'000.00	-5'000'000.00
9222.93	Emprunt Postfinance, 5 ans, 0.17%			4'000'000.00	-4'000'000.00
925	PASSIFS TRANSITOIRES	-703'368.86	868'926.31	628'836.33	-463'278.88
9259.10	Passifs transitoires	-322'249.86	318'748.31	399'777.33	-403'278.88
9259.11	Passifs transitoires "péréquation"	-381'119.00	550'178.00	229'059.00	-60'000.00
928	FINANCEMENTS SPECIAUX & FONDS DE RESERVES	-5'458'321.64	108'346.00	266'618.86	-5'616'594.50
9280.10	Fonds de réserve service des eaux	-701'934.02		61'486.03	-763'420.05
9280.30	Fonds de réserve STEP	-640'927.23		204'803.78	-845'731.01
9280.50	Fonds de réserve service forestier	-363'029.75			-363'029.75
9280.60	Fonds de réserve abris PCI	-610'021.25			-610'021.25
9281.13	Fonds de rénovation des bâtiments	-325'477.54			-325'477.54
9281.25	Fonds de rénovation des routes	-468'898.86			-468'898.86
9281.80	Fonds de réserve, aide aux sociétés locales	-11'358.35			-11'358.35
9281.90	Fonds de réserve promotion économique & touristique	-74'620.00			-74'620.00
9282.30	Fonds de réserve général	-1'538'795.34	6'846.00		-1'531'949.34
9282.45	Fonds de réserve pour élimination et transport des déchets	-49'400.00			-49'400.00
9282.60	Fonds réserve pour rembt & défalcatons	-590'000.00	100'000.00		-490'000.00
9283.01	Fonds de réserve prix Edmond Champendal	-1'000.00			-1'000.00
9283.02	Fonds de réserve prix Gustave Martin	-8'000.00			-8'000.00
9283.03	Fonds de réserve concours Président Comm. scolaire	-1'999.15			-1'999.15
9283.04	Fonds de réserve Frédéric Jaquet	-3'000.00			-3'000.00
9283.05	Fonds de réserve prix Jaillet	-3'000.00			-3'000.00
9283.06	Fonds de réserve prix Fondation Auguste Martinet	-2'500.00			-2'500.00
9283.07	Fonds de réserve employés communaux	-45'988.10	1'500.00		-44'488.10
9283.08	Fonds de réserve J. Magnenat & Consorts maladie & assist.	-7'926.95			-7'926.95
9283.09	Fonds de réserve émulation musicale	-7'788.45			-7'788.45
9283.10	Fonds de réserve, donation Jean Wegmuller	-1'305.45			-1'305.45
9283.12	Fonds de réserve Commission culturelle	-1'351.20		329.05	-1'680.25
929	CAPITAL	-946'113.84		3'221.25	-949'335.09
9291.10	P.P. courant			3'221.25	-3'221.25
9292.00	CAPITAL	-946'113.84			-946'113.84

Nbre	Libellé	Valeur titre	Valeur totale	Valeur comptable	Valeur véale
4'600	Actions nom. Romande Energie Holding SA, Morges *	25.00	115'000.00	115'000.00	5'198'000.00
173	Actions nom. Romande Energie Holding SA, Morges	25.00	4'325.00	4'325.00	195'490.00
426'000	Actions nom. Vallée de l'Orbe Energies Holding SA	1.00	426'000.00	398'750.00	5'474'100.00
6'000	Actions nom. Vallée de l'Orbe Energies Holding SA	1.00	6'000.00	43'467.50	77'100.00
28	Actions nom. Sucre Suisse SA	10.00	280.00		768.60
20	Actions nom. Tunnel du Grand Saint-Bernard	500.00	10'000.00		pas de cours
60	Actions port. Téléski Dent de Vaulion SA	15.00	900.00		pas de cours
2'078	Actions port. Grottes de Vallorbe SA	100.00	207'800.00	82'960.00	pas de cours
14	Actions nom. Cridec SA à Eclépens	1'000.00	14'000.00	14'000.00	pas de cours
10	Actions port. Centre Sportif de la Vallée de Joux	100.00	1'000.00		pas de cours
34	Actions nom. Valorsa SA, Penthaz	2'400.00	81'600.00		pas de cours
55	Actions nom. Valorsa SA, Penthaz	800.00	44'000.00		pas de cours
5	Actions nom. Restoroute de Bavois SA	1'000.00	5'000.00		pas de cours
46	Actions nom. Maison du Nord Vaudois SA, Yverdon	200.00	9'200.00		pas de cours
2'500	Actions nom. Travys SA, Yverdon-les-Bains	10.00	25'000.00	25'000.00	pas de cours
1'300	Parts port. Association Tourisme social Vallorbe	100.00	130'000.00		pas de cours
2	Parts nom. Cie du Train à vapeur, Vallée de Joux	100.00	200.00		pas de cours
10	Parts nom. Cie navigation sur le lac de Joux	100.00	1'000.00		pas de cours
25	Parts nom. Coopérative Vaudoise de Cautionnement	10.00	250.00		pas de cours
362	Parts nom. Sté coopérative d'habitation " La Serpentine"	200.00	72'400.00	7'000.00	43'440.00
2	Parts nom. Société de l'Asile du Marchairuz	75.00	150.00		pas de cours
1	Part nom. Centre nordique du Risoux	60.00	60.00		pas de cours
5	Parts nom. Boipac, Rueyres	250.00	1'250.00		pas de cours
60	Parts nom. Ass. forestière Vaudoise et du Bas-Valais	250.00	15'000.00		pas de cours
50	Parts nom. Raiffeisen	200.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00
1'000	Parts nom. Coopérative COOPELIA	100.00	100'000.00	60'360.10	pas de cours
988'277	Actions nom. Sports et loisirs de Vallorbe SA	1.00	988'277.00	988'277.00	pas de cours
5	Parts nom. Société coopérative " L'Omnibus"	100.00	500.00	500.00	pas de cours
6	Actions nom. Groupe CGN SA	25.00	150.00		pas de cours
18	Actions nom. Landi Nord Vaudois-Venoge SA	100.00	1'800.00		pas de cours
			2'271'142.00	1'749'639.60	10'998'898.60

* Actions conventionnées. Valeur véale selon le cours de CHF 1'130.-/action au 30.12.2020.

Mouvements en 2020

Remise d'actions de Sports et loisirs de Vallorbe SA aux porteurs d'anciennes parts de l'Association des Amis de la Piscine de Vallorbe et de la Coopérative de la Patinoire des 3 Vallons.

Don de 6 actions nominatives du Groupe CGN SA à la Commune par une personne qui désire rester anonyme.

Intégration de 18 actions nominatives Landi Nord Vaudois-Venoge SA suite à la fusion de la Société coopérative agricole Jura-Nord Vaudois dans laquelle la Commune avait des parts sociales.

COMMUNE DE VALLORBE

EMPRUNTS COMMUNAUX

ETAT AU 31.12.2020

Etablissement	Date de conclusion	Montant initial	Taux	Situation au 01.01.2020	Nouveaux emprunts	Amortissement annuel	Solde au 31.12.2020
F.I.F. Hangar de stockage de plaquettes forestières	--	485'346.00	--	194'138.40		48'534.60	145'603.80
LADE Bouclage du réseau d'eau de la ZI du Day	--	102'000.00	--	76'500.00		5'100.00	71'400.00
LADE & LPR Acquisition parcelle n° 1063 ZI du Day	--	394'000.00	--	275'800.00		19'700.00	256'100.00
LADE & LPR Modification des locaux de l'OT	--	180'000.00	--	131'600.00		12'100.00	119'500.00
L.I.M. Maison de Commune	--	200'000.00	--	25'800.00		13'400.00	12'400.00
L.I.M. Modernisation installations sportives du stade	--	150'000.00	--	20'000.00		10'000.00	10'000.00
Swissquote Bank SA, emprunt à court terme, 3 mois	27.11.2020	2'000'000.00	-0.25%	723'838.40	0.00	108'834.60	615'003.80
Publica, emprunt à court terme, 24 mois	27.11.2020	2'500'000.00	-0.03%	3'000'000.00	2'000'000.00	3'000'000.00	2'000'000.00
Rentes Genevoises, emprunt à terme fixe, 15 ans	30.06.2010	3'500'000.00	2.38%	1'925'000.00	2'500'000.00	1'700'000.00	2'500'000.00
SUVA, emprunt à terme fixe, 10 ans	20.05.2011	4'000'000.00	2.41%	4'000'000.00		175'000.00	1'750'000.00
Caisse de pension de la Poste, emprunt à terme fixe, 12 ans	07.10.2011	5'000'000.00	1.82%	5'000'000.00			5'000'000.00
Postfinance, emprunt à terme fixe, 8 ans	21.05.2012	9'000'000.00	1.02%	9'000'000.00		9'000'000.00	0.00
Publica, emprunt à terme fixe, 5 ans	15.11.2017	3'500'000.00	0.20%	3'500'000.00			3'500'000.00
Loterie Romande, emprunt à terme fixe, 2 ans	15.06.2018	2'000'000.00	0.05%	2'000'000.00		2'000'000.00	0.00
Postfinance, emprunt à terme fixe, 5 ans	27.11.2019	6'000'000.00	0.04%	6'000'000.00			6'000'000.00
Postfinance, emprunt à terme fixe, 10 ans	20.05.2020	5'000'000.00	0.32%	0.00	5'000'000.00		5'000'000.00
Banque Cantonale Vaudoise, emprunt à terme fixe, 15 ans	20.05.2020	5'000'000.00	0.50%	0.00	5'000'000.00		5'000'000.00
Postfinance, emprunt à terme fixe, 5 ans	27.11.2020	4'000'000.00	0.17%	0.00	4'000'000.00		4'000'000.00
				36'125'000.00	18'500'000.00	15'875'000.00	38'750'000.00

PLAFOND D'ENDETTEMENT POUR LES EMPRUNTS :

36'848'838.40 **18'500'000.00** **15'983'834.60** **39'365'003.80**

Fixé à CHF 43'000'000.-- pour la législature 2016-2021

CAUTIONNEMENTS

Bénéficiaires	Décisions du Conseil Communal	Montants
Sports et loisirs de Vallorbe SA (prêt LIM)	26.11.2007	63'500.00
Grottes de Vallorbe SA (prêts LADE & LPR)	26.04.2010	184'400.00
Fondation des Fontaines (prêt BCV)	19.06.2017	300'000.00
Quote-part auprès de l'AscoVaBaNo		3'028'650.00
	Total	3'576'550.00

Plafond de risques pour les cautionnements et autres formes de garantie

Fixé à CHF 8'000'000.-- pour la législature 2016-2021



Route de Berne 52
Case postale 128
1000 Lausanne 10
Tél. 021 651 33 00
Fax 021 651 33 01

Au conseil communal de la commune
de Vallorbe

1337 Vallorbe

contact@fiduciaire-favre.ch
www.fiduciaire-favre.ch

CHE-114.002.069 TVA

n/réf. JFB/NME-mg 2696 FFR

Lausanne, le 24 mars 2021

Rapport de l'auditeur sur les comptes communaux

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes communaux de la Commune de Vallorbe, comprenant le compte de fonctionnement, le bilan, le tableau des investissements, la liste des engagements hors bilan et le rappel des ententes intercommunales pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020.

Ces comptes communaux relèvent de la responsabilité de la Municipalité de la Commune de Vallorbe alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes communaux sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 *Review (examen succinct) d'états financiers*. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes communaux ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la commune et des procédures analytiques appliqués aux données financières. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes communaux ne sont pas conformes à la loi sur les communes du 28 février 1956 et au règlement cantonal sur la comptabilité des communes du 14 décembre 1979.

FIDUCIAIRE FAVRE REVISION SA


Jean-Frédéric Braillard
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé


Nicolas Metraux
Expert-comptable diplômé
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Annexe : comptes 2020